



HARLEQUIN®

# روايات أحلام

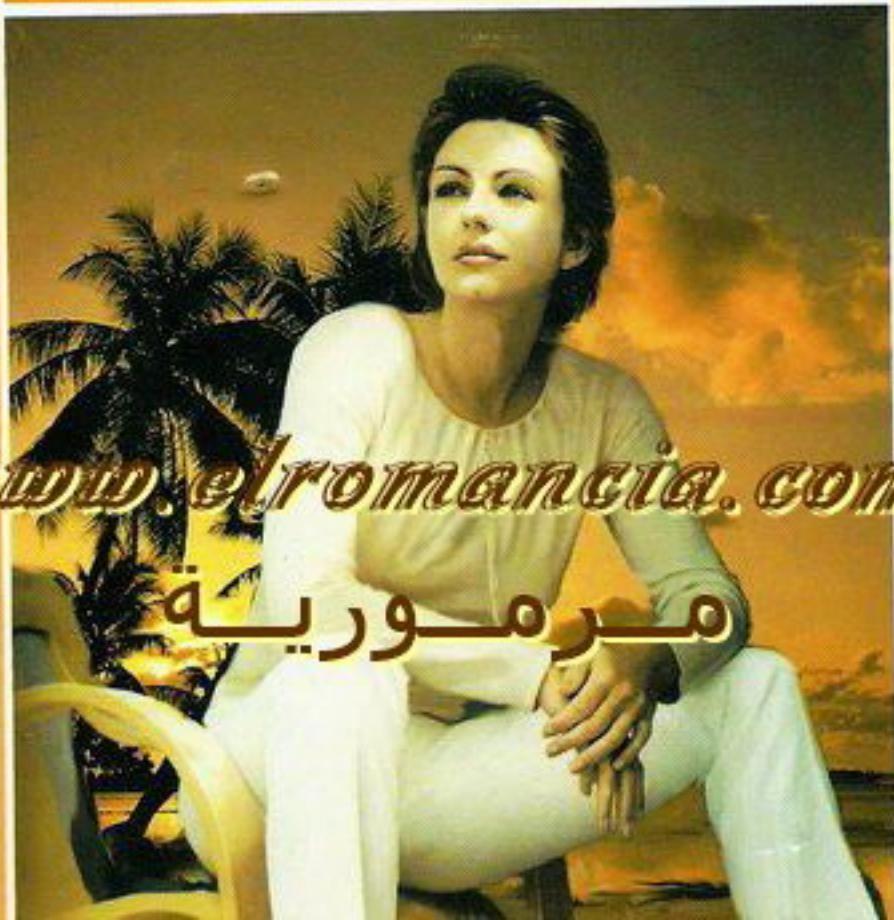


## الليل والنجمة

هيلين بروكس

*www.elromancia.com*

مرمية





## الليل والنجمة

يحب كارتر بليك التحديات على أنواعها . وهو معتاد على التعامل معها بطريقته الخاصة . . .  
 فهو لم يجمع ثروته الطائلة إلا لأنه لا يقبل أن يرفض له  
 طلب . وما إن وقع نظره على ليبرتي فوكس حتى علم  
 بضرورة الحصول عليها . . . ولشدة عجبه وجد أن إغواء تلك  
 المرأة أمر صعب للغاية .  
 عليه أن يعلم لما تبعده عنها ! ولماذا لا تثق به !  
 فما أدراه أنها لا تطلب سوى أن يتخل عن حياة العزوبية  
 التي يتقن فنونها ويدخل إلى فضاء حب جديد حيث هو  
 مجرد مبتدئ !

## هيلين بروكس

تعيش هيلين بروكس في (نورثامبتون شير) وهي متزوجة وأم لثلاثة أولاد. أوقات فراغها نادرة جداً، فهي متدينة ملتزمة وربة منزل منهنكة وأم مثالية. لكن هواياتها تشمل القراءة والسباحة والاهتمام بالحديقة والسير مع كلابها الصغيرة التشبطة التي تحبها كثيراً. حفقت حلمها بالكتابة في سن الأربعين، وأرسلت أول إنتاج لها إلى (ميلز آند بونز).

### ١ - يوم غريب

- لا أصدق أنك تخليت عن ذلك الرجل الرائع. لو أن هناك عدالة في العالم جاء إلى ملتمساً المرواسة... ذلك الحمل الوديع.

نظرت ليبرتي فوكس إلى أمها بعينين نصف مغمضتين، وهي تستلقي على الأريكة الجلدانية البنية اللون في تلك الغرفة المؤثثة بأحدث طراز، ثم قالت بصوت ساخر: «أيمكتنا أن نلتزم بالحقيقة هنا؟».

كانت تعلم أن اللهجة والجواب الباردين يزعجان أمها، فكبحت استياءها.

- جيرارد بوسكليه ليس حلاً وديعاً، يا أمي. لقد ضبطته متلبساً، فأنهيت علاقتنا.

- لكنك قلت إنه جاء حتى عتبة بابك حاملاً الزهور والشوكولا، معلنًا ندمه، واعداً بالآلا يخدعك مرة أخرى. لم لم تتحميه فرصة أخرى؟ إنه بالغ الوسامية.

أظهرت ليبرتي عدم الاكتتراث لحظة قبل أن تستقيم في جلستها وتتناول فنجان القهوة، ثم تقول ببرودة: «الوسيم وسيم بعمله».

قالت ميراندا ووكر: «أنا لا أفهم ما تقولينه أكثر مما أفهمك. (الوسيم وسيم بعمله) ماذا يعني هذا بحق الله؟».

- هذا يعني أن جيرارد أصبح الآن تاريخاً مضى. بالنسبة إليّ، الإخلاص إلزامي وليس اختيارياً.

مطالبتها بنصف ثروته. وقد أدهش ليبرتي ألا يتوقع شيئاً كهذا، فآمها تزداد  
غنى مع كل زواج ناجح. كانت قد تركت زوجها الأول، والد ليبرتي، من  
أجل رجل ثري، ومنذ ذلك الحين لم تنظر إلى الخلف.

- علىَ أنْ أذهب.

ونهضت ليبرتي وحذاؤها يغوص في السجادة السميكة فيذكرها  
بالغوص في الوحل. لقد ابتهجت أمها بهذه الشقة الأسطورية المترفة المؤلفة  
من الزجاج ومعدن «الكروم» والمطلة على نهر التايس. لكن ليبرتي رأتها  
أشبه بجوض السمك الذهبي الزجاجي. كان حوضاً ذهبياً غالياً الثمن،  
لكنه يبقى حوضاً ذهبياً للسمك.

- لدى موعد في الساعة الثانية.

حركت أمها أنها بالشتزاز: «أظن أنها إحدى قضاياك الفطيعة».

- نعم. إنه عمل.

لم تفهم أنها فقط ما الذي جعل ابنتها تتخذ الحمامات مهنة لها بدلاً من أن  
تجد لنفسها زوجاً ثرياً.

قالت أمها بنكدة: «ماذا أقول لجيرارد إذا حدث وصادفته؟ فانت  
تذكري أنك تعرفت إليه في إحدى حفلات عشائير».

إنها المرة الأولى التي تخرج فيها مع شخص من حيث أمها، وهي الأخيرة  
من دون شك: «أسأليه عن حال ألكسيا ليمير. وإذا صعب عليه تذكر  
الاسم، أخبريه أنها المرأة التي كان يشاركتها السرير عندما ذهبت إلى شقته  
على غفلة».

قالت الأم باستخفاف: «هذه الأمور تحدث للرجال ذوي الدم الحار  
مثل جيرارد، وهي لا تعني شيئاً». لكن قاموس ليبرتي لا يضم كلمة خيانة: «وداعاً يا أمي... سأغدّث  
إليك قريباً».

- أنت متહلةة كأييك.

حدرت ليبرتي نفسها، وهي ترشف قهوتها من أن تلسع أمها بجواب  
حاد، لأن هذا ما تسعى إليه. فآمها إذا فشلت في إثبات وجهة نظرها تعرف  
كيف تضرها على وتر حساس بالحديث عن زوجها الأول، والد ليبرتي،  
بتلك اللهجة اللاذعة. تنفست الفتاة بعمق قبل أن تقول بهدوء: «أن أقارن  
بأمي هو أمر لا يأس به بالنسبة إليّ، يا أمي».

قالت ميراندا بشيء من الشراسة: «لا أشك في ذلك. لو كنت أنا من  
تقارنين به، لاختلف الأمر».

لم تشا أن تخوض في هذا اليوم، وهي لا تزال حساسة بسبب خيانة  
جيرارد.

وضعت ساقاً على ساق ثم أنهت قهوتها وأكلت حبة شوكولا. في وقت  
كهذا، تحتاج إلى مواساة الشوكولا، أما «الريجيم» فيمكنته أن يتذكر.  
تدوّت القطعة متلذذة، ثم قالت: «فنحن لسنا متماثلين يا أمي. لم نكن  
كذلك قط».

- هذا صحيح.

сад صمت مليء بالإهتمام قبل أن ترفع ليبرتي بصرها لتتظر إلى هذه المرأة  
ذات الشباب الحبّير التي ترمّقها بغيظ واضح. لم تكن ميراندا تبدو فوق  
الثلاثين يوم واحد... بالرغم من أن عيد ميلادها الخامسين سيحل بعد  
أشهر. فجراحات التجميل ضمنت لها وجهاً وقواماً تلهف إليهما معظم  
ممثّلات السينما... ولم يكن ثمة شك في أن تلك الشقراء الصغيرة الجسم  
التي تنظر إليها الآن بعداء واضح، بإمكانها أن تدير رأس أي رجل.

ببشرة عاجية ناعمة كالخزف الصيني، وشعر طبيعي الشقرة وعيين  
زرقاوين عميقتين في وجه بشكل القلب، حصلت ميراندا على كل ما تريده.  
كما أنها حصلت على خمسة أزواج، وتکاد تطلق الخامس الذي اعترض على

عدة».

بعدئذ، فتح باب سيارتها وأجلسها بشكل جانبي. شعرت برأسها يندفع نحو ركبتيها لكنها لم تستطع المقاومة، وتلاشى شعورها بالغثيان. لم تعرف كم بقيت بهذا الشكل، ولكن لم يتجاوز ذلك النصف دقيقة قبل أن يتوقف الدوار: «آسفة».

رأته يقف بالقرب منها، بينما تعللت أصوات أبواق السيارات في الخلف، واكتفى بالقول: «عل مهل».

وكانهما لم يكونا يسدان معظم الطريق في أوج زحمة الظهيرة. عندما استعادت صوتها، قالت بسرعة: «أنا... سأعود إلى الموقف. ربما يامكأنك أن توقف سيارتك في مكان قريب، ثم نتبادل أرقام الهاتف، وبذلك...».

- أتشعررين أنك قادرة على قيادة السيارة؟

رفعت رأسها ونظرت إلى وجهه لأول مرة. كان صوته جيلاً عميقاً وزريباً تقريباً، من النوع الذي يلقي نجاحاً هائلاً على الشاشة الفضية. بدا جذاياً بشكل غير تقليدي، فوجهه خشن بالنسبة لقياس الوسامية المعتادة. عالكت نفسها بسرعة حين انتبهت إلى أنه ما زال يتظاهر جوابها فقالت بسرعة: «نعم، نعم طبعاً. سأعود وحسب إلى الموقف الذي خرجت منه». لم يقل شيئاً واكتفى برفع حاجبيه بشكل خفيف ما أوضح بالضبط رأيه في جرأتها على القيادة.

احمرت وجنتها وهي تراه يعود إلى سيارته لكنها ما لبثت أن طرده من ذهنها وركزت على العودة إلى المساحة الضيقة التي تركتها لتزها. لا تستطيع أن تلومه إذا لم يجد إعجابه بقيادتها، فالاصطدام ذنبها هي كلها. لماذا لم تستخدم مراييها؟ وتأوهت في داخلها.

عندما ركنت سيارتها في الموقف، شجعت نفسها على الخروج وتفحص

وسائل ليبرتي إلى الباب بعد أن قبّلت أمها على خديها، وهو العناق الوحيد الذي تسمح به. وفي الخارج، وقفت ليبرتي لحظة تتنشق بعمق هواء المدينة المثلث بالروائح المبعثة من السيارات، لكنها تفضله على عبير أمها المعطر الحار.

في سيارتها الصغيرة، شعرت بالتحسن، زياراتها لأمها تصيبها دوماً بالغثيان إذ تثير فيها الذكريات والمشاعر. جلست لحظة مسندة رأسها إلى عجلة القيادة، تلتمس بعض الهدوء. حتى هذه السيارة، هديتها إلى نفسها في عيد ميلادها الثلاثين منذ ستة أشهر، سببت لها جداً مع أمها.

لم تفهم ميراندا لماذا لم تختر سيارة رياضية أو سيارة حديثة الطراز. وعندما شرحت لها ليبرتي أنها أرادت سيارة جيدة يمكنها أن تأخذها إلى أي مكان، ضاع هذا الشرح سدى في أمها.

وريتت ليبرتي على السيارة قائلة: «مهما كنت فأنا أحبك».

قالت هذا فيما أفكارها لا تزال عند تلك المرأة البالغة الأنقة، في تلك الشقة الأسطورية التي غادرتها لتزها. ثم اندفعت في زحمة السير.

تصاعد صوت المكابح عند حدوث ارتظام جعل أسنانها تصطدك وتدرك غلطتها حتى قبل أن يسجل ذهنها أنها لم تفقد مراييها. جلست طويلاً وقد جمدتها الصدمة قبل أن ترغم عقلها وجسمها على الحركة. عندما فتحت يابها رأت سائق السيارة الأخرى وهي مرسيدس زرقاء، فخمة.

وصل إليها حالما وقت، وسألها باتزان: «هل أنت بخير؟».

نظر إليها بعينيه الرماديتين القاسيتين، فأدركت أن الرجل لم يكن كبيراً في السن كما ظلت في البداية، وأن الشعرات الرمادية في شعره الفاحم ضللتها، ما جعل ركبتيها ترتجفان.

سمعت يشتم بصوت خافت وهو يمسك بها قائلًا: «تنفسني بعمق مرات

الاعتراف بالمسؤولية؟».

لم تستطع أن تخفي اتزاعها فقالت بحدة: «أنا لا ألعب يا سيد...».  
- بليك، كارتير بليك.

- أنا لا ألعب يا سيد بليك، الاصطدام غلطني وأنا مسورة لأن أحداً لم يتضرر، إنني مستعدة تماماً لتحمل المسؤولية.

قال بابتسامة خفيفة سرعان ما اختفت: «هذه صفة غير عادية في يومنا هذا وعصرنا هذا».

ولم يجد عليه أي اهتمام بازداجها منه.

وافقته الرأي فعملها يؤكد هذا الواقع المخزن يومياً. وتذكرت فجأة القلم الذي تحمله في حقيقة يدها... كان ثيناً مصنوعاً من الذهب وقد قدمته لها أمها في عيد الميلاد منذ سنوات، وهو مثالي لإعطاء فكرة أنها فتاة ثرية مرفهة. إنها حقاء، حقاء، حقاء!

- هل لديك اسم؟

ومذ يده مصافحةً فاستيقظت من أحلامها، وأجابت لاهثة وهي تضع يدها في يده العريضة: «ليرتي فوكس».

لم يطل المصالحة لكنها شعرت بتأثيرها فهزت كيانها كالصدمة الكهربائية: «دعيني أعطيك بطاقتي يا ليرتي».

ومذ يده إلى جيده يخرج بطاقة عمل صغيرة وقال بنعومة: «لماذا لا تتصلين بي في ما بعد حين يكون لدينا وقت، نحن الاثنين؟».  
- ولكن...

وسكتت لا تدري ما تقول، فرفع حاجبيه: «نعم؟».

- ألا ت يريد رقم هاتفك؟ عنوانك؟ معلومات عن السيارة، أي شيء؟  
لوي شفتيه الخازمتين: «سبق وأخبرتني أنك ستتحملين المسؤولية  
بالنسبة لهذا الحادث».

الضرر الذي حدث لسيارتها. رغم أنه أغرف بعنف ليتجنب الاصطدام بها، إلا أن المصباح الخلفي كان مهشماً وجانب السيارة متضرراً.

شعرت برغبة في البكاء لكنها عادت وانتصب رافعة رأسها. لا بد أنه يعتقد أنها تشكل خطراً على السائقين والمشاة، لذا ستعفيه من رؤية دموعها تسيل على خديها، فتكمّل لديه الصورة.

تناولت حقيقة يدها وأخذت تبحث فيها عن بوليصة التأمين لتكتشف أنها تركتها في الحقيقة التي استعملتها أمس. فهي غرّص دوماً، على أدق تفاصيل أناقتها حين تزور أمها، والحقيقة السوداء التي تحملها اليوم لا تسع لشيء. عظيم. ياله من يوم! وبلغت ريقها بصعوبة.

أخذت تنظر إليه وهو يقترب منها بعدم مبالغة تقارب الغطرسة ما يتبين بعلو شأنه في هذه الحياة. لم يكن مسرعاً لكن ساقيه الطويلتين طوتا المسافة بينهما بغمضة عين. كانت قامته خلابة. جاءتها هذه الفكرة من حيث لا تدري فصدقها وجعلتها تخفض بصرها. وعندما وقف بجانبها، أذاعت الانشغال بالبحث عن أوراقها.

- هل من مشكلة؟

- نعم مع الأسف. يبدو أنني تركت بوليصة التأمين في حقيبي الأخرى. هذه المرة كانت مستعدة وهي تنظر إليه فلم تدع نظراته الصوانية تؤثر فيها.

أومأ برأسه. ورأت متزعجة، أنها لم تكن إيماءة لطيفة بل تعني أنه توقع شيئاً كهذا. قالت بسرعة: «أستطيع أن أعطيك اسمي وعنواني ورقم التأمين. أعلم أن الغلطة غلطني أنا تماماً... هل تضررت سيارتكم؟». رأت نفسها تثرث كالأطفال لكنها لم تستطع منع نفسها، بينما قال باختصار: «لا».

ونظر إليها بعينين ضيقتين متأنتين ثم أضاف: «ألا تعلمين أن من الخطأ

- لكنك لا تعرفي، ولعلك كاذبة. ربما كنت من النوع الذي يحرص على ألا تراه أو تسمع عنه خبراً مرة أخرى.  
نعم وهو يتأملها متسلياً: «لا أظن ذلك».  
ظنها في البداية عادمة الشكل، لكنه كان خطئنا. فبدلاً من أن تكون عينة مصرة على حقوقها، تحدث الفم الممثل الناعم والعينان البستان القلقان عن امرأة حقيقة خلف لباسها الأنثيق وترجمة شعرها الحازمة. كم يبلغ طول شعرها؟ وانتقلت عيناه إلى ضفيرة شعرها الغليظة الملتفة عند مؤخرة رأسها. بدا اللون رائعاً، فهو بيُميل إلى الحمرة، يتعارض مع لون بشرتها الأبيض كالقصدة.

تحرك مشاعره المفاجيء أدهشه، فقاطع أفكاره بقصيدة أصبحت عادة لديه. لقد مضى وقت طويل منذ شعر بمثل هذا الانجداب نحو امرأة لا يعرفها، ما جعله يشعر بعدم الارتياح. فهو يفضل أن تبقى علاقاته تحت سيطرته منذ البداية حتى النهاية. إنه في السادسة والثلاثين وهذا يعني أنه تجاوز مرحلة الرغبة العميماء منذ وقت طويل.

تراجع خطوة وهو يقول: «أثبتت صحة حديسي فيك، إنفاقنا؟ إذا لم تتصل بي فسأعتبر ما حصل من ضمن تجاربي في الحياة، ولن أغير الأمر أهيبة. لكنني تأخرت الآن عن موعد هام وعلى أن أذهب». - هذا حسن.

أعجبه أن يأخذها على حين غرة ورأيت هذا واضحاً في شبه الابتسامة على زاوية فمه. كرهت شعوره بالرضا بقدر ما كرهت السخرية في عينيه. إنه يستحق منها ألا تصل به، كما أخذت تحدث نفسها بغضب وقد توترت شفاتها. يبدو أنه يتوقع موافقة الجنس البشري كله على آرائه.

- إنفاقنا إذن.  
وابتسم لها ابتسامة تعني (لا يهمي ما تفعلينه) فتوترت كل عضلة فيها،

ثم قال: «الوداع يا آنسة فوكس».  
آنسة فوكس؟ أين ذهب اسمها ليبرتي إذن؟ كانت مشغولة بالتفكير في الأمر فلم تدرك إلا بعد وقت طويل أنه نظر من دون شك إلى يدها ليتأكد من أنها لا تضع خاتم الزواج. وكان قد ابتعد بخطواته الواسعة عندما هتفت به متأخرة: «الوداع. وشكراً لتفهمك».

- التفهم هو اسمي الثاني.  
قال كلماته هذه من دون أن يلتفت، ومع ذلك، أدركت من صوته أنه يتسم.

كانت موضوع تسليمة لهذا الرجل، كما أخذت تفكير بضمير، قبل أن تشعر بعذاب الضمير. معظم الناس في مركزه يغضبون جداً، أو حتى يظهرون لها العداء. أما هو فكان مهذباً بالرغم من أنها هي التي تسببت بالاصطدام الذي أخْرَه عن موعد هام. فلماذا هذا الشعور الغوري بالغور؟ طرحت على نفسها هذا السؤال وهي تصعد إلى سيارتها، لترتاح في مقعدها وتغمض عينيها وهي تنتهد!

وعندما أخذت هاتفها يرن عادت إلى الواقع، فتناولته من حقيقتها وعرفت هوية المتصل قبل أن تجيب. إذا كان ثمة شخص في العالم تريد أن تتحدث إليه الآن فهو أبوها. في صغرهما كان هو سندتها وملجأها ومعزّتها، وأحسن صديق لدبها.

لقد رعاها عندما تركتهما أمها، لتتزوج من ذلك المستمر. كانت ليبرتي حينذاك في الثالثة من عمرها، فرفضت وظيفة هامة في المستشفى لأنها كان الأم والأب لطفلته. ولم يشر بعدئذ قط، إلى أنها كانت عيناً عليه أو أن وجودها معه شكّل عائقاً له عن مقابلة امرأة أخرى والزواج مرة ثانية.

وجدت نفسها تغالب دموعها وهي تتحدث إليه: «داد؟».

كان صوته بلسماً لروحها وهو يجيب: «مرحباً حبيبي. هل تخين أن

تناول العشاء مع الرجل العجوز الليلة؟».

- الليلة؟

تملكها الدهشة، فقد اعتادا أن يتناولان غداء يوم الأحد معاً، واليوم هو الخميس. قالت بعد لحظة صمت: «يسري هذا جداً، فقد صدمت السيارة لنوي، ورؤيتك ستتشلني من بؤسي».

- هل أنت بخير؟

الاهتمام في صوته أدفأ فوادها، لكنه جعل دموعها تسلل مرة أخرى. واضطرت لأن تستريح قبل أن تقول: «أنا بخير يا أبي. لكن الغلطة غلطتي، فأنا لم أفقد المرايا قبل أن أنطلق ما جعلني أتسبب بالحادث. صدمي الرجل المسكين من الخلف لكنه كان طيباً جداً. كنت عائدة لنوي من زيارة أمي».

- آه.

لم يكن بمقدمة إلى أن يقول شيئاً آخر فهو يعلم كم تؤثر في هدوء أعصاها مثل هذه المجتمعات. أرفقت صوتها على أن يبدو مرحًا لكي يطمئن إلى أنها بخير وسألته: «في أي وقت تريدني في البيت؟».

قال بشيء من التردد: «لم أكن أقصد أن نأكل في البيت هذه الليلة. في الواقع أريدك أن تعرفي إلى شخص ما، فرأيت أن يتم ذلك أثناء تناول العشاء في مكان ما».

أخذت ليبرتي تنظر إلى السماuga لحظة، فالرغم من هدوء صوته، إلا أنه كان يخفى شيئاً من الإثارة... فسألته بحذر: «شخص ما؟».

- إنها صديقة قديمة... لا، ليس صديقة «قديمة» بالضبط. لا أدرى هل تتذكرين جوان أندرزوز، كانت تتدرب على التمريض عندما كنت أنت في الثامنة أو السابعة.

- نعم، أتذكر جوان.

كانت ممرضة متمرة ذات جسم صغير وخدين حروابين، وابتسمة عريضة. وتذكرت ليبرتي أن جوان وزوجها هاجرا إلى استراليا ومنها إلى نيوزيلاند. وقالت: «ظنتهما يعيشان خارج البلاد».

- هذا صحيح، الأمر هو...

وعندما سكت مرة أخرى، أخذت خفقات قلبها تتسع. لقد تردد مرتين خلال دقيقة واحدة. هناك شيء ما، ماذا هناك؟ سألته لكن أباها لم يحب بشكل مباشر، بل قال: «كان زوج جوان مدمناً للكحول، ما دفعهما إلى الهجرة. كان لديه أخي هناك يملك مزرعة كبيرة وقد أبدى استعداداً أن يعين زوج جوان مديرأً لها، فأملت أن يجعله هذا يتوقف عن شرب الكحول». وهل حدث ذلك؟

ولم تعرف لماذا يتحدىان عن زوج جوان.

- لفترة ثم عاد الرجل إلى الأدمان بشكل أسوأ. وبقيت هي معه حتى النهاية بعد أن فتك المرض بكبدة.

- حسناً؟ ماذا بعد؟

- كنا قد وقنا في الحب، يا ليبرتي. طوال تلك السنوات التي مررت... من الصعب التصديق أن ما مرّ هو أكثر من عقدين. كان لديها زوج لم تشا أن تهجره، لثلا تسبب بموته... وأنا... قاطعته برقة: «كنت أنا الذي لك لترعاني».

فقال بسرعة: «أنت لم تكوني عاقفاً لأن جوان كانت تحبك، فهي لم تستطع أن تنجو أولاً». كان زوجها قد تعرض لحادث سير بعد زواجهما مباشرة، وأصيب إصابة بليغة تركته عاجزاً. يا للرجل المسكين! لعل هذا ما جعله يدمّن على الكحول».

لم تعرف ليبرتي ما تقول. لم يكن لديها فكرة عن الحب الذي جمع بين أبها وجوان بعضهما البعض، لأنها كانت مجرد طفلة حينذاك. وحاولت أن

هذا حب حقيقي. فينيكس هو أحد أغلى أندية لندن الليلية الخاصة. قصتها ليبرتي مرة واحدة فقط في موعد كان صديقها يرجو من ورائه التأثير فيها. وكان ذلك الصديق يرجو أكثر من ذلك بكثير... وقد جُرحت كرامته عندما رفضت عرضه المتغطرس وأضافت إلى ذلك ما اعتبره إهانة لرجولته حين أرسلت إليه شيك بتكلفة عشانها في اليوم التالي.

وقالت تداعيه: «ستريديان أجمل ما لديكما من ثياب، إذن؟».

- يمكنك أن تراهني على ذلك.

أخذ يضحك بصوت خافت كتميذ مدرسة تملكته الحماسة: «إلى اللقاء. سأنتظرك أمام النادي و... شكرًا مرة أخرى...».

لقد تحول هذا اليوم إلى يوم جنون. وأمضت دقيقة في التفكير مليًّا في كل ما قاله أبوها قبل أن تتحرك بالسيارة عائدة إلى مكتبه. لكن، أثناء الرحلة، لم يشغل أبوها وجوان أندروز عقلها، بل رجل طويل، عريض المنكبين بعلام خشنة وعينين بلون سماء عاصفة في الشتاء. وأدركت أنها ستصل بكارتر بليك.



تجعل صوتها يبدو طبيعياً وهي تقول: «مني قابلتها آخر مرة؟».

- منذ يومين. دخلت قسم الجراحة ببساطة، وكان زوجها قد مات منذ ثلاثة أشهر، فعادت إلى إنكلترا نهائياً. ما إن رأينا بعضنا البعض مرة أخرى حتى تملكتنا شعور واحد وهو أن الفراق قوى جتنا.

صعب عليها تصديق ذلك. أن يحمل قلب أيها حباً خفياً كل تلك السنوات؟ لكن هذا يفسر الكثير.

كان رجلاً وسيماً للغاية، فضلاً عن أنه طيب. كانت ترى النساء يلتهمنه بأنظارهن على مر السنين، لكنه لم يتم بين قط. وها هي الآن تعرف السبب، جوان أندروز... وهزت رأسها بحيرة.

- أنا مسروقة لأجلك يا أبي.

كانت مسروقة فعلاً، بالرغم من خفقات قلبها الآنانية لدى إدراكها أنها لم تتع الشخص الأول في حياة أبيها.

- ستاتين لرقيتها الليلة إذن؟

- طبعاً سأـ، وهذا يسرني جداً.

كذبت عليه بحماسة، فهي تحتاج فرصة أربع وعشرين ساعة لستمود على فكرة أن أبيها أصبحت له رفيقة بين ليلة وضحاها.

- عظيم، سيبيه هذا جوان، أظنهما كانت قلقة قليلاً من أن تشعرني أنها تأخذني منك.

وضحك بإحساس الأب الذي يظن أن ابنته على ما يرام، فبادله الضحك وهي تقول: «لقد حان الوقت لمشاركة امرأة حياتك».

- شكرًا يا حبيبي.

وسكت لحظة ثم قال بصوت أحش: «هل يناسبك الساعة الثامنة في فينيكس؟».

- «فينيكس؟».

عمل دائم شعرت بأن الوقت حان لترك بيت أبيها وتحت عن غرفة تستأجرها. ومع بداية السنة، وقعت على بيت صغير من طراز القرن السابع عشر.

كان الطابق الأرضي مؤلفاً من غرفة جلوس وغرفة نوم مع مطبخ وغرفة طعام وحمام. وخلف المنزل حديقة صغيرة لا تسع لأكثر من طاولة صغيرة وكرسيين وعدد من أصص الأزهار حول بركة صغيرة.

كانت صاحبة المنزل قد تقاعدت وسافرت لتعيش مع أختها في كورنوال. وعلى الفور أغرت ليبرتي عن غرامها بالبيت ودفعت الثمن المطلوب كاملاً، واستقرت خلال شهر في بيتها الصغير مع عقد رهن ضخم يعني أن عليها أن تشد الخزام في المستقبل المنظور.

لكن البيت يستحق ذلك. عندما خرجت من السيارة انعكست أشعة شمس الخريف على زجاج نافذة غرفة الجلوس فأخذت يتألق ويلمع. نعم، إنه يستحق ذلك تماماً. صعدت الدرجات الثمانى المؤدية إلى الباب الأمامي وقد ازدادت حيوتها. كانت مستقلة الشخصية وتتمتع باكتفاء ذاتي، ولن ترضى بأن تكون مدينة لأى رجل.

كان الباب الخارجي يؤدى مباشرة إلى غرفة الجلوس وهي غرفة مرحة ودافئة. بعد أن خلعت حذاءها من قدميها، استلقت على إحدى أريكتيها المجددين، المغطياتين بلون الفخار، ثم أغمضت عينيها. إنها تعيش هذه الغرفة فالستائر والسجادة البرتقالية اللون اللافت اشتراها جيئاً مع البيت، يتناسب لونها تماماً مع لون الأريكتين اللتين كانت قد اشتراهما قبل البيت بعام أو نحوه، والمكتبة خلفها. أما المدفأة القديمة وغير العادية الشكل فبهجة بشكل رائع.

لكن، ولسبب ما، لم يؤثر هذا السحر فيها الليلة. جلست مققطة فبلباً. كارتير بليك، ذلك الرجل استولى على تفكيرها كما فعل طوال عصر هذا اليوم. يمكنها على أي حال، أن تتصل به الآن.

## ٢ - عينا غزالة

حدثت ليبرتي نفسها بأن عليها ألا تذهب إذا تعاقبت أحداث عصر هذا اليوم على نحو سريع ومثير وذلك بسبب ما شعرت به من نقص في طاقتها بعد عودتها من الغداء.

وفي السادسة، أعياداً التعب وأضحت أعضائها مرهقة. ولو كان موعدها تلك الليلة مع شخص غير أبيها، لاتصلت تلغيه. وبدت لها فكرة أخذ حمام ساخن طويل والنوم باكرة، رائعة.

كانت من أواخر الذين غادروا المكتب في فانسبروي، شرق لندن. لكن هذا لم يكن غريباً، فهي تسعى لأن تصبح شريكاً في غضون السنوات الخمس التالية ولن يحدث ذلك ما لم تتعب وتكرس وقتاً في العمل. اعتادت أن تقصد عملها وتعود منه بواسطة مترو الأنفاق، لكنها، وبسبب موعد الغداء مع أمها، قررت أن تستخدم السيارة هذا الصباح. وعندما وقفت تتأملها في موقف السيارات، فكرت في أن شراء السيارة لم يكن أحد قراراتها الحكيمية. لكنها لا تستطيع أن تصلحها الآن بالذات. فلديها موعد على العشاء. وهكذا، يمكن للسيارة أن تنتظر.

قادت السيارة إلى البيت بمحذر بالغ، واعية إلى أنها متعبة وأن اصطداماً آخر هو آخر ما تحتاجه. تحسن مزاجها وهي تقف في الشارع الذي تحف به الأشجار في «وايتشابل» حيث اشتراها حديثاً أول بيت لها.

بعد أن تركت كلية الحقوق، تدرجت لستين في الشركة القضائية حيث تعمل حالياً بينما استمرت في العيش مع أبيها. ولكن عندما عرض عليها

تناولت حقيقة يدها لتخرج بطاقة. كان سبق أن نظرت إليها، متوقعة بطاقة عمل رسمية، لكنها لم تجد سوى اسمه فقط مع رقمين، أحدهما هاتف خلوي. فهل الثاني ليته؟ حدقت إليه، وازداد تقطيعها متجاهلة تسارع خفقان قلبها.

ستحصل به وإذا لم يجب فستترك له رسالة على الجيب الآلي ثم تبدأ بالإستعداد. نظرت إلى ساعتها، فوجدت أن عليها أن تمحجز سيارة أجرة لليلة قبل كل شيء.

حجزت السيارة. وشعرت بالغيط من نفسها والحقيقة في آن وهي ترى قلبها يتحقق بعنف كلما فكرت في أن تتصال به. تردد صدى صوتها في سكون الغرفة وهي تقول: عالمي نفسك، يا ليerti، فهو مجرد رجل.

في السنوات الأخيرة، علمتها الحياة أن الرجال، أمثال كارتر بليك، الرجال الجنديين الأقوباء متغطرون، ومغوروون على الدوام. لوت ملامحها. حسناً، لن تندفع للاتصال به، ستدع الأمر يوماً أو يومين، أو إلى غد على الأقل. الوقت لا يكفي لكي تغسل وتستعد لليلة أيها الكبرى...

عندما وصلت سيارة الأجرة كانت ليerti قد اغتسلت وسرحت شعرها بشكل جعلها تختلف تماماً عن الآنسة فركس الذكية الحازمة أثناء النهار. فهي نادراً ما تدع شعرها ينسدل على كتفيها، لكن منذ رمتها عينان صوانيتان رماديتان بنظرة باردة سريعة، تحملتها روح متمردة. كما أن نادي فينيكس يتطلب مظهراً غير عادي. تسمحة شعرها الرزينة عادة، تغيرت فاصبح الآن يحيط بوجهها المزین في خصلات جعدة تصل إلى الكتفين. ثوب السهرة الكلاسيكي الأسود الذي ترتديه يوهم الناظر إليه بأنه محشم حتى يلاحظ شيئاً على جانب التورة الضيقة. كان جيرارد قد حثها على شراء هذا الثوب لترتديه في حفلة عشاء راقصة دعا إليها وذلك قبل أن

نكشف علاقته بتلك المدعوة أليكسيا. شعرت بالسرور لأنها الحلت حينذاك على أن تدفع ثمنه بنفسها، فمن المؤسف أن تخالص من هذا الثوب الرائع لو كان جيرارد قد ساهم في ثمنه ولو بقرش واحد.

تفحصت مظهرها في المرأة لأخر مرة، عندما أطلقت سيارة الأجرة لغيرها مرة أخرى. شعرت بغصة في حلتها، لكنها ابتلعتها وقد احررت عيناهما البيستان وهي ترفع رأسها. جيرارد لا يستحق دمعة واحدة، فهو خادع كذاب ومن حسن حظها أنها تخلصت منه.

وفي السيارة، أحكمت لف معطفها حولها، محاولة أن تتجاهل أن المشاة في الخارج يسيرون أزواجاً، ويبدو أن المطر تساقط قليلاً أثناء استعدادها للخروج لأن الأرضفة مبللة لامعة، تتشير عليها هنا وهناك دوائر ذهبية حيث تتعكس أنوار الشارع لتطرد الظلمات.

أخذت ليerti تنظر من النافذة إلى حركة المرور والمشاة لكن دون أن تراها حقاً، فقد كانت تائهة مع أفكارها. لطالما عنت نفسها أثناء علاقتها بجيرارد التي دامت شهوراً، لعدم ثقتها بدوام تلك العلاقة، وحدّثت نفسها بأن تجربة أمها التي راحت تتنقل من رجل إلى آخر، جعلتها مشككة، لكن الأمر لم يكن كذلك في الواقع.

قطببت حاجبيها فيما راح عقلها يبحث عن مفتاح ريهما وشكوكها. لا يمكن إنكار وسامة جيرارد. كما أنه جذاب، ومسل، وغني ورفقه ممتعة، لكن فمه كان ضعيفاً. فقمه يبنيه بأن حياته كانت سهلة. لم يخطر لها ذلك من قبل لكنها أدركت أنها علمت ذلك في عقلها الباطن منذ ساعات، أي منذ نظرت إلى ملامح وجه كارتر بليك الخشناء. كان الرجالان، في الواقع، متنافقين تماماً.

تلّوت في مقعدها، شاعرة بضيق مفاجئ في نفسها. أتراها تعثّث وهي تقارن بين الرجلين؟ لم تكن تريد أيّاً منها في حياتها فلماذا تضيّع الوقت سدى في التفكير بهما؟ هذه الليلة مكرسة لأيتها وجوان.



كذلك حتى تملك سيارتي الصغيرة الطيش ففازت أمامها». - ليبرتي.

ويبدو أن أباها حدث جوان عن الحادث إذ وضعت يدها على ذراع ليبرتي وسألت: «هل تصرف معك بشكل لائق بعد الحادث؟ لن يسبب لك حرجاً، أليس كذلك؟ يمكنك أن تغادر المكان إذا كنت تشعرين بعدم الارتياح».

- لا، أبداً، بل كان طيباً للغاية.

باستثناء أنه جعلها تشعر بأن طولها لا يتجاوز الإناثين بجانبه، وهذا ما كانت تستحقه تماماً، كما اعترفت لنفسها بصمت.

وتابعت تقول بمرح: «كما أنا لا يمكننا أن نغادر المكان قبل أن نتناول الحلوي».

قالت جوان لاوية ملامعها: «أنا أحب الحلوي كما يبدو من مظهرى. لستني نحيفة كذلك، لكنني بهذا الشكل منذ طفولتي...». قاطعها دايفيد قبل أن ترد ليبرتي: «ما من عيب في جسمك. إياك أن تحاول تغيير شيء في نفسك، هل سمعتني؟ أنا لا أطيق المرأة التي تعيش النهار ببطوله على ورق الخس. عيادي مليئة بهن وهن يشكن من توتر الأعصاب والإجهاد بينما كل ما يحتاجون إليه هو حلوي دسمة أو قطع من الشوكولا».

- أوه، يا دايفيد.

وراحت جوان تضحك بصوت خافت. لكن ليبرتي حسنت المرأة من كل قلبها حتى وهي تشاركها الضحك. أن يحب الرجل امرأته لذاتها... كم من النساء وجدن أنفسهن محظوظات بذلك؟ لقد جعلتها مهتها تحنك النساء لا يمحضى عددهن وقد تخلى عنهن أزواجهن من أجل عارضة أزياء أصغر سنًا. كما أن العكس يحدث أيضاً، وأمها برهان على ذلك. وقد

أخذت ليبرتي جرعة من شرابها قبل أن تتبه إلى أن أباها بطرificه الاجتماعية الأنثى يتكلم بصوت خافت مع رجل مجلس إلى مائدة قربة منه. وكان الرجل ينظر هو أيضاً عبر القاعة، فيما سأل أبوها بلهف: «الآن يفترض بنا جميعاً أن نعلم من هم؟».

طرح سؤاله هنا عندما توجه رئيس الندل إلى مائدة كارتر بابتسامة تزلف واضحة. فأجابه الرجل الآخر بابتسامة عريضة هازلة: «المرأة ذات الثوب الأخر هي كارمن لا بورياز، عارضة الأزياء الشهيرة... أو المفروض أن تكون شهرة. والمرأة الأخرى ممثلة أيضاً».

فقال دايفيد فوكس ضاحكاً: «ليس بالنسبة إليّ، والرجلان؟»

- الوحش الوسيم مع كارمن هو كارتر بليك، إنه صاحب هذا النادي وعlick نصف لندن. أما الرجل الآخر فلا أعرفه.

- صاحب هذا النادي؟ هذا يفترض تراكم الموظفين لخدمته؟ وكانت جوان هي المتحدثة فأومأ الرجل الآخر: «تقول الشائعات إن له إصبعاً في كل مشروع تقريباً. وهذا أمر جيد بالنسبة إلى رجل انطلق في الحياة من الصفر منذ نحو عشر سنوات».

وابتسم وهو يعود بانتباذه إلى المرأة السمراء الجميلة التي ترافقه، بينما ابتسם دايفيد بجوان وابنته، وهو يشعر بالرضا عن نفسه: «حسناً، يبدو وكأننا اختربنا الليلة المناسبة لنجحتي بشيء من الإثارة».

لم تشا ليبرتي أن تحمد حاسته لكنها وجدت أن عليها أن تقول شيئاً: «الست واثقة تماماً... الرجل الذي صدمني... أمنحك فرص للتخمين واكتشاف من يكون، لكن اسمه يبدأ بحرف (ب) وينتهي بحرف (ك)». وابتسمت لتلطف الجو فحدق أبوها إليها: «غير ممكن... أنت لا تعنين...».

فابتسمت بأسف: «وكان يقود أروع سيارات المرسيدس، أو كانت

افتنت هي منذ سنوات أن الحب الحقيقي ليس إلا وها... إنه دافع ورائع ومرعب للنفس في الروايات العاطفية وحكايات الجن فقط، لكنه ليس جزءاً من العالم الحقيقي. إنما الآن، وهي تنظر إلى أبيها وجوان، اعترفت مرغمة بأن لكل قاعدة استثناء.

جاءت ليبرتي لثلا يشرد بصرها إلى المائدة الأخرى أثناء تناول الطعام. لكنها وجدت نفسها تسترق النظر من حين إلى آخر. وعندما وقفت لتذهب إلى استراحة السيدات قبل تقديم الظهرة، اكتشفت أن عينيها تتجذبان نحوه وكأنه مغناطيس.

كانت تدرك أن كعب حذائها العالي قد يجعلها تقع إذا لم تترك اهتمامها على خطواتها جيداً، فسارت بخطى رزيئة لائقة متحكمة بكل عضلة في جسدها. لن يجب منظر هذه البليدة، الصعيدة العقل، مكتومة عند قدميه، لتثبت أنها ما زالت تلك العديعة التفكير التي عرفها، كما خطر لها بمرارة. وتذكرت ما شعرت به من رهبة لدى أول زيارة لها إلى هذا المكان، وقد زاد من رهبتها الآن على ذلك علمها أن كارتر بليك يملك هذا كله. لا بد أنه ثري للغاية. هل كارمن لا بوتياز عشيته؟

توقفت عند هذه الفكرة، غاضبة من نفسها لتطفلها هذا وحشريتها، رغم أنها أجبت نفسها بأن هذا ممكן طبعاً. ولعلها واحدة من كثيرات. تحلكتها قشعريرة خفيفة ما جعلها ترفض الإستمرار في هذه الأفكار. ليس أي شأن بكارتر بليك، وخصوصاً حياته الخاصة!

أصلحت تسريحة شعرها وحمرة شفتيها قبل أن تغادر الاستراحة، مؤجلة مرورها بمائدته رغم تعنيف نفسها على جنبها هذا. كرهت أن تعرف بأنها كانت تشعر بلهفة مؤللة إلى ذلك الرجل الطويل الأسر الجالس على بعد خطوات منها. حتى وهي تتحدث إلى أبيها وجوان، كانت أذناها تصفيقان إلى الفصححات التي ترتفع من مائدهته بين لحظة وأخرى. وأكثر ما أغاظها أنه، من دون شك، صرفها من ذهنه على الفور بعد تلك الابتسامة

المهذبة. وهي واثقة من أنه لم يعود النظر نحوها مرة أخرى. أنها إصلاح زيتها وأقفلت حقيقتها ونصبت قائمتها. لقد أخبرت أبيها بأن عليها أن تكون في مكتبه في ساعة مبكرة من الصباح التالي... للدأ، ستغادر بعد ارتشاف الظهرة. والسبب الرئيسي في قرارها هو أنها ترغب في ترك الحبيبين لبعضهما البعض ليرقصا ويستمتعا. وبما أن كارتر في النادي، فلا يمكن لشيء أن يقنعها بالبقاء. فتحت باب الاستراحة وخرجت إلى الردهة الفخمة وإذا بها تقفز بعفنة عندما قبضت يد على معصمتها.

قال كارتر من جانبها: «آسف. هل أفزعتك؟».

قالت بعفقاء وهي تجذب ذراعها، رافضة أن تسمع لطوله وعرضه بأن يبرهنها: «طبعاً أفزعتي».

كما رفضت أيضاً التفكير في أنه يبدو رائعاً في بذلة المساء الرائعة الفعيل وجذاباً ضعف ما كان عليه بعد ظهر اليوم: «لم أتعود أن يزحف الناس خلفي».

وقطبت جيبيها لتعلم أنها جادة في كلامها، فأجاب هازلاً برقة لمست منها وتراً حساساً: «لا أظنتي زحفت فقط في حياتي».

تأملته بعيينين غير ودودتين: «حقاً؟ اسمع، إذا ظلتني أنا أحمل أوراق السيارة معي، فانس ذلك. لا أحمل في حقيبتي سوى فرشاة شعر وأحر الشفاه والقليل غير ذلك».

لم ينظر إلى حقيقتها بل بقى يتأملها بامعان أنوار أعصابها ثم قال: «كان الحادث غلطتك وليس غلطتي وقد سبق أن اتفقنا على ذلك. فلهم هذا العداء يا آسية فوكس».<sup>٤٩</sup>

تصبّت ليبرتي وردت: «لا أدرى ما الذي تتحدث عنه. أنا لست...».

سالها متهمكاً: «أحنا؟».  
رددت بمحنة: «لا».

وحلقت فيه وتفاجأت وازداد غيظها عندما ضحك بنعومة ولوى فمه  
الخازم، كاشفاً عن أسنان يضاء: «أنا ألم الشعرا». - ماذ؟

- ذوات الشعر الآخر معروفات بمدة الطياع دوماً.

دوماً؟ إنه يقارنها بنساء يعرفهن، وربما عاشرهن؟ انتصبت  
بقامتها الطويلة لكنها لسوء الحظ لم تترك التأثير المسيطر المطلوب. قالت  
ببرودة: «ما الذي تريده، يا سيد بليك؟».

ارتفع حاجبه قليلاً: «وما الذي تقدمينه، يا آنسة فوكس؟».

يا له من رجل مزعج! وقالت بتزمت: «أنت تعرف ما أعنيه».

قال وهو يطيل النظر إلى بوجهها الغاضب باختنان خفي: «لست واثقاً  
من أنني أعرف».

كان على صواب بالنسبة إلى الشعر... فهر رانع، وكث ولامع  
كالحرير. وهو يحيط وجهها بطريقة أظهرت بشرتها الناعمة، ولون عينيها  
الداكن. كيف أمكنه أن يفك لحظة في أنها عادية؟

- من الواضح أنك كنت تتظارني هنا. ماذ؟  
فقالا متهمكاً: «الا تخنين أن من المكن أنني كنت متوجهاً إلى  
استراحة الرجال فلمحتك؟».

وأشار إلى باب في آخر الردهة.

حدقت إليه وقد شعرت فجأة بأنها معتوهة تماماً، وهذا أمر اعتادته  
كلما كانت قرب هذا الرجل. ما الذي يجعله يتظارها وهو برفقة كارمن  
لابوتياز؟ لا بد أنها مجونة إذ ظلت ذلك لثانية واحدة وأكثر جنوناً حين  
قالته. ولم تعد تعرف ما عليها أن تقول.

فور كارت أن يخلصها من تعاستها فقال: «في الواقع، كلامك صحيح  
فقد كنت أنتظرك».

وعندما رأى عينيها تضيقان بطريقة تنذر بالسوء، سارع يقول: «القد  
تفحصت سياري، فوجدتضرر تافهاً. إذا سمحت لي بأن أدعوك على  
العشاء في أي وقت، فسترى أمر شركات التأمين. أعرف رجالاً بإمكانه أن  
يصلح سيارتك بكلفة زهيدة».

- لا أفهم.

ثم تلاشى تقطيبها المتسائل. عشاء! إنه يقترح عليها تناول العشاء معه.  
لعل هذا يعني أكثر من تناول العشاء إذا كان يشبه معظم أبناء جنسه.  
فقالت ببرودة أشبه ببرودة الثلج وقد توهج وجهها مرة أخرى: «أظن  
أن من الأفضل أن تأخذ الأمور بجريها الطبيعي، يا سيد بليك».  
فقالا بشيء من الاهتمام: «لماذا؟».

حسناً، ستتجهيه ما دام يسأل: «لأنني لن أتناول العشاء معك حتى لو  
كنت آخر رجل في العالم. لعلي أبدو رجعية، لكنني لست من ذلك النوع من  
النساء. وأقترح عليك أن تعود إلى رفاقك يا سيد بليك».

مررت على ملائمه ومضة لم تفهمها تماماً قبل أن تخلو ملائمه من أي  
تعبير: «قلت (عشاء) وأعني بذلك (عشاء). لم أشتري بعد أي امرأة يا آنسة  
فوكس فأنا لم أضطر إلى ذلك، مهما بدا ذلك لك غريباً».

إنها تصدق كلامه. وأدركت على الفور أنها اقترفت غلطة كبرى  
لتأوهت في داخلها: «آسفه، ليس لدى الحق في الافتراض... كل ما في  
الامر أن معظم الرجال...».

ورأت النظرة الحادة في عينيه فشعرت برغبة في العودة إلى استراحة  
السيدات... ولم تعرف كيف تتبع كلامها، فأكمل بدلاً منها:  
«... يغتنمون أي فرصة تسع ليمارفوا إلى امرأة جليلة مثلك؟ أتعرف

هزمت كفيفها: «ما من شبه بيني وبين أمي، فهي صغيرة الجسم شقراء الشعر وزرقاء العينين».

راح كارتر يحملق فيها الآن. لقد أحس بشيء ما وهي تتحدث عن أمها... ذبذبات واضحة محددة لا تعكس أي شيء حسن... ربما من الأفضل ألا تتصل به فآخر ما يحتاجه حالياً هو أن ينورط مع امرأة مثلة بالمشاكل... يريد لعلاقته بالنساء أن تشبه شرائه سيارة. علاقة جيدة بالمرأة ما داما معاً، فإذا افترقا حصل ذلك بسهولة ومن دون تعقيد. وهكذا دعى وهو يسمع صوته يقول: «سارافقك إلى مائدتك».

لكن آخر ما تريده ليبرتي هو أن تعرفه إلى أبيها وجوان فقالت: «لا حاجة لذلك. ربما سأخذ رفاقك فكرة خاطئة عندما يروننا معاً». فقال بعدم اكتراث: «كارمن؟ لا. أنا وكارمن متضاهمان تماماً».

رأات هذا مفسحاً لكنها لم تشک في لحظة!

لم تكن ليبرتي تدرك أن ملاععها تكشف أفكارها حتى تخفي خوها قائلة: «أنا وكارمن مجرد صديقين حميمين، وإلا لما دعوتكم على العشاء. لم أتظاهر فقط بأنني رجل خلص، لكن امرأة في وقت واحد تكتفيني».

كان يتكلم بصوت رقيق، لكن النبرة الفولاذية أنبأتها بأن ظنها ذاك لم يعجبه. وعندما أتى كلامه، رفع حاجبيه ساخراً.

تملكها الغضب لأنها يرهن أنها خطئته. لقد دخل وتلك المرأة متعلقة به كالنبات المترعرش السام، وهو الآن يلومها لأنها صدقت ما رأته عيناه. أمالت رأسها إلى الخلف ونظرت في عينيه مباشرة وقالت: «علاقتك بالأنسة لا بوتياز أو أي امرأة أخرى لا تهمي. تصبح على خير يا سيد بليك».

وتركته قبل أن يجرب وسارت بسرعة، بقدر ما سمح لها كعباً حذائهما، إلى حيث مائتها.

بانني مذنب بالنسبة إلى هذا الاتهام ولكن ليس في البقية. فأنا لست من (معظم الرجال) كما مستكتشفين».

وابتسم ابتسامة خفيفة. فخطر لها أن هذا لن يحدث إلا فوق جسدها، إذ ما من شيء يجمعها بهذا الرجل، فهو خطر. في الواقع، لقد جعل جيرارد المسكين الصغير يبدو كتلميذ مدرسة في فن الإغراء.

قالت بسرعة مع ابتسامة مرغمة: «عليّ أن أذهب لأن أبي بانتظاري. لكنني سأتصل بك لترتيب الأمور».

فألأها على الفور وقد ضاقت عيناه: «متى؟».  
ـ ماذا؟

يا لجرأة هذا الرجل الذي يحاول أن يحرجها بهذا الشكل.  
ـ متى ستصلين؟

عليها أن تعالج هذا الأمر وتعيده إلى حجمه الطبيعي. استجذبت بكل ما تدرست عليه لتبقى موضوعة هادئة، أو لتبدو بهذا الشكل على الأقل، فقالت باتزان: «خلال الأربع وعشرين ساعة القادمة أو نحو ذلك. والآن، كما سبق وقلت، أبي في انتظاري فأرجو المغفرة».

ـ لا داعي للعجلة فهو ليس وحده. هل هي أمك من معه؟  
ولأول مرة منذ المراهقة، يجد كارتر نفسه يحاول أن يجري حديثاً مع امرأة يظهر بوضوح أنها تريد أن تهرب منه فاذله هذا. توقيع منها نسيباً أن تطلب منه أن يتم بشؤونه الخاصة، أو أن يذهب إلى الجحيم، لكنها لم تفعل أيّاً من الأمرين. اكتفت بأن حدقت إليه بعينيها البنيتين الكبيرتين، عينان أشبه، برقطهما، بعيوني غزالة مضطربة للدفاع عن نفسها.

وأخيراً، أجبت: «لا. ليست أمي».  
التلت شفاته بأدب ولكن بحزم. وقال بهدوء: «ما ظلتت ذلك، فأنا لم أر أي شبه بينكما».

توقعت أن يتبعها أو أن يحاول الإمساك بها، لكنها وصلت إلى المائدة من دون حادثة، باستثناء أنها أوشكت على الاصطدام بالمائدة بعد أن علق كعب حذائها بمحاشية ثوبها في آخر لحظة.

ابتسم أبوها وجوان لها وفي عيونهما تلك النظرة المذهبة لشخصين كانا يتهامسان بأشياء تافهة حلوة، فبادلتهما الابتسام بوجه مشرق، متسائلة متى يمكنها أن تعتذر وتتصرف، ولماذا تركت كارتر يؤثر فيها بهذا الشكل؟ لم يؤثر فيها رجل آخر قط إلى هذا الحد، علمًا أنها لم تعرف رجالاً كثير.

كانت القهوة تمرق حلقتها لكنها لم تشعر بذلك، لقد خرجمت مع بعض الشبان قبل جيرارد، لكنها اعتنات أن ترك الأمور عفوية، حتى جيرارد لم يحطم قلبها. لعله الحق به بعض الأذى وجرح كبرياءها لكنها لا تستطيع أن تقول إن خيانته دمرتها.

اتسعت عيناهَا عندما خطر في بالها أنها نسيت تماماً في أقل من بضعة ساعات. هل هذا فظيع؟ فكرت في ذلك للحظات ثم قررت أن الأمر لا يهمها فهي كانت تكره أن تكون رقمًا آخر مدونًا في مذكرته.

عندما قررت الرحيل، أصرّ أبوها على أن يرافقها إلى مدخل النادي ويقف معها ريثما تجد سيارة أخرى. وفي الخارج احتضنها وهو يقول لها بصوت أحش: «شكراً لأنك كنت لطيفة مع جوان. أنتيني أن طلب الزواج منها الآن تسرع؟».

مدت ليبرتي يدها تربت على خده قائلة برقة فائقه: «بعد انتظار دام أكثر من عشرين عاماً تدعو ذلك تسرعاً؟ افعل ذلك يا أبي إذا كنت واثقاً».

- لم أكن في حياتي واثقاً من شيء كحالى أنا الآن.

- اطلب منها ذلك إذن، فالحياة أقصر من أن تضيئها بالتردد.  
فالآن يستحثها: «ستحضررين عقد الزواج إذن. سيكون مدنياً، لكنني أريدك أن تحضريه».

- حاول أن لا تدعوني إلى عرسك! والآن عد إليها وسأتصل بك في الصباح. وشكراً على هذه الأممية الجميلة.

كانت سيارة الأجرة سوداء قد توقفت أمامهما فصعدت إليها فيما وقف يلوح لها يده كما اعتاد أن يفعل في الماضي. لكن هذه المرة مختلفة، وقد أدرك كلامها ذلك. وقت السيارة عند الإشارة الضوئية، وعندما الصفت ليبرتي ونظرت من النافذة الخلفية، رأت أبيها يعود بنشاط إلى النادي الليل وكأنه في العشرين من عمره.

ابتسمت ليبرتي، مسرورة من أجله ومن أجل جوان أيضاً، لكن فرجهما يبعضهما البعض جعلها، لسبب ما، تتعلّم. أم أن سبب تعلمها هو أمر آخر؟ أمر آخر جعلها تشعر بأنها على خلاف مع العالم كله الليلة؟ فلعلت جينيها، كارهة أن تعرف بأن لكارتر بليك مثل هذا التأثير فيها، وهي التي لم تعرفه إلا منذ ساعات.

عندما أنزلتها سيارة الأجرة أمام بيتها، كانت قد قررت أن الأمر لا يعلق به بل بالنهار كله. فقد زارت أمها، ثم تعرضت لحادث الاصطدام ذلك، والعمل الفظيع بعد الظهر، ثم مواجهة كارتر مرة أخرى عند المساء فهما مشاعرها لا تزال مرهفة... ستام باكراً هذه الليلة فتعود الأمور إلى أبعادها الصحيحة مرة أخرى.



لكنها كانت تتكلم عيناً، إذا سمعت صوتاً ينادي كارتر فأخذ قلبها يخفق بشدة.

ساد الصمت ثوانٍ عدة سمعت بعدها صوتاً يقول: «ليرقي؟ كنت أنتظر اتصالك».

وأرسل الصوت العميق قشعريرة في كيانها كله، فقطعت جيئتها. ماذا يعني ذلك؟ هل هذه مجرد طريقة مهذبة لبله الحديث، أم أنه يعني أنه كان حقاً يتضرر أن تتصل به؟ الأفضل لها أن تفترض الخيار الأول. وتنفست بعمق: «لقد حصلت على الأوراق التي تريدها، يا سيد بليك».

- كارتر.

جاء صوته ساراً ولكن حازماً.

- أرجو المغفرة؟

وثمنت الآيديو صوتها مضطرباً.

- لقد أحدثت بعض الخدوش في طلاء سيارتي الذي لا عيب فيه، إلا لذلين من عليائك قليلاً وتتاديتي باسمي؟  
فتحت فمها لتجيب لكنه عاد يقول: «يمكنك أن تضعي الساعات من هذك في الردعة يا جين».

لم تسمع أي جواب لكن الساعة وضعت مكانها بصوت مسموع،  
بـ«لما قال كارتر ساخراً: إنها أخي، أخي العفريته للغاية».

- هذا حسن.

لسبب ما، لم تعرف لماذا لم يخطر لها أن لديه أشقاء. بدا لها وكأنه يعيش وحده.

وفجأة، أصبح الصوت الساخر عملياً واقعياً فدعاها: «والآن، ربما بإمكانك أن تبدئي بإعطائي رقم هاتفك وعنوانك».

- نعم، طبعاً.

### ٣ - امرأة المفاجآت

اتصلت ليرقي بكارتر بليك في التاسعة من مساء اليوم التالي، معتقدة أنها تأخرت بما يكفي لظهور عدم فروع صبرها وتلهفها إلى الاتصال به، رغم أن الرجل لم يفارغ ذهنها طوال النهار. لم تستطع أن تذكر مناسبة راجعت فيها عملها مرات عدة، فهي تحسن التركيز عادة. لكن هذا النهار كان كابوساً من الأخطاء والهفوات، وكل هذا بسبب رمادي العينين الذي لم يرض بالبقاء في الصندوق الذي صممت له في ذهنتها. وكرهت ذلك، كرهته حقاً.

اتصلت برقم البيت بدلاً من الخلوي، آملة أن يرد عليها الجيب الآلي بحيث ترك له رسالة مع كل التفاصيل من دون أن تتكلم معه. هنا على الأقل ما حاولت اقتاع نفسها بأنها تمناه، رافضة أن تعرف بتلك الحماسة في أعماقها كي تسمع صوته العميق الساحر مرة أخرى.  
لكن إحباطاً مفاجئاً تملكتها عندما رفعت السماعة وجاءها صوت أنثوي يقول: «جينيفر بليك. أي خدمة؟».

هل هي أمه؟ لكن الصوت بدا فتياً فهل هي زوجته؟ لم يهد لها متزوجاً، لكنها أخذت تحدث نفسها بـ«لا تكون سخيفة». نساء العالم ينخدعن برجال لا يبدون أو يتصرفون وكأنهم متزوجون! كما يثبت لها ذلك عملها يومياً.

تحنحت ليرقي بمحذر: «هنا ليرقي فوكس، أنا أتصل لكـ...»

- نعم. أخبرني كارتر أنك قد تصلين. انتظري لحظة لأناديه.

- لا، هذا ليس ضرورياً، إذا أنت...»

- لا أريدك أن تدفعي لي المال. أريدك أن تتناول العشاء معي.  
وضعت يدها على جبينها. لو روت هذا الحديث لأي شخص آخر  
لاعتبرها عجونة لأنها تكلمه بمدحه وجفاه. كلفة إصلاح طلاء سيارة  
مرسيدس ليست زهيدة، وهي لم تخند نفسها في هذا الموضوع،  
ولكن....

ابتلعت ريقها بصعوبة. يبدو أنه لن يقبل الرفض، وهذا هو أساس  
المسألة. يمكنها أن توافق على أن تراه مرة واحدة، وينتهي الأمر عند هذا  
الحد: «لا بأس، سأتناول العشاء معك».

ويان في صوتها نبرة فظة لم يعلق عليها بل قال بربما بالغ: «هذا حسن  
وبياً أن غداً هو السبت، فسيكون لديك النهار بطوله للاستعداد».

- انتظر لحظة، أنا لم أقل إنني حرّة غداً.  
يا جرأته! وسأطا بلطف: «هل أنت حرّة؟».

- نعم، صدقة، ولكن كان ممكناً ألا تكون حرّة.  
وادركت أنها بدت شرسة من دون ضرورة، إذ قال بصوت صبور إلى  
حد مهين وكأنه يتحدث إلى طفلة: «قلت إنك لا تواعددين أحداً حالياً،  
وهذا ظننت أن أهم ما يشغلك هو غسل شعرك».

- كما قلت أيضاً إنني مشغولة جداً. ربما لدى برنامج لا يمكنني  
لغيره.

- لكنك تبين بحاجة إلى أن تأكل أحياناً.  
واخيراً، أذعنـت وقد تملـكتها شعورـ بأنـ كـارـتـرـ بـلـيكـ يـرـبعـ دـوـمـاـ النقـاشـ.  
ولـلـاـ، منـ الـأـفـضـلـ أـنـ تـنـهـيـ مـنـ هـذـاـ الـأـمـرـ وـتـرـنـاحـ.  
وافتـرضـ أـنـ اـنـصـرـ لـأـنـ تـابـعـ يـقـولـ: «ـسـاحـضـ لـأـخـذـكـ السـاعـةـ السـابـعـةـ،ـ  
الـفـقـنـ؟ـ وـلـاـ تـبـالـغـ فـيـ الـأـنـاقـةـ،ـ لـأـنـ المـطـعـمـ الذـيـ سـاخـذـكـ إـلـيـ عـادـيـ لـكـ  
طـعـامـهـ لـذـيـدـ لـلـغاـيـةـ»ـ.

وأعطـهـ الـمـلـوـمـاتـ،ـ لـكـ عـنـدـمـاـ وـصـلـتـ إـلـىـ تـفـاصـيلـ التـأـمـينـ أـسـكـتـهـاـ  
فـانـلـاـ: «ـلـاـ أـرـيدـ رـقـمـ التـسـجـيلـ أـوـ اـسـمـ شـرـكـةـ التـأـمـينـ،ـ يـاـ لـيـرـقـيـ.ـ خـصـوصـاـ  
إـذـ كـانـ ذـلـكـ بـدـيـلـاـ لـمـوـعـدـ الـعشـاءـ»ـ.

كـادـ قـلـبـهـ يـقـزـزـ مـنـ صـدـرـهـ لـشـدـةـ مـاـ خـفـقـ: «ـأـنـاـ...ـ أـنـاـ لـاـ أـظـنـ...ـ»ـ  
بـداـ صـوـتـهـ وـكـانـهـ تـخـتـقـ،ـ فـسـعـلـتـ وـحاـوـلـتـ أـنـ تـمـالـكـ تـفـسـهـاـ.ـ ثـمـ قـالـتـ  
مجـزـمـ: «ـأـظـنـتـاـ اـنـفـقـنـاـ عـلـىـ دـمـكـ لـفـيـ دـرـجـةـ مـاـ يـقـرـبـ مـنـ مـاـ يـقـرـبـ مـنـ

فـأـجـابـ بـلـطفـ: «ـلـاـ،ـ أـنـتـ مـنـ فـرـسـ دـوـافـيـ لـهـذـهـ دـعـوـةـ بـشـكـلـ غـيرـ  
لـاقـ أـبـدـاـ،ـ فـصـحـحـتـ لـكـ مـعـلـومـاتـكـ بـطـرـيـقـةـ تـصـفـيـ الـجـوـ يـبـنـتـاـ.ـ وـهـكـذـاـ،ـ لـاـ  
أـرـىـ سـيـبـاـ يـمـنـعـنـاـ مـنـ أـنـ نـسـمـعـ بـأـمـيـةـ نـغـضـيـهـ مـعـاـ»ـ.

بـداـ الـأـمـرـ مـعـقـولاـ،ـ وـقطـبـتـ حـاجـيـهـاـ.ـ لـاـ بـدـ أـنـ هـنـاكـ خـدـعـةـ مـاـ...ـ  
فـقـالـتـ: «ـأـنـاـ مـشـغـلـةـ حـالـيـاـ مـعـ الـأـسـفـ،ـ وـهـذـاـ فـانـاـ لـاـ أـخـرـجـ فـيـ مـوـاعـيدـ»ـ.  
ـرـيمـاـ يـنـطـبـقـ هـذـاـ عـلـىـ الـرـجـالـ الـعـادـيـنـ،ـ لـكـنـيـ خـتـلـفـ.

ـوـيـدـاـ قـوـلـهـ هـذـاـ بـالـغـ الغـطـرـسـ لـكـهـ أـرـدـ: «ـأـنـاـ خـتـلـفـ لـأـنـكـ مـدـيـنـةـ لـيـ،ـ  
يـاـ لـيـرـقـيـ.ـ فـأـنـتـ مـنـ تـسـبـ بـالـاصـطـدامـ،ـ هـلـ نـسـيـتـ؟ـ وـرـيمـاـ تـضـرـرـتـ بـشـكـلـ  
بـالـغـ»ـ.

- أـنـتـ لـمـ تـضـرـرـ.

ـأـجـابـ: «ـقـلـتـ إـنـيـ رـيمـاـ تـضـرـرـتـ.ـ تـصـوـرـيـ الصـدـمةـ الـيـ أـصـابـتـيـ  
عـنـدـمـاـ قـفـزـتـ أـمـامـيـ سـيـارـةـ فـجـأـةـ بـذـلـكـ الشـكـلـ.ـ رـيمـاـ كـانـ هـذـاـ يـصـيبـ رـجـلـاـ  
أـضـعـفـ مـنـ بـنـوـةـ قـلـيـةـ»ـ.

ـابـسـمـتـ رـغـمـاـ عـنـهـاـ،ـ وـشـكـرـتـ اللـهـ لـأـنـهـ لـاـ يـرـىـ تـأـثـيرـ ظـرـفـهـ.ـ لـاـ شـكـ أـنـ  
الـنـسـاءـ يـتـهـافـتـ عـلـيـهـ بـمـجـرـدـ أـنـ يـرـفـعـ حـاجـيـهـ مـرـةـ وـاحـدـةـ!ـ أـخـفـتـ نـبـرـةـ الـهـزـلـ  
فـيـ صـوـتـهـ وـقـالـتـ: «ـأـنـتـ لـمـ تـصـبـ بـنـوـةـ قـلـيـةـ،ـ وـالـشـيـءـ الـوـحـيدـ الـذـيـ تـضـرـرـ  
هـوـ سـيـارـقـيـ،ـ هـذـاـ إـلـىـ خـدـوـشـ قـلـيلـةـ لـحـقـتـ بـسـيـارـتـكـ وـوـعـدـتـ بـأـنـ أـدـفعـ كـلـفـةـ  
تـصـلـيـحـهـاـ»ـ.

- لا يأس.

افتضرت أنها سبتعشيان في «فينيكس» لكن يبدو أن في ذهنه خططاً ما.  
وتردلت لحظة قبل أن تقول: «شكراً».

حل شكرها هذا شيئاً من الحقد، فأجاب بنبرة هازلة: «بكل سرور.  
تصبحين على خير يا ليبرتي».

- تصبح على خير.

وضعت السماعة ورأسها يدور، ثم أخذت تحدق إلى الهاتف دقيقة  
كاملة قبل أن تقعن نفسها بالإنتقال من مكانها.

\*\*\*

عندما أوت إلى فراشها، كان ذهnya لا يزال مشوشأً. استيقظت في  
الصباح التالي بعد أن نامت نوماً عميقاً هادئاً وبيت مستلقية دقائق عدة في  
سريرها المزدوج. نظرت عبر الغرفة، إلى اللوحة التي اشتراها عندما  
انتقلت إلى البيت، وكانت قد رأتها في معرض فنون صغير عند زاوية  
الشارع قرب مكتبهما، فوقعت في غرامها على الفور. وأدركت أن عليها أن  
تشتريها مهما كان ثمنها.

رسمت الخديقة المكسوة بالثلج بشكل رائع، فقد حولت الشمس الغاربة  
لون الثلج إلى لون وردي في بعض النواحي. ولكن مشهد الشخصين اللذين  
يرزا في مقدمة الصورة هو الذي يبعث الحنين دوماً في صدرها. كانت الأم  
راكعة على الثلج وذراعها مفتوحةان لاستقبال طفلتها الضاحكة التي كانت  
ترکض وهي تضحك نحوها، فيما رجل الثلج الذي صنعته الطفلة يراقب  
النظر بابتسامة عريضة على وجهه الأبيض.

لم تعرف لماذا أحبت هذه الصورة إلى هذا الحد رغم أنها تثير فيها دوماً  
الرغبة في البكاء. لكن لعل الحب المتألق في وجه المرأة هو الذي يعتصر قلبها  
كلما نظرت إلى الصورة. وعندما أرتها لأبيها في أول ليلة طهت فيها له

عشاء في بيته الجديد قال: (أتعين بذلك الأشباح من الظهور يا حبيبي؟)  
وفد أزعجها قوله هذا أياماً عديدة.

لن تنجب أولاً أبداً. وبقيت تحدق إلى الصورة حتى اغرورت عيناها  
بالدموع. رغم أنها تحب أن تصبح أمّاً يوماً ما، إلا أنها لن تسلم نفسها أو  
أولادها لأي رجل. الزواج، العهود، الأخلاص... كل ذلك لا وجود  
له في العالم الحقيقي. يجب أن يكون لكل الأولاد والذان يحيان بعضهما  
بعض ويكرسان حياتهما لبعضهما البعض. تعرف فتاتين قررتا أن تنجبان  
ونتبضاً أميّن من دون أبوين، لكن ذلك لا يناسبها. فقد رياها أبوها  
وحده وهي تعلم أنه أول من سيعارض أي فكرة مماثلة.

عليها أن تؤسس لنفسها حياة جديدة، وهذا هي تقوم بذلك. تقلبت في  
سريرها وقد تضاقت فجأة من تحول أفكارها. لديها بيت وعمل جيد،  
وهي تنوى التقدم في مهنتها قدر إمكاناتها. بعد قضائها سنوات بصفة شريكه  
صغيرة، ابتدأت أخيراً تصعد درجات السلم، ولكن هذا لم يشعرها  
بالبهجة المعتادة.

- قهوة.

قالت هذا بصوت مرتفع وهي ترمي الغطاء عنها وتقفز من السرير.  
قهوة وخبز محمس وقراءة مطلولة للصحيفة، إنها بداية كصول للنهار. وهذا  
ما عليها أن تفعله في عطلتها الأسبوعية بعد التدافع الجنوني من الإثنين إلى  
الجمعة.

كانت تتناول كوب قهوتها الثاني، وقد تكترت على الأريكة في غرفة  
الجلوس، عندما رن الهاتف بجانبها. رفعت السماعة بشكل آلي وهي تتابع  
القراءة.

- ليبرتي؟ أنا كارت.

الصوت العميق جعلها تقفز مجففة. لكن، ولحسن حظها كانت القهوة

تصل؟ هل تذكرت أن لديك موعداً، في مكان ما، هذا المساء؟ عمل  
مستعجل أو ما شابه؟»

فقال دون رقة: «لا تكوني حقاً».

ثم أضاف بلهفة: «ولا تكوني عصبية ومستعدة للدفاع إلى هذا الحد». - أنا لست كذلك.

تكلمت بشكل دفاعي ثم عضت شفتها بشدة. ياله من رجل مزعج! إنه «دوماً على صواب». وتتابع يقول: «أنا أتصل بك لأرى إن كنت حرة عصر اليوم بالإضافة إلى المساء. وقبل أن تجدي عذرًا، أعلمك أني حصلت فجأة على ذكريتين لحفلة نهارية في «ويست إند».

وذكر اسم عرض كانت متلهفة لمشاهدته منذ وقت طويل لكن تذاكره مجوزة منذ أشهر. حدقت ليبرتي إلى الهاتف وكأنه تعطل. هل يمكنها أن ترافق شيئاً كهذا؟ قالت بمحذر: «هذا يبدو جيداً، إذا كنت واثقاً من أنك لا تريدين أن تصطحب امرأة أخرى».

فقال متهكمًا: «لا تفرحي كثيراً بهذا الشكل، سأأمر لأخذك في الساعة الواحدة بعد الظهر».

ولم ينتحها فرصة لتدفعه قبل أن يضع السماعة.

بدلت ملابسها ثلاثة مرات قبل الساعة الواحدة. وعندما رن جرس الباب، أقت نظرة الأخيرة على صورتها في المرأة فتملكتها الرضا عن مظهرها في المعطف «التويد» الفاخر فوق الثوب القصير العاجي اللون ذي اليقة العالية، والذي يناسبها دوماً. كانت ملابسها تصلح للمسرح وللمطعم في ما بعد.

وضعت أقل ما يمكن من الزينة على وجهها، إذ اكتفت ببعض الكحل فوق عينيها ليبرز لونهما، ورفعت شعرها فرق رأسها. كانت تسريحتها لصالح لعطلة آخر الأسبوع لكنها شعرت بأنها رسالة منها، تعيد التأكيد على

قد بردت قليلاً حين انسكت في حجرها.

إنه يريد أن يلغى الموعد وهي لا تلومه... كما أخذت تفكير معمومة وهي تمسح القهوة عن يجاجتها الحريرية بالمنديل الذي في جيبها. مفتت لحظة أو اثنان قبل أن تستطيع الرد لاهثة: «نعم؟»

ساد صمت قصير قال بعده: «هل أنت وحدك؟»

كان سؤاله مفاجئاً فيما ازدادت برودة صوته قليلاً، فنظرت إلى الساعية بدمعة: «ماذا؟»

فكّر بفروع صبر: «قلت هل أنت وحدك؟»

- طبعاً أنا وحدي. الساعة التاسعة صباحاً.

- صوتك... مختلف.

وهكذا سيكون صوته لو أنه سكب كوب القهوة في حجره، إنما لن تخبره عن فنجان القهوة، ثم أدركت ما يتضمنه كلامه فقالت بمحذر: «ما معنى أن تسألني إن كنت وحدي، على أي حال؟ ومن ذا الذي تظنه معي؟»

فقال بلهفة: «ليس لدى فكرة يا ليبرتي. أنت امرأة عزياء تستطيع استضافة أي شخص في بيتها».

- اسمع يا كارتر، لنوضح هذا الأمر. أنا لست من ذلك النوع من النساء. وأنا أنا وحدي، هل فهمت؟ دامغاً.

- دامغاً؟

- نعم، دامغاً.

وكادت ترى عدم التصديق في وجهه.

فقال بفتور: «هذا حسن. أنا مسرور بمعرفة ذلك».

لم يجد في صوته السرور. وفجأة، شعرت بتحسن. أتراها وضعت عقبة أمام تفريحه هذه الليلة؟. هل خطط في باله أن مهاراته في الإغراء لنتمكن من تحطيم الثلج الذي يغلف مشاعرها؟ وسألته بصرامة: «لماذا

أجفل قليلاً للهفتها هذه لكنه وقف وقدم إلى الباب وفتحه ثم تنهى جانبأً لكي تمر. وعندما خرجت احتك كتفها به، فشعرت بتأثير هذا الاحتكاك القصير يصل إلى أصابع قدميها. ثُمَّتْ ألا يكون قد لاحظ الإجفال البسيط الذي غلوكها، لكن عندما وقف على قمة السلالم وأخذ ينظر إليها وهي تغلق الباب خلفهما، قال: «استرخي، يا ليبرتي، بالله عليك، فانس باللغة التوتر. لا أظنك خائفة من أن أجعلك تدفعين لقاء الخدوش التي حدثت لسيارتي بتلك الطريقة القديمة بعمر الدهر».

الذهب وجهها حرارة والتفت تواجهه بعد أن أغلقت الباب وقالت بازدراء بالغ: «طبعاً لا».

فقال: «هذا حسن».

نظر إلى وجهها المتورد خجلاً، وراح يفكرون أين أمضت حياتها لكي تخمر سجلاً لسماعها مثل هذا القول البريء نسبياً؟ فهو يعرف نساء كثيرات لا لامر وجوههن خجلاً لسماع أفحش النكات وأكثرها صراحة. أين تخفي نفسها أثناء النهار؟ يعتقد أنه يتصورها أمينة مكتبة محتشمة عندما تسرح شعرها بهذه الطريقة. أو لعلها تعمل في حضانة أطفال، أو لعلها تمسح الغبار في مكتبة في مكان ما.

سألها فجأة وهو يتزلان السلام معًا: «ماذا تعملين؟ أعني ما هي مهنتك؟».

فأجابت بهدوء: «أنا عاملة. إنني مختصة حالياً بالإجراءات القضائية المدنية والجرائم».

وقف جامداً على الرصيف. فرفعت بصرها إليه: «ماذا؟ ما الأمر؟» فقال وهو يعده يديه ليرفع المشابك التي تمسك بشعرها: «أنت امرأة ملية بالمقاجآت يا ليبرتي فوكس، كما ابتدأت أكتشف».

هتفت وهي تشعر بشعرها ينسدل على كتفيها: «لا تفعل».

أنها لا تعرض نفسها عليه أو تهتم بأن تبدو جميلة أمامه. وغضبت أنها لصورتها في المرأة. إذا كان بإمكانه أن يتربط ذراع امرأة مثل كارمن، فلماذا يزعج نفسه بها؟ لعل نوایاه شريفة مستقيمة، ولكن في حال...  
- مرحباً.

وحلاماً فتحت الباب قدم لها باقة من الأزهار منحنيةً أمامها. واشتمت رائحة عطر بعد الحلاقة الحادة، وهي رائحة تقipis رجولة وتغري إلى حذف. كان يرتدي سترة جلدية سوداء فبدأ أكثر جاذبية فحاولت جهدها ألا تفك في ذلك.  
- مرحباً.

وأخذت منه الأزهار ثم أدركت أنها يجب أن تدعوه إلى الدخول:  
«جلس لحظة ريشما أضع هذه في الماء ثم...»  
وتذكرت أصول اللياقة متأخرة فقالت متصلة: «شكراً».

بدأ عريض الكتفين قوي العضلات، وطويل الساقين. ابتسם لها ابتسامة عريضة. وكانت قد لاحظت من قبل كيف أن الابتسامة تحمل ملامح وجهه القوية والخشنة أكثر رقة.

أجاب وهو ينظر حوله باستحسان: «بكل سرور. هل عشت في هذا البيت مدة طويلة؟»  
- لا، في الواقع.

كان سخيفاً منها أن تشعر بأنها لا تريد أن تشاركه تفاصيل حياتها فقد سبق وانتهى حرمه عالمها الآمن الصغير: «فضل بالجلوس».

وأسرعت بالتوجه إلى المطبخ حيث أخذت أول زهرية رأتها ووضعت فيها الورود، ثم نسقتهما قليلاً وأسرعت بها إلى غرفة الجلوس فوضعتها على المنضدة وسط الغرفة وهي تقول: «إنها جميلة، ولكن ما كان لك أن تزعج نفسك بإحضارها. هل نذهب؟ لا أريد أن تناخر».

وحاولت أن تستعيد المشابك منه لكنه وضعها في جيده ببساطة، وفي عينيه نظرة غريبة. فقالت له بحزم: «أريد أن تعيد المشابك إلي، من فضلك».

- لا أريدهك أن تخفي نورك.

جف حلقها فجأة فتحنحت. شيء ما في نظره جعلها تخس أنفاسها، فقررت أن تنسى أمر المشابك.

كانت السيارة تتبعها عند المتعطف، ففتح كارتر بابها وساعد ليبرتي على الدخول ثم صعد إلى جانبها قبل أن يعطي السائق عنوان المسرح. ثم مدد ساقيه الطويلتين أمامه وقد بدا غاية في الارتياح فاستاءت بمرارة من تمالكه لأعصابه فيما تشعر هي بتوتر رهيب.

أمسك بذراعها يتاوطها وكأنهما يعرفان بعضهما البعض منذ أشهر: «والآن، حدثني قليلاً عن نفسك».

منعها الذهول من أن تسحب ذراعها، لكن عندما هدأت خفقات قلبها كان الأوان قد فات على ذلك فترك ذراعها حيث هي. وقالت بمحذر: «ما من شيء يستحق الذكر سوى العمل المطلوب».

- لست أدرى لما أشك في ذلك.

حسناً، إنها الحقيقة... أينتها ذات ماض حافل أم أن حياتها كارثة استطاعت أن تغلب عليها؟

نظرت إليه واستقرت عيناها على فيه الذي بدأ حازماً وفاسياً قليلاً. وقالت بمحذر: «أؤكد لك أنني لست متيبة نفسياً، أنا في الثلاثين، وأعشق مهني وأعشق بيتي...».

- هل سبق لك الزواج؟

نظرت إليه بحيرة وردت: «الزواج؟ كلا طبعاً». كم يبذلو عمرها، يحقق الله؟

- جوابك (كلا طبعاً) لا معنى له. فأنا أعرف نساء كثيرات تتزوجن وتطلقن وهن في عمرك. وأختي مثل ذلك.

لم تعرف ليبرتي بما تحيب، لكن احتكاك جسده بجسدها كلما مالت السيارة جعل ما يقوله بعيداً عن اهتمامها.

ابتسم في سرّه بفتور. فقد أحسن بتورتها الذي كانت تحاول أن تخفيه فاطمأن إلى أنها تشعر به، على الأقل، كرجل. لقد مضى وقت طويلاً ظن فيه أنها لم تتأثر به، لكنه لم يعد يظن ذلك الآن. وأدهشته قوة مشاعره نحوها... سنوات مرّت منذ تملكه مزيج من الشهوة وعدم الثقة... منذ أول حبيبة له، في الواقع.

كان في السابعة عشرة من عمره حينذاك. لكن شيئاً ما في هذه المرأة الحمراء الشعر جعله يتقلب ويتعلّم طوال الليل.

قال بクسل وهو يقترب منها قليلاً: «إذن، أنت لم تتزوجي. هل سبق أن كنت على وشك ذلك؟»

تنفست لو تنتهي الرحلة في سيارة الأجرة هذه. إذ شعرت وكأنها ابتدأت تذوب: «نعم، وليس من زمن بعيد. في الواقع، كان هذا الزواج ليصبح غلطة كبيرة».

- فعلاً ألم يكن الرجل مناسباً؟..

- لم يكن كما أدعى لا سيما بالنسبة إلى الإخلاص، وهذا أمر هام للغاية بالنسبة إلى.

أواماً، لكنه لم يتابع الموضع وهذا ما جعلها شاكرة. وبدلًا من ذلك، أخذ يتحدث عن المسرحية التي سيشاهداها وكيف حصل على التذكيرتين من صديق اضطر إلى القيام برحلة عمل مفاجئة.

وشيئاً فشيئاً أخذت ليبرتي تسترخي، حتى أنها تسلّت. وعندما وصلتا إلى المسرح، كانت قد بدأت تغير رأيها فيه. صحيح أنه أكثر غطرسة من أن

يرجعها، وكلما قال كلمة كانت تتشبه في أن غايتها مشكوك فيها، لكتها استطاعت أن تواجه هذه الأمور.

عندما ساعدتها على التزول من السيارة بتهذيب قديم الطراز وجذاب بشكل غير متوقع، ابتسمت شاكرة ونظرت إليه وهو يدفع الأجرة. كان مسليناً، ذكياً، ظريفاً، ورغم كرهها للاعتراف بذلك، شعرت بلذة لوجودها مع رجل كامل الرجلة.

كان جيرارد حسن المظهر ولكن بشكل صبياني . ولم يكن لديه ما لكارتر من شخصية مسلطة ... فضلاً عن جاذبيته وقوته وسيطرته .

مكانهما في المسرح كان ممتازاً كما كان العرض رائعاً. وفي الاستراحة، عندما وجدت نفسها ملتصقة بكارتر بسبب ضغط الحشود، لم تستطع أن تمنع نفسها من الاحمرار خجلاً. لم يد علية أنه لاحظ اضطرابها وهو يترثر، بلا مبالاة وبهدوء حسنته عليه، بينما راح تنفسها هي يتقطع من وقت إلى آخر.

لم يكن المطعم بعيداً عن المسرح، واقتصر كارتر أن يذهبها إليه سيراً على الأقدام في هذه الليلة الجافة من تشرين الأول.

سرت ليبرتي هذه الفكرة بعد جلوسها طيلة بعد الظهر.  
- جائعة؟

وعندما أمسك يدها بدا هذا التصرف طبيعياً فيه ثقة بالنفس بحيث لم يستلزم تلك الصاعقة التي ضربت ذراعها.

قطبت ليبرتي جبينها وهم يسيران بين أولئك الذين تأخروا في تساقتهم. ماذا حدث لها؟ إنها امرأة ناضجة وليس تلميذة مدرسة متواترة تخرج في أول موعد لها مع شاب. في الواقع، لم تشا أن يظنهما... وازدادت تقطيبها... ما الذي لم تشا أن يظنه؟ أن الموعد سيتهي إلى شيء سار؟ لحت نفسها في واجهة أحد المتاجر فرأت نفسها مقطبة فسارعت إلى محو

قطبيتها قبل أن يراها كارتر. يكفي ظنه السابق عنها أنها مجنونة. لكنه لم يحاول التحرش بها ولم يعطيها سبباً يجعلها تظن أن الموعده سيتهي بطريقة مهينة. كانت قد خرجت في الماضي في موعد مع شخص حاول التحرش بها، لكنها واجهت الأمر بشكل حسن... وهي تعلم أنها تحكم عادة في نفسها وأنها قادرة على إيقاف هؤلاء الرجال عند حدّهم بتحكم لاذع تدافع به عن نفسها عند الضرورة. لكن كارتر ليس كفيفه من الرجال، ولعل هذا هو السبب في توتر أعصابها.

أو لعل سبب توتر أعصابها هو تشوقها لأن يعانقها، فترى كيف سيكون ذلك؟ صدمة عقلها الباطن لكنها لم تستطع أن تذكر هذه الحقيقة. لقد فتحتها. إنها لا ت يريد هذا لكن هذا ما حدث. وتخلىت عن محاولة العثور على كلمة تصفه بها حين اقتربا من المطعم.

وقف أمام المدخل وابتسم لها بعينين لا يمكن سبر غورهما: «أرجو أن تستمتعي بوجودك هنا. صاحبه صديق لي. والحكمة التي تقول: (لكي تكون طاهياً ممتازاً عليك أن ترش المحبة على طعامك) تطبق تماماً على آدم. نعم لا سته بالظاهر والأسلوب، ولكن: كلا، ما يخضره رائمه المذاق».

كانت تحدق إليه وهو يتكلم، وإذا به ينحني فجأة ويعانقها، وعندما استطاعت أن تتحرك كان كل شيء قد انتهى. وفي اللحظة التالية فتح باب المطعم فدخلت سينا وقف هو جانباً يمسك لها الباب لتمر.

وعندما أسع إليهما رجل طويل أسمر، كل ما استطاعت ليبرتي أن تفكّر فيه هو أن الأمر سيكون أشبه بالجلوس في مكان هادئ منعزل وجدّها.

تملكت نفسها بسرعة وأرغمت أفكارها المشتبه على التركيز عندما ابتسم الرجل لكارتر ابتسامة عريضة وهو يأخذ يده بيديه الائتين: «كارتر، أيها الشرير، تعرف دوماً حين يكون الحروف المشوي على قائمة الطعام».

ثم غولت العينان السوداوان إلى ليبرتي، وقال وهو ينحني احتراماً: «لا أظنت حظيت بشرف التعرف...».

فقطاعه كارتر هازلاً: «دع عنك الطرف يا آدم، فهذا لا ينفع مع ليبرتي، إذ حاولت أنا جهدي».

وحول إليها عينين باسمتين مضيقاً: «أعرّفك إلى آدم قبل... الوغد الحال، لكنه طاهي لا مثيل له».

لم يجد على آدم أي حرج لهذا التقديم لكنه أجاب: «ليبرتي مستكون رأياً بي، أليس كذلك يا ليبرتي؟».

قال هذا برقه وهو ينحني ويقبل يدها على الطريقة اللاتينية التي تلائم مع الشعر الفاحم والعينين الداكتين اللذين تراقصتا بجنبه وما تشتكان بعينيها المهازتين.

- أنا أفعل هذا دوماً.

وابتسمت للرجل، مسرورة بهذا المشهد الذي منحها فرصة للتحكم بأعصابها المضطربة.

- يسرفي سماع هذا.

وانتصب واقفاً وأشار برأسه إلى كارتر: «لم تفهميه بعد؟».

فأجابه كارتر بهدوء: «لم تجد وقتاً لذلك فقد تعارفنا منذ يومين فقط.

والآن، ماذا عن المائدة يا آدم؟».

ابتسم آدم وأخذها إلى الجهة الخلفية من المطعم حيث أعدت مائدة لاثنين في كهف صغير حيث يمكن للجالس أن يرى ولا يراه أحد. رأت شمعة صغيرة مضاءة وسط المائدة التي يغطيها شرف منشى، ناصع الياض من الكتان الممتاز، لكن المحيط كان مختلفاً تماماً عن جو مطعم فينيكس عندما أصبحا وحدهما، رفع كارتر كاسه. وقال دون أن يبسم وهو

ينظر إليها بمحنة: «لخب معرفتا ببعضنا البعض بشكل أفضل».

حدقت ليبرتي إليه. لم تشا أن تعرف كارتر بشكل أفضل، ولكن، ما من شيء تريده أكثر من ذلك. وهذا جنتها... نعم، جنتها! رفت كأسها: «لخب هذا المساء».

كان تخنثها من الرقة بحيث يقهم أنه موافقة على ثغبها، ومع ذلك يعكس في الوقت نفسه نية محددة.

كانت المائدة الصغيرة تقرّبها من بعضهما البعض للغاية... إلى درجة لم تلحظها إلا حين اغنى إلى الإمام، وعيشه تأملان وجهها المتوجه احراراً.

ابتسم ببطء ثم عاد واستند إلى الخلف، فشعرت وكأنها تحررت من شيء تثبت بعقلها وجسدها بحرارة.

أتراه يحضر نساء كثيرات إلى هنا؟ لم تخب ليبرتي الطريقة التي راح ذهنها يطلق بها مثل هذه التساؤلات، ومدت يدها تتناول قائمة الطعام تنظر إلى عتنياتها: «ثمة أطباق رائعة».

- يمكنتي أن أنسنك بحساء اللوز والزعفران والبندوره المشوية مع الجبن الممزوج بالفلفل الأخضر غير الحار والحمل الشوي مع الزبدة والبازلاء والتفاح.

سألته بهدوء: «أظنهما الأنوع المفضلة لديك؟».

- تماماً.

- تبدو لي ممتازة.

رفع حاجيه قليلاً: «حذار. أنت تخدعني لأظنك أنت لطيفة خاضعة».

رمقت ليبرتي بنظرة سريعة ولكن مهلكة فيما اقترب النادل من مالكتهما.

الأقل. باريرا، شقيقة آدم، ماتت السنة الماضية على أثر جرعة مفرطة من المخدرات. كما جميعاً نظن أنها تخلصت من تلك العادة منذ سنوات، ولعلها فعلت. لكن الإغراء قوي جداً أحياناً. فهي، وأدم، لم يتمتعوا بالميزة الكبيرة التي حظينا بها، أنا وجين. هذا هو السبب».

- وما هي تلك الميزة؟

- والدان جيدان وحياة عائلية مستقرة آمنة.

اتسعت عيناً ليبرقي. كان مليئاً بالمفاجآت: «هل ما زال والدك يعيشان هناك؟».

هز رأسه وأجاب: «أخرجتهما من هناك حالما استطعت ذلك. إنها يعيشان في منزل قريب من الساحل الآن. فهما يعشقان البحر، ويبيهما لا يخلو من الأصدقاء والزائرين».

الحرارة في صوته وهو يتكلم عن والديه لامست مشاعرها أكثر مما كانت تؤدي بكثير : (لكن، أختك تعش، معك؟).

- مؤقتاً. كان طلاقها منهكاً وألمها كثيراً. وهي ترتاح الآن قبل أن تبدأ بالبحث عن بنت خاصّة لها.

سكت للحظة وقد قسا صوته قبل أن يتابع: «الكل لاحظ أنه لا يستحق التراب الذي تحت قدميها، عداتها هي. كان الرجل يبحث عن حياة سهلة فوجدها في الزواج من أسرة بليك. وساعت الأمور بينهما عندما اكتشفت أنه يخرج مع نساء آخريات.وها هو الآن بعض أصابعه ندماً».

حدقت ليبرقي إلى الوجه الخشن الحاقد. قد تكون خطته لكن خطر لها أن جملة الأخيرة تعني أكثر من أن صهره السابق فقد زوجته. فسألته: «ألم تعد اختك تراء؟».

رد بابتسامة كالثلوج: «لا. لم تعدد تراه. إنه رجل تافه وهذا يبقى بعيداً

كان الطعام رائعاً حقاً، والحساء لذيد المذاق، ولحم الخروف يذوب في الفم، والقهوة بالقشدة وحلوى الكاتو خفيفة ولذيذة.  
وبالرغم من استمتاعها بأنواع الطعام الممتازة، إلا أنها كانت تعلم أن حاسة الذوق لديها لم تقدر لذة هذا الطعام تماماً. فهي متورطة الأعصاب للغاية.

لقد عرفت العديد من الرجل المحنكين الماكرين، كما كان جيرارد اجتماعياً لاماً، إلا أن إحساسها ينبعها بأن كارتر يتغىّب عليه بكثير. فهو يملك طاقة خطيرة جذبها ونفرتها منه في الوقت نفسه. لكن، أتراها تلعب بالنار؟ ماذا يخفي هذا الرجل في داخله؟

عندما ابتلعت آخر قصبة من الحلوى، ارتجفت فجأة من دون أن تعرف السبب فاعتبرت ذلك توتراً عصياً.

جاء أدم مرة أخرى عندما كانا يرشفان القهوة وجلس معهما فترة قصيرة. تبادل مع كارتر بعض الدعابات البريئة المسليّة ما أثبت أنها يعرّفان بعضهما البعض منذ فترة طويلة، وما جعل ليوري تغرق في الضحك أكثر من مرة. شعرت بأنها أحبت ذلك الرجل كثيراً.

عندما تركهما صاحب المطعم بعد أن بالغ في مدح مظاهرها، قال بدهوة: «منذ متى تعرفه؟ يدرو أنكم صديقان حسماً».

- أدم؟ لقد نشأنا معاً. هو وأخته وأنا وجين. كانت منطقة سكنية صلبة في ضواحي لندن، ذلك النوع من الأماكن حيث الأولاد يتجهون إما نحو الجرعة والمخدرات، وإما نحو الكفاح لبناء مستقبل باهر. ما من حلّ وسطي سعيد.

- أنت غائب -

- هذا ما حدث

وأوّما كارتري بيظء ولكن من دون غطّرة ثم أردد: «ثلاثة مثا، على

وتصلب جسمه بينما تابعت هي تقول: «لم يكن لدى أمي شعور بالأمومة. وأبي طبيب مشغول دأبًا بعمله ومهتم على الدوام بأن أتعرف إلى شخص ما... حتى الساعة».

وسكتت لحظة قالت من بعدها: «والآن، وجد امرأة أخرى».

- السيدة التي كانت معه في المطعم؟

أومأت لكنها لم تتابع فسالها بهدوء: «إذن، ما شعورك الآن تجاه الحب والزواج وحياة الأسرة؟ أشعرتين بمحنة أم بشك؟».

لم تصدق أنه يطرح عليها مثل هذه الأسئلة الشخصية بينما هي لا تعرفه إلا منذ دقائق. لكنها، مع ذلك، لم تدهش. إنه يتوجه إلى بيت القصيدة، هذا هو كارتر بليك سواء في العمل أو في اللهو.

أنهت قهوتها التي كانت قد بردت، قبل أن تحيط بهدوء متعمد وهي تنظر إلى وجهه عابسة: «إنه أمر حسن جداً بالنسبة إلى الذين يشعرون بالحاجة إليه ويريدونه».

فسالها برقة بالغة: «أيعني هذا أنك لست منهم؟».

هزت كتفيها، مدركة أن عينيه الصوانيتين مسمرتان على وجهها وهي تقول: «يعني أنني أعتقد أنبقاء الزوجين مخلصين لبعضهما البعض أمر غير قابل للتطبيق في الحياة، كما أنه ليس من الصواب إنجاب أطفال من علاقة غير جادة».

طيلة ست وثلاثين سنة، كان كارتر يعتقد أنه شخص مستقل يعمل وبليو بشكل أفضل عندما لا تشغله علاقة عاطفية. لم يتساءل فقط عما إذا كان يؤمن بالزواج، فقد عاش والداه سعيدين مع بعضهما البعض طوال أربعين عاماً بالرغم من المرض والفقر وكل ما واجها في الحياة، لذا اعتقد أنه يؤمن بالزواج كمفهوم عام على الأقل. لكنه كان يعلم دوماً أن الزواج ليس له.

إلى أن تهدأ العاصفة فيعود إلى التعلق بفتاة أخرى سهلة الإخداع». لم تشا ليرقي أن تقول رأيها وهو أن هذا الرجل إما شجاع، وإما مجتون تماماً، لكنه يجرب منذ البداية على العيش مع شقيقة كارتر بليك. وأوامات بصمت، فذلك أسهل من أن تفكك في تعليق مناسب.

ثم قال بابتسامة حقيقة هذه المرة جعلت قلبها يخفق: «وانت؟ لقد وجدنا أنك حرة غير مقيدة وخالية البال غير عاشقة، وما استنتجته تلك الليلة هو أن والديك لا يعيشان معاً».

لم تستطع أن تفتح عن الحديث عن أسرتها بعد أن تكلم عن أسرته. لم تتبه إلى أنها تصلبت قليلاً، لكن كارتر الذي يراقبها بعينين مصممتين لم يفته ذلك وانتظر باهتمام أن يسمع ما لديها.

- هذا صحيح. لقد تطلقا عندما كنت طفلة. رحلت أمي مع رجل آخر وتركتنا، أنا وأبي.

وأضافت حاولة، عثاً، أن تبدو مرحة: «كان هذا منذ أزواج عد». تنهى بهدوء. غريب أمر النساء فسكن تبرته مثلاً مستعدة للتضحية بأى شيء في سبيل الحصول على طفل بعد أن أخبرها الأطباء أن لا أمل في ذلك، فيما نساء آخريات لا يهتمن مثقال ذرة بالأطفال ومع ذلك يجعلن بكل سهولة. الطبيعة قاسية تماماً من هذه الناحية.

نبه وجهها التوتر وعيناها الحذرتان ألا يستمر. لكن فضوله ليعرف هذه المرأة الناصعة البشرة وذات الشعر الأخر على حقيقتها، قوي للغاية. فقال مظهراً بعض العطف: «إنها بداية عنيفة. هل انسجمت مع أبيك؟». فقالت رافعة رأسها بزهو: «إنه والد رائع لم يدعني أحتج أي شيء». لم يكن هذا ما سألهما عنه فضاقت عيناه وسأل مجدداً: «هل لك آخرة؟».

هزت رأسها، فلمع شعرها الأخر مهتزأً في ضوء الشمعة. شعر بالتوتر

نعم، لقد فكرت في ذلك. إنه يبدو من الرجال الذين يتزوجون مهتمهم طوال الحياة، من دون أن يكون لديه الوقت لزوجة أو أولاد. أما بالنسبة إلى العشق، فهذا أمر مختلف. إنها واثقة من أن لديه الوقت ليطلق لرغباته العنان. وفجأة، شعرت بحرارة غير مرحبة وقالت بصوت لا هث قليلاً: «إذن، فقد اتفقنا على شيء مشترك؟».

- هذا ما يبدو.

كان جوابه مختصرًا، لكن بما أن النادل اختار هذه اللحظة ليحضر قائمة الحساب، فقد مر الموضوع من دون تعليق.

عندما غادرا المطعم، كان الجو بالغ البرودة، والثلج قد غطى الرصيف. وفيما كان يساعدها على الصعود إلى سيارة الأجرة التي طلبها ارتحفت فسالها وهو يجلس بقربها في المقعد الخلفي: «هل تشعررين بالبرد؟». وجنبيها إليه واضعاً ذراعه حول كتفها.

كان العناء كما تمنته أن يكون. واكتسحت المشاعر كيابها محقة جلدتها ما جعلها تبذل جهدها لتمنع نفسها من الإرتجاف.

- ماذا حدث؟

لا بد أنه أحس برد فعلها، لأنه رفع حاجبيه، وتتابع يقول: «استرخي، تباً، فأنا لن أجواز حدودي في سيارةأجرة».

يا بجرأته! واستقامت في جلستها قائلة بغضب، فيما توجه وجهها يتوجه: «صدقني يا كارتير، أنك لن تحصل على فرصة. لا أدرى ما نوع النساء اللاتي اعتدت أن تخرج معهن، لكنني أؤكد لك أنني لست منهن». - حقاً؟

بدأ مرحًا غير متزعج من غضبها وهو يشبك ذراعيه على صدره ويتأملها بعينين غير معتبرتين: «اما الذي يغيريك إذن؟».

فقالت بلؤم: «أكثر مما لديك».

منذ صغره، قرر أن يخرج من حياة القذارة تلك ويصنع لنفسه مستقبلاً باهراً، ولكن يفعل ذلك، عليه أن يركز اهتمامه على العمل. وعندما كسب مليونه الأول وجد أنه يجب غياب الفوضى والعاطفة عن حياته، وأن ما كان ضرورياً أصبح الآن خياراً حرّاً. فهو يود أن يستطيع السفر حالما يخطر له ذلك وألا يكون مسؤولاً أمام أحد، لا ارتباطات ولا تعهدات... كان يستمتع بكل هذا للغاية، فلماذا يرغب في مناقشة كل مبدأ سار عليه في حياته حتى الآن؟ ومع ذلك وجد نفسه يقول: «وهكذا، وجدت نفسك في جانب التشكيك وليس الحسد، أصبحت هذا؟».

فأجبت من دون جدل: «ربما، لكنك سألتني عن شعوري».

- قلت إنك ستختارين حياة الوحدة؟  
حسناً، هو أيضاً فعل ذلك. تعالى هذا الصوت من أعماقه مجده فأجابه أنه رجل وهذا مختلف، ما جعله يشعر على الفور بالفزع من نفسه. ردت ليبرتي شعرها إلى الخلف بيد ثابتة، وقد غاظها ما تضمنه قوله من انتقاد، لكنها قررت ألا تهتم: «أنا قلت إن الإثنين عليهما ألا ينجحا أولاً داماً ما لم يكونا واثقين من أن حبهما أبدى. هذا هو رأيي، ولكل شخص رأيه».

كان على صواب في نادي فينيكس، فقد أفسدت أمها حياتها. قال: «والداي ما زالا سعيدين بحياتهم الزوجية منذ أربعين عاماً».

وتعجب من قوله هذا وвидوا أنها تعجبت أيضاً. فسكتت لحظة ثم قالت: «هذا حسن. ما أجمل هذا بالنسبة إليهما».

ابتسم وقد رقت ملائحة: «أوافقك الرأي. ربما حالتهما تمثل اثنين بالمئة من المتزوجين أما البقية فأشقياء».

فقالت باحتجاج: «أنا لم أقل ذلك». فرفع حاجبيه ساخراً: «لكنك فكرت في ذلك».

فَسَأْلَ بِنَعْرَة: «هَلْ هَذَا تَحْدُّ؟».  
لَمْ تَخْدُعَهَا لَهْجَةُ الْكَسْوَلِ، فَقَدْ رَأَتْ عَيْنَيهِ تَحْوِلُانِ إِلَى حَجَرِ الصَّوَانِ:  
«بَلْ أَمْرٌ وَاقِعٌ».

كَرَرَ وَهُوَ يَعْدُ يَدِهِ يَلْامِسُ خَصْلَةً مِنْ شِعْرِهَا: «أَمْرٌ وَاقِعٌ؟ وَجْهُكَ عَمْرٌ  
لِلْغَايَةِ، وَدَافِئٌ وَنَاعِمٌ وَوَرْدِيٌّ يَشْكُلُ لِلْذِيذِ».  
جَعَلَهَا تَبَدُّلَ كَصْحَنِ حَلْوَى. وَحَاوَلَتْ أَنْ تَقاومَ الشَّاعِرَ الَّتِي أَهْدَتْهَا  
كَلْمَاتَهُ فِي كِيَانِهَا، فَهِيَ لَنْ تَسْتَلِمَ لِإِغْرَائِهِ... أَبَدًا.  
وَتَشْيِيرِينَ الرَّغْبَةِ فِي مَعْانِقَتِكَ.

وَاقْتَرَبَ مِنْهَا ثُمَّ احْتَضَنَهَا بِعِدَادٍ، لَكِنْ عَنْاقَهُ هَذِهِ الْمَرَةِ تَعْوِلُ عَلَى الْفُورِ  
إِلَى تَصْصِيمِهِ عَلَى الْإِغْرَاءِ فَحَطَمَ دَفَاعَاهَا كَلَها.  
عِنْدَمَا وَصَلَتِ السَّيَارَةُ إِلَى الشَّارِعِ حِيثُ تَقِيمُ، كَانَتْ قَدْ تَحْوَلَتْ إِلَى  
حَطَامٍ يَرْتَعِشُ، وَقَدْ ضَعَّتْ فِي الْأَحَاسِيسِ الَّتِي أَثَارَهَا فِيهَا.  
وَعِنْدَمَا تَرَقَّتِ السَّيَارَةُ أَمَامَ بَيْتِهَا وَرَفَعَ رَأْسَهُ، لَمْ تُسْطِعْ أَنْ تَتَحرَّكَ إِلَّا  
بَعْدِ عَشَرِ ثَوَانٍ كَامِلَةً. شَعَرَتْ وَكَانَ قَدِيمَهَا لَا تُسْتَطِعُانَ حَلْلَهَا فِيمَا تَمَّتْ:  
«أَمْرٌ وَاقِعٌ».

تَعْتَمَ بِهَذِهِ الْكَلْمَةِ وَهُوَ يَفْتَحُ بَابَ السَّيَارَةِ: «أَتَرِيدِينَ أَنْ تَعَاوِدُنِي التَّفْكِيرُ  
فِي ذَلِكَ؟».  
مَضَتْ لَحْظَةٌ أَوْ اثْتَانٌ شَعَرَتْ خَلَالَهَا وَكَانَ دَلْوًا مِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ قَذْفٌ فِي  
وَجْهِهَا. لَقَدْ كَانَ يَعْبُثُ بِهَا، لَكِنْ يَبْثُثُ صَحَّةَ رَأْيِهِ. تَجَاهَلَتْ يَدِهِ الْمَدْوَدةُ  
وَجَاهَدَتْ لِلْخُروَجِ مِنَ السَّيَارَةِ، وَقَدْ التَّهَبَ وَجْهُهَا. يَا لَهُ مِنْ فَاسِدٍ حَقِيرٍ  
عَتَالٍ... .

- حَذَارٌ! لَا نَرِيدُ أَنْ نَفْسِدَ هَذِهِ الْأَمْسِيَّةِ الرَّائِعَةِ.  
جَاءَ الصَّوْتُ الْعَمِيقُ هَازِلًا عِنْدَمَا كَادَتْ تَسْتَقِرُ عَلَى مَؤْخِرَتِهَا بَعْدَ أَنْ  
انْزَلَقَتْ قَدْمَاهَا عَلَى الثَّلَجِ الَّذِي يَغْطِي الرَّصِيفَ.

كَبَحَتْ لِيَبْرِقِ الْكَلْمَاتِ الَّتِي تَسَارَعَتْ إِلَى لِسَانِهَا، وَنَفَقَتْ يَدِهِ عَنْ  
مَرْفَقَهَا وَهِيَ تَقُولُ: «يَعْكُنِي أَنْ أَتَدْبِرُ أَمْرِي ثَمَانًا. شَكْرًا يَا كَارْتَرْ وَتَصْبِحُ  
عَلَى خَيْرٍ، وَشَكْرًا عَلَى العَثَاءِ الرَّائِعِ».

- سَأَسِيرُ مَعَكَ إِلَى بَابِكَ.  
- لَا حَاجَةَ بِكَ لِذَلِكَ.

كَانَتْ تَفْضِلُ أَنْ يَرَاقِهَا مَصَاصِ الدَّمَاءِ بِدَلَّا مِنْهُ.  
- عَلَى الْعَكْسِ، فَعَيْنَ حَذَائِكَ الْعَالِيَ هَذَا، وَهَذَا الثَّلَجُ، ثَمَّةَ حَاجَةٌ  
لِذَلِكَ.

لَمْ تَشَأْ أَنْ تَطْلِيلَ هَذَا الْوَدَاعَ بِالْجَدَالِ مَعَهُ عَلَى الرَّصِيفِ. وَهَكُذا،  
حَفَاظَتْ عَلَى مَا تَبَقَّى مِنْ كَرَامَةِ، وَسَارَتْ مَسْرَعَةً خَوْ الدَّرَجَاتِ الْمَؤَدِّيَةِ  
إِلَى بَابِهِ الْأَمَاميِّ، مَهْدَدَةً مِنْ اِنْدِفَاعِهَا حِينَ وَجَدَتْهَا مَغْطَّاةً بِالْجَلَيدِ. وَعِنْدَمَا  
وَصَلَتْ إِلَى الْبَابِ سَالِمَةً التَّفَتَ إِلَى كَارْتَرِ الَّذِي وَقَفَ عَلَى الْدَرْجَةِ السَّفْلِيِّ  
وَقَالَتْ بِلَهْجَةِ حَاكِتِ بِرْوَدَةِ الْجَزْرِ: «شَكْرًا وَتَصْبِحُ عَلَى خَيْرٍ».

هَذِهِ هِيَ النَّهَايَةُ، وَهُوَ أَمْرٌ حَسَنٌ.  
- تَصْبِحِينَ عَلَى خَيْرٍ يَا لِيَبْرِقِ.

كَانَ غَافِلًا عَنْ غَضِيبِهَا، لَكِنْ وَعَلَى عَكْسِ مَا تَوَقَّعَتْ لَمْ يَجْهَوْلْ أَنْ  
يَعْانِقَهَا، بَلْ اسْتَدارَ عَلَى عَقِيقِهِ وَأَخْضَفَ فِي سَيَارَةِ الْأَجْرَةِ، بَيْنَمَا فَتَحَتْ هِيَ  
بَابَهَا. كَانَتْ قَدْ أَغْلَقَتِ الْبَابَ وَأَشْعَلَتِ الْأَنْوَارَ عِنْدَمَا سَمِعَتْ صَوْتَ  
السَّيَارَةِ تَبَعِدُ.

يَا لَهُ مِنْ رَجُلٍ فَنْطِيعٌ! وَقَفَتْ وَسْطَ غَرْفَةِ جَلوْسَهَا، وَالشَّاعِرُ تَغْلِي فِي  
جَسْدَهَا وَذَهَنَهَا، مَشَاعِرُ لَمْ تَعْرِفْ أَيَّ مِنْهَا. عَنْدَلِذِلِّ، وَقَعَتْ عَيْنَاهَا عَلَى  
الْأَزْهَارِ الَّتِي أَحْضَرَهَا، وَغَلَّكَهَا الْفَزْعُ وَهِيَ تَرَى نَفْسَهَا تَنْفَجِرُ باِكِيَّةً.

منسية، شيئاً من الماضي.

عادت فتجاهلت سخافة هذه الفكرة وتوجهت إلى المطبخ لتحضير نفسها كوياماً من القهوة. سرتاح وتستمتع بصبيحة يوم الأحد قبل أن تتجز بعض العمل المستعجل الذي أحضرته معها من المكتب. بعدها، تستمتع بحمام طويل معطر، ثم تام باكراً لتهض صباح الإثنين متائلة.

قطعت نفسها بعض الكيك مع القهوة، وقطعة أخرى للطير في الفقص قبل أن تعود إلى غرفة الجلوس وقد أنهتها هذا الاتصال القصير بالطير الصغير. وأخيراً، ألتقت بكل تفكير في كارتر بليك خلف ظهرها وهي تجلس وتتناول الصحيفة مجدداً.

لم تكن قد قرأت كلمة واحدة حين تعالي الطرق على الباب ما جعلها تتف على قدميها. منذ مدة طويلة، دعت أصدقاءها ليمرروا عليها لتناول القهوة صباح الأحد إذا كانوا في المنطقة، فهذا هو اليوم الوحيد في الأسبوع الذي تكون فيه واثقة من أنها ليست في المكتب. لطالما اعتادت أثناء أشهر الصيف أن تكون في الحديقة مع شخص ما، كما كان أصدقاؤها يرافقونها إلى بيته لتناول الغداء فالسيدة هاريس تطهي دوماً ما يكفي لإطعام من غضرها. على أي حال، أخبرت أبيها بأن من المحتمل أن تكون مشغولة هذا الأسبوع، لكي تمنحهما، هو وجوان، فرصة قضاء أول عطلة أسبوعية معاً بمفردهما.

فتحت الباب بابتسامة سرعان ما تلاشت وهي ترى كارتر بليك:  
«مرحباً».

بدا غير واع على الإطلاق لدهشتها وهو يتصرف وكأنها كانت تتظره إذ قال: «هل ما آشه هو رائحة قهوة؟».

- ما... ما الذي جاء بك إلى هنا؟

لا شيء في ابتسامة كارتر الهدامة كشف أنه طرح على نفسه السؤال

#### ٤ - خوف وارتباك

كانت كالعجبية بين يديه وقد شعر هو بذلك. نعم، لقد أدرك ذلك تماماً. وكان يحدق إليها مسروراً بشماتة، بعد كلماتها غير الحكيمه تلك. لقد أفسدت كل شيء.

تأوهت ليبرتي اشتراكاً من نفسها للمرة المئة هذا الصباح وألتقت بصبيحة الأحد جانباً وهي تنهض فجأة لتذرع أرض الغرفة قبل أن تمالك نفسها وتعود للجلوس. أهدي يا فناة! أهدي... وأخذت تجري بعض تمارين التنفس التي تعلمتها منذ سنوات، لكن من دون جدوى.

ما الذي ظنه؟ كان الجواب واضحأ. وعادت تأوه كما فعلت طوال الليل حيث جافتها النوم طويلاً. راحت تحمل كل دقيقة مرت بهما وما حفلت به من كلام أو حركات أو نظرات سواء أثناء تناول الطعام أو في السيارة. لا بد أنه يظن أنها تقول شيئاً وتفعل شيئاً آخر! لم يسع لرؤيتها مرة أخرى. وهذا لا يعني أنها ستتوافق على ذلك، لم تكن توافق طبعاً. أبداً! ومع ذلك، كان ليسعدها أن ترفض، أن تهز غرور ذلك العلاق قليلاً.

وغلوكها شعور غير مريح بأن كارتر انتصر. أبعدت شعرها عن عينيهما باضطراب، ثم نهضت فجأة وسارت إلى غرفة النوم حيث أعادت تسميه وعقدته إلى الخلف. وعندما انتهت حدقت إلى نفسها في المرأة بعينين حزيتين وشاخت غاضبة من نفسها.

هذه ليست نهاية العالم. نعم، لقد تصرفت بجماعة لكنها ليست المرة الأولى التي تفعل ذلك ولن تكون الأخيرة. بعد أسبوعين، ستصبح المسألة

نفسه. كان قد ألغى موعداً على الغداء، وأغضب زميله في لعبة الغولف حين اتصل ليتذر كي يأقلي لرؤيه امرأة بدا واضحأ أنها تمناه في مكان آخر. والآن، ها هرذا يكذب ويقول: «ووجدت نفسي فجأة وحيداً وغير مرتبط فتساءلت عما إذا كنت تخين تناول الغداء معي. فانا، عادة، يصيّني الاكتتاب وأبكي إذا أكلت وحدي».

نظرت إليه بارتياه. إنه من الرجال الذين يمكنهم أن يمضوا أو قاتلهم سواه مع رفاق أو بدونهم، وهذا واضح. تجاهلت الحمامة التي تملكتها لرؤيتها، وتسرع نبضات قلبها، وقالت بمحنر: «سأذهب إلى العمل بعد الظهر. لهذا، أنا مشغولة جداً الآن».

- بإمكانك ذلك، فلن نتأخر في العودة.

ورفع عن جبينها خصلة من شعرها فتكهرب كيأنها.

كانت واعية إلى أنها لا تضع على وجهها أي زينة وأنها ترتدي أقدم بنطلون جيتر وقميص لديها. لقد جاء ليراها. إنه يريد أن يراها مرة أخرى. وابتلاع ريقها: «تفضل بالدخول. هل تريدين قهوة؟ إنها حضررة». - إنني أتلهم إلى كوب منها.

وما إن دخل إلى بيتها الصغير، حتى بدا وكأنه تقلص ما جعلها تضطرب. لم تكن واثقة مما إذا دعته للجلوس، لكن عندما تبعها إلى المطبخ تورّت أعصابها فأوشك إبريق القهوة أن يسقط من يدها: «إنها قهوة فورية، مع الأسف».

التفت إليه ثم قالت لو لم تفعل إذ كان وراءها مباشرة، وقد بدا ضخماً للغاية.

- القهوة الفورية ممتازة. هذا المكان مثلك.

لم يد عليه أنه لحظ اضطرابها وهو يجلس على كرسى المطبخ وينظر حوله باستحسان.

ماذا يعني هذا؟ لم تعرف ما إذا كان هذا مدحراً أم لا. نظرت إليه بمحنر، فلاحظ نظرتها وأجملها حين أرجع رأسه إلى الخلف متقهقاً: «بيتك غير عادي ورائع الجمال. فيه طرافة ورقّة، وذوق وصفاء».

صفاء؟ إذا كان يظنها صافية فهو مجنون.

حدقت إليه متسائلاً كيف يستطيع أن يبدو أطول وأعرض وأكثر جاذبية في كل مرة تراه فيها. وتنحنحت: «شكراً. كيف تحب قهوتك؟».

- ساخنة وثقيلة، ولا تفسري ذلك بمعنى آخر كما تفعل النساء. قال ذلك بمكر فلم تستطع أن تمنع نفسها من الابتسام. فأضاف وهو يUIL خورها وعيناه تلمعان: «هذا أحسن. أنت تعلمين أنني معجب بك يا آنسة فوكس، ويمكنك أن تبادلني الشعور نفسه إذا حاولت. إننا متشابهان جداً».

قالت غير مصدقة: «فنـ متشابهان؟ هذا مستحيل».

- بل مؤكـد.

قال هذا مؤنـباً وهو ينزل عن مقعده المرتفع فتوترت حواسها. بدت لهجه مداعبة لكن عينيه كانتا جادتين للغاية فيما داعب إصبعه وجنتها. حاولت أن تذكر نفسها بما شعرت به الليلة الماضية في السيارة حين عانقتها لكي يثبت حجته لكن من دون جدوى.

- أنت تخين الصدق في العلاقة وأنا أيضاً. أنت لا تبحثن عن خاتم زواج وعهود وحب لا يموت، وأنا أيضاً. تمثيل دور الأسرة السعيدة مع أطفال ليس في برناجيك ولا يندرج في برناجي أيضاً. هل ثمة حاجة للاستمرار؟ يمكننا، أنا وأنت، الاستمتاع بوقتنا معاً. أنا واثق من ذلك. الخدر إصبعه إلى ذقنتها بإغراء فاتسعت عيناه وهـست: «كارتر؟».

اسكتها حين ضمـها إليه، وعانقتها طويلاً. وعندما رفع رأسه، لم تذكر ما كانت تريد أن تقوله. وحاولت أن تجمع أنكارها المثلثة، لكن عقلها

دوماً إلى الأعلى. أمي تمارس التمارين الرياضية يومياً، وتتفق أمواه طائلة على عمليات التجميل، ومع ذلك لا تحترم جسدها على الإطلاق إذ يامكان أي رجل أن يشتريه».

ولأول مرة في حياته، لم يعرف كارتر ما عليه أن يقول.

- أنا لا أحتاج إلى رجل في حياتي، فبإمكانني أن أعيش نفسي. وأنا أحب ذلك. آسف إذا جعلتكم تظنون غير هذا.

صلمتها هذه الصراحة: «ماذا؟».

- أملك. هل تكرهينها لأنها تركتك، مضيفة إلى هذه الخطيبة خطأ الانقال من رجل، إلى آخر؟

إنه ذنبها، لقد أخبرته كل شيء، ولكن أن تختصر حياتها بجملة واحدة خشنة لم يكن أمراً سهلاً. شعرت بالاحمرار يعلو وجهها، وعانت لو لم تفتح فمها أبداً. لكنها فتحته وهو الآن يعلم. وقالت بعد فترة طويلة: «حاولت ذلك على مر السنتين، لكنها أمي. لا، أنا لا أكرهها، إنني أحبها لكنني غير معجبة بها على الإطلاق».

- لماذا تأثرت بها إذن أكثر مما تأثرت بي؟

- ماذَا؟ أنا لِمَ أتأثِّرُ بِهَا. أنا أحبُّ أبِي وَهُوَ رجلٌ رانعٌ. ولطالما استمعت إلى نصائحه.

- لا أظن ذلك. لقد اعترفت بنفسك بأن أمك وضيعة خلقياً، بينما أبوك على عكسها. ومع هذا، تصرّين على إدانة الرجال، والزواج، والحياة بشكل عام. في الواقع، أنت تشعرين بخورها بخيبة أمل.

شعرت ليبرتي بغضب لم تشعر بمثله منذ سنوات: «أنت لا تعلم شيئاً عن ذلك. أنت لا تعرفي ولا تعرف أبي».

فقال بهدوء: «هذا صحيح. ولهذا، أنا مؤهل لأن أعطى رأياً عادلاً

کان پدوار و بدور.

قال بصوت أبيع: «أحب بشرتك الناعمة الحريرية وشعرك الرائع الجمال. هل تعلمين كم من لون يتموج فيه؟ وكيف يلمع كلما حركت رأسك؟ كما أن عينيك عميقتان خميليان، و...».

- الـ . . القاهرة .

لم تعد تستطيع الاحتمال. لقد اعتاد على النساء ذوات الخبرة، نساء لا يهمنهن سوى المتعة وبعض المرح.

- تباً للقهوة!

- لا، يا كارتر، اسمع، أرجوك.

وأيعدت عنه خطوة وهي تقول: «أنا لست... أنا لا...»

وَسُكْتَ فِجَاءَ وَتَنفَسْتَ بَعْدَهُ لَهُمْ مِنْ خَفْقَاتِ قُلُوبِهَا

أحسست بالجلو مشحوناً بالكهرباء، وبالتوقع، فحاولت مرة أخرى: «ما  
اعنيه هو...».

رفع يده يسكنها: «ما تعنيه هو أنك تريدين أن تأخذني وقتاً لتعرفني الشخص. أليس كذلك؟ هذا يناسبني، ولا أرضي يأكل من هذا».

نعم . . . لا -

وَسَكَتَتْ وَقَدْ تُشُوشُ ذَهَنَهَا وَتُمْلِكُهَا الْأَرْتِبَاكُ لِلسُّرْعَةِ الْمُفَاجِهَةِ الَّتِي  
تَغْيِيرَتْ فِيهَا حَيَاةَ، إِذْ تَغْيِيرَتْ فِي غَضْبُونَ أَيَّامَ قَلِيلَةٍ. وَنَظَرَ إِلَيْهَا بِصَمَتٍ،  
مُسْتَطْرِأً. عَنْدَمَا قَالَتْ ذَلِكَ الْيَوْمُ، إِنَّهَا تَنَامُ دَوْمًا وَحْدَهَا، لَمْ تَكُنْ تَعْنِي...  
لَكِنْ لَا، هَذَا مُسْتَحِيلٌ.

قالت بفتور ينبع بتحكم باللغ بالنفس : «لقد تطلقت أمي من زوجها الخامس، بعد أن اعترض على خباتها له مع زميله في العمل وهذا ما يمكّني تفهمه من باب الإنصاف. زميل العمل ذاك لم يكن عند حسن ظنها على أي حال، ورفض أن يترك زوجته وأولاده مما أفسد مشاريع أمي التي تسعى

أصبح قوياً. وهو لا يعرف متى حصل ذلك، لكنه حدث وانتهى الأمر.  
لقد مضت سنوات منذ كان يغرق في التخيلات والأحلام، لكن ليبرتي  
فوكس غزت عقله في اليوم واليقطة منذ قابلها. لم يعجبه ذلك، وقطب  
 حاجبيه.

استرخى في المهد وقد غلّكه الرضى لأنّه واجه المشكلة بشكل منطقي.  
سيتمهل في الأمر ولن يستعجل... وتجاهل مشاعره التي التهبت حين ضم  
جسدها إليه، والتي بقيت فترة حتى بردت. هذا ما سي فعله وسيرى ما  
يحصل.

أخرى فهorte بجرعة واحدة وغسل الكوب ثم صعد إلى الطابق العلوي  
ليتظرها.

لم يبالغ كارتر في وصفه الطعام. كان المقهى مؤثراً بالتحاس وخشب  
الستديان كما كانت النار المشتعلة في المدفأة الفسيحة تضفي عليه تالقاً.  
إذا ما تكررت مواعيدها مع كارتر فتصبح سميكة متflexة كاللون  
صغير... وهذا سألته: «كيف تعرف كل هذه الأمكنة حيث الطعام  
اللذيذ؟».

استند كارتر إلى ظهر كرسيه وابتسم لها: «لم أخذك سوى إلى مطعمين.  
ما زال أمامنا الكثير».

احر وجهها قليلاً فهي لا تعرف ما إذا كانت تريد أن تخرج مع هذا  
الرجل مرة أخرى. وساورها شعور بأن كارتر بلير عندها يدخل حياة  
امرأة، يترك خلفه فراغاً عندما يفترقان لا يمكن أن يملأه شيء».

وتتابع يقول وكأنه لم يلاحظ وجومها: «طالما اعتبرت الطعام من  
ملذات الحياة الرئيسية، لكنه ليس كذلك طبعاً...».

ولمعت عيناه بخث لكتها رفضت أن تدع وجهها يتورد.  
وأضاف من دون خجل أو رثاء للنفس، بل بلهجة واقعية تماماً: «لكنه

ومعايداً، من دون مشاعر متورطة تفسد الموضوع».

قالت بصوت بارد: «أريدك أن تخرج الآن وألا تعود مرة أخرى».

- وأنا أريد أن أنظر إليك وأعافقك حتى تعجزين عن التنفس.  
وهكذا، يبدو أن أيّاً منا لن يحصل على ما يريد.

لم تعرف ليبرتي ما عليها أن تقول. حدقت إليه، وقد شعرت بأن بعض  
ما قاله جرح كرامتها بشكل يفرق الوصف، ومع ذلك، أحست برغبة في  
الانفجار بالضحك، لأنها لم تعرف رجلاً مثله في حياتها. وسطت يديها  
بعجز فيما تصاعد صوت الماء الغالي في الإبريق.

- لماذا لا أحضر لنفسي القهوة بينما تغيرين أنت ملابسك كي تخرج  
لتناول الغداء؟

قال هذا وكأنهما كانوا يتحدثان لنّهما عن موضوع رياضي وليس عن  
أكثر الأمور حميمية بالنسبة إليها. وتتابع يقول: «ثمة مقهى في «هارلو» تحضر  
صاحبته فطائر لحم لذينة الطعام، وفطائر التوت التي تحضرها تستحق  
جاززة».

مضت لحظة ظن فيها أنها سترفض عرضه وتطرده من بيتهما مرة  
أخرى... ولكن، وبعد لحظة طويلة أومات برأسها وفيها يرتفع، ثم  
تركت الغرفة.

حضر كارتر قهوته ثقيلة سوداء ثم عاد مجلس على المهد المرتفع. بالنسبة  
للأمّرة هادئة ومنضبطة ومستقلة، بدت الآن عاجزة بشكل مفزع.

ثمة هشاشة في شخصيتها وعدم ثقة بالنفس ما يشير الاستغراب نظراً لنوع  
العمل الذي تمارسه. إنّها أمّرة مليئة بالتناقضات. وضاقت عيناه مفكراً.

هل من العدل أن يستمر في رؤيتها مدركاً أنه لا يعني من وراء ذلك  
 سوى بعض المتعة؟ نظر إلى حذائه مفكراً، لكنه سبق أن أوضح لها ما يريد  
 كما أنه والحق يقال، لم يعد بإمكانه أن يتركها الآن كما أن تأثيرها عليه

ممعن للغاية. ربما لأنني، عندما كنت في مقتبل العمر، كان طعامنا رخيصةً ومشبعةً دوماً. كانت أمي تحرض على الأنا ناوي إلى الفراش جائين، فليباركها الله. وهكذا، كنا أحسن حالاً من كثيرين. لكن البطاطا المسلوقة والخبز والحلوى المملة المصنوعة من الدقيق والبيض واللحم، تثير السأم».

- ألم تفكري أن تصير طاهياً مثل آدم؟

- يا إلهي، لا. هل يمكنك أن تصوري بالعقبة اليضاء الطويلة والمتزر؟

وابتسم ابتسامة عريضة بطيئة فقالت باسمه: «إنه يسمى المريول وليس المتزر».

- مهما يكن. كان على جين أن يتزوجه.

فنظرت إليه بدهشة: «آدم؟».

- منذ الطفولة كان ثمة شيء مشترك معين بينهما. بعض الناس هكذا. وجالت عيناه المثقلتان بأهدابهما الكثة على وجهها. ولسبب ما، غلق ليبرتي شيء من الحروف.

- ماذا حدث لهما؟

طرح سؤالها بحذر، محدثة نفسها بأن ما قاله لا يحمل أي معنى مطلق. لقد سبق وقال إنه لا يتم بالالتزام، وإلى الأبد. أليس هذا ما قاله؟ هز كارتر كفيه: «لا أدرى. إنها الحياة وحسب. التحقت جين بالجامعة فيما انشغل آدم بمتابعة دورات في تعهدات الأطعمة وفي العمل ساعات إضافية. وعندما تخرج، وقرر أن يعمل في مهنته، عادت جين من الجامعة بصحبة صديق غريب. وكان رد فعله أن أخذ يخرج مع فتاة أخرى».

وسكث ثم بدت في صوته نبرة انفعال وهو يعود فيقول: «اعتذر أحق، عبث خرج عن السيطرة».

- ثم تزوجت شخصاً آخر.

- نعم. بعدها، أخذ آدم يخرج مع فتاة تلو الأخرى. كان يفضل أن يقطع عنقه على أن يعرف بأنه خسر جين. يا للطبيعة البشرية الحمقاء! كبحت ليبرتي ابتسامة جافة. إذا كان آدم يتمتع بقدر كبير من الكبراء الرجلية، فإن لكارتر حل شاحنة منها. قالت: «لكن وبعد أن تطلقت أختك أصبح لديك فرصة، أليس كذلك؟ إذا كان الإناثان لا يزالان يرددان بعضهما البعض».

قال بجهافه: «إذا أرادا العودة إلى بعضهما البعض، فآدم لم يتحرك حتى الآن كما لم تفعل. ومع ذلك، سيجتمعان في الحفلة التي ساقيمها لأبوي في عيد زواجهما الأربعين في الشهر القادم. أما أنت، فاحرصي على أن تكوني حرة أثناء العطلة الأسبوعية».

ألفت عليه نظرة جامدة قبل أن تتمالك نفسها لتقول: «حفلة أبيوك؟ لكنهما لا يعرفانني. لا أريد أن أكون متقطفة». لا بد أنها ستشعر وكأنها سمكة خارج المياه.

- ستكفيني معي، وبينما لن تتطلقي على أحد. لم تعرف ليبرتي بماذا تجيب. غلوكها شعور بأن الأمور تحرك بسرعة وتخرج عن سيطرتها. وأخيراً قالت: «شكراً! يسرني جداً أن أحضر إذا لم أكن مشغولة».

وستحرض على أن تشغل بعمل مستعجل. أسلب كارتر جفني لحظة، مخفياً النظرة الغاضبة في عينيه. إنها الجملة المعهودة التي تعني التهرب. بعدها، قال وهو يسكب كري قهوة: «هذا حسن... أماناً وقت طريل لتطلعني على جوابك فالحفلة لن تقام قبل العشرين من الشهر».

أومأت شاعرة بالارتياح وهي تراه لا يتم بنوعية جوابها، وخفية وخزة

الألم الذي شعرت به بجانب الإرثايج. تابعاً الحديث في مواضيع متفرقة، لكن الحديث اتخذ منحى أكثر أمناً. أخبرته بتفاصيل حصولها على بيتها الصغير والتغييرات التي أحدثتها فيه، كما أخبرها هو كيف حُول مصنعاً متوقفاً عن العمل قرب «نوتنهيلك» إلى منزل صغير بأربع غرف نوم. وعندما نهضتا ليغادراً المقهى قال لها: «تعالي لتربيه. جين خرجت للغداء مع بعض الأصدقاء إنما لا بد أنها عادت الآن».

أدركت أن عليها أن ترفض، فهذا يثبت أولاً أنها مسيطرة على الموقف وعلى هذا الرجل المزعج. وثانياً، لأنها مشغولة حقاً في البيت. ومرافقته إلى بيته دليل غير صحيح على أنه يشير فضولها وأنها ترغب في معرفة المزيد عنه. وطرفت بعينيها وهي تفكير في المثل الذي يقول إن الفضول قتل القطة، لكنها لم تستطع منع نفسها من ذلك.

قالت: «زيارة سريعة إذن. أنا مشغولة حقاً الليلة».

قالت هذا بضعف وهو يقودها خلال حشد من الفتية دخلوا لتؤهمه وأملأوا المقهى.

- عمل دوماً من دون هو ...

- بل أنا أهلو. فهو عندما يسمح لي الوقت.

رددت عليه بذلك وهما يسيران معاً نحو سيارته المرسيدس التي بدت خدوشها الواضحة وكأنها تعنفها.

قال يدتها إنما باللهجة تقipض بعدم التصديق: «يسرنـي سماع هذا». رأت ليبرتي أن اللجوء إلى الصمت أفضل حلٍ للحفاظ على كرامتها. وعندما توقفت بهما السيارة أمام المبنى المريع الفسيح، بيت كارتر، كانت ليبرتي قد أعدت نفسها لما سترى. ومع ذلك، توترت أعصابها حين رأت حجم المنزل. إذ شعرت بأن ثراء كارتر يثبط الهمة.

انفتحت بوابة حديدية عملاقة في جدار عالٍ بجانب المبني بواسطة جهاز تحكم عن بعد موجود في السيارة. وعندما دخلت السيارة هادئة، وجدت ليبرتي نفسها في منطقة فسيحة مبلطة، حيث رأت ساحة تتوسطها نافورة تحيط بها المقاعد والطاولات، ومرآباً ومشواة ضخمة للحوم تغطي أحد الجدران.

دخلتا من باب مفترض مهيب. وحين نزلتا من السيارة عند أسفل سلم فسيح، قادها إلى غرفة جلوس فسيحة للغاية، تغطي أحد جدرانها توافداً متقاربة تتد من الأرض حتى السقف. كانت الأرض الخشبية والستائر باللون الأسود من النبي إلى البيج مؤثرة بجمالتها، وتعطي انطباعاً بأن المنزل منزل رجل عازب... . وكارتير أعزب، كما فكرت ليبرتي بمحفأة. - يبدو أن جين لم تعد. تعالى أريك بقية المنزل ثم تعطيني رأيك. وساعدتها على خلع معطفها وألقى به على أريكة.

وجالت في الطابق الأرضي على غرفة طعام ومطبخ ومكتب. أما في الطابق العلوي، فرأت ثلاثة غرف نوم للضيوف، وغرفة صاحب البيت الكبيرة مع حمامها الرخامى والبابين الذى يتسع لاثنين، فيما احتلت القبرى بركة سباحة وغرفة بخار ورياضة.

كانت الجدران كلها من المرمر والجص ما جعلها تتألق بشكل جميل. لم تلاحظ أي اهتمام بالتوافق أو تحف تافهة مشرورة هنا وهناك أو أثاث غير منظم بل بساطة رائعة وهادئة. ولم تستطع ليبرتي أن تخالص من انطباع تملكتها بأنها في فندق فخم ذي روعة هادئة، وزاد في ذلك الموسيقى والتلفزيون وحرارة الغرفة والنور الذى يتم التحكم بها بواسطة جهاز تحكم عن بعد وذلك في كل غرفة. هذا ليس منزل رجل يفكر في تأسيس أسرة. أبدت استحساناً وتقديرها لكل ما رأته. وغضبت بريقتها وهي ترى غرفة صاحب المنزل الرئيسية بسقفها المغطى بالمرايا وسريرها الضخم. لكن عندما عادا إلى قاعة الجلوس أدركت أن المنزل كله لا يعبر عن شخصية

وأخذ ذهنها يبحث عن صفة مناسبة لما تشعر به. لكن، عندما تuali صوت امرأة ينادي كارتر، كانت الصدمة بالغة.

- كارتر، لقد عدت. كان الغداء مقززاً. أنا سوف...

كانت ليبرتي قد قفزت مبتعدة لدى سماعها أول كلمة وراحت تسوي مظهرها. وهكذا، عندما بدت جين عند العتبة، كانت حلقة أخيها هي التي أستكتها وليس مظهر الارتباك البادي على ليبرتي.

كان كارتر هو أول من تمالك نفسه وقال بصوت هادئ ووجه خال من أي تعبير: «مرحباً يا جين، هذه ليبرتي. ليبرتي، أقدم لك جين».

وغلبت المفاجأة اللباقه لدى جين وهي تقول: «آسفه.. لم أدرك... أعني...».

ففاطعها كارتر بشبه ابتسامة: «أظن أننا نعلم ما تعنين. هيا، أليق التحية بلطف».

مدت جين يدها إلى ليبرتي مصافحة بعد أن مدت لسانها بشكل سريع وأخرى لكارتر: «مرحباً. أظنتنا تحدثنا ذلك اليوم هاتفياً، أليس كذلك؟».

- هذا صحيح.

حصل هذا منذ يومين فقط، ومنذ ذلك الحين تطورت علاقتها بكارتر... ولم تشا ليبرتي أن تفكر إلى أي حد تطورت علاقتهما.

قالت جين وهي تغضن أنفها الصغير: «أرجو أن يكون غداً كما أفضل من غذائي. فالطعام كان بارداً، واللحم قاسي، والبطاطا كالحديد».

فقال كارتر بعدم اهتمام بالغ: «يا للحظ السيء».

سألت جين ليبرتي متتجاهلة أخيها: «أترغبين في كوب قهوة؟ سأحضر ليبريقاً مع شطائر عمصه».

- شكراً، فانا مضطرة حقاً للذهب.

مدت شقيقة كارتر يدها وهي تقول بلهفة حقيقة: «أرجوك، لا

كارتر على الإطلاق، وشعرت بأن هذا فعل معتمد.  
- لم يعجبك.

كانت جملته إقراراً وليس سؤالاً، لكن ليبرتي اختارت أن تعتبرها سؤالاً فأجابت: «أعجبني طبعاً. من الذي لا يعجب بمثل هذا المنزل الرائع؟». ابتسם وهو يمد يده يلامس شعرها ثم قال بنعومة: «يا للكاذبة الصغيرة! لا يهمني إذا لم يعجبك، وبالمناسبة، إنه لا يعجب جين».

- بل أحبه، ولكن...  
فأسألها وهو ينظر إليها هازلاً: «ولكن ماذا؟».  
- إنه ليس... لا أدرى، يفتقر إلى جو البيت كما أظن. لكنه رائع الجمال.

رفع ذقنهما ينظر في أعماق عينيها البنيتين الناعمتين قبل أن يعاشرها. شعرت بخفقات قلبها القوية وهو يضمها إلى صدره فتغميرها رائحته الدافئة، ثم قال بنعومة وهو يركز ذقنه على شعرها الحريري: «في طفوالي، كان منزلنا صغيراً جداً، بالكاد يتسع لنا، وأظن أن هذا البيت رد فعل عنيف على ذلك».

- لم أرغب قط بمنزل فسيح.  
قالت هذا بالنعمه نفسها، آملة أن تضع حدّاً لهذه المراوغة المفاجئة والجلور الحميم الذي أحاطهما وهو يأخذها بين ذراعيه.  
- فتاة حكيمة.

لم تر وجهه لكن صوته لم يكن ضاحكاً، ربما لأنه أحبى رأسه مرة أخرى فلم يعد الحديث ضرورياً.  
ونقلتها المشاعر إلى عالم آخر حيث لا يهم فيه سوى الأحساس.  
لم تشعر بمثل هذا الشعور قط من قبل، هذا ما خطر لها وقد تملكتها الدوار.

تلذهي. أخرق شوقاً إلى التعرف إلى المرأة التي أحدثت كل هذا التأثير في أخي».

فقطاعها كارتر ببرود: «لم يكن التأثير هاماً... مجرد خدوش قليلة في طلاء السيارة».

لم تكن ليبرتي تصنفي جيداً، فهي لم تشعر بمثل هذا الإرتياك منذ أيام المراهقة.

قالت وهي تبسم لشقيقة كارتر، آملة ألا يكون وجهها حمراً: «آسفة، فيجب أن أذهب حقاً. لدى عمل مستعجل على أن أنهي لأنفديه في اجتماع غداً. لقد أنيت وكارتر جولتنا في أنحاء المنزل».

- إنه مجدب، أليس كذلك؟ مليء بالألعاب الصبيان وبكل الأدوات المبتكرة. لكتني أرجو أن يكبر.

كانت جين صغيرة الجسم وجيلة تزيّن خديها غمازتان.

- قولي وداعاً يا جين.

لا بد أن النظرة الجانبيّة التي رمقت بها جين أخاهما أقنعتها بأنها تجاوزت حدّها لأنها قالت بصوت دافع: «وداعاً يا ليبرتي. سرّني أن أتعرف إليك». - وداعاً.

بعدئذ، ساد الصمت بينهما حتى تجاوزا «توتهيل» فقالت: «أختك لطيفة».

- عندما أفكّر في جين، لا تخطر في بالي كلمة واحدة. خاصة اليوم، على أي حال.

فابتلت ريقها بصعوبة وقالت: «أرجو ألا تكون قد ظنت...».

ولم تعرف كيف تعبّر عما في ذهنها.

- ظنت أنني أعانقك؟ ولكن هذا ما كان يحدث فعلاً. ثمة عناق وعناق. الجدة تعانق أحفادها، الأصدقاء يتعانقون عندما يحييون بعضهم

البعض.

وقالت بضعف: «أنت تعرف ما أعنيه». فرفع حاجبه: «أحلف أعرف؟»

يا للرجل الكريه، ولم تتأذل وترد.

- ليبرتي، لماذا يهمك مثقال ذرة ما تظنّه جين؟ إننا نتفاهم وهي لا تتوقع منا الامتناع عن أي احتكاك.

إننا نتفاهم؟ متى تقرر هذا؟ وتنفست بعمق: «اسمع يا كارتر...».

- نحن نتفاهم يا ليبرتي. أعلم أن عقلك الذكي لديه مئة حجة ليمنع حدوث ذلك، ومع ذلك فهو يحدث. أسمعي وثقـي بكلامي، أنا أريد أن أراك وأنت تريدين أن تربيني. الأمر بسيط حقاً.

لم تصدق ما تسمعه. يا لغطرسة هذا الرجل. وحاولت أن تظهر له ما تشعر به من استياء وغضب لكنها فشلت في ذلك. فهي ترغب في أن تراه. إنها ترغب في ذلك إلى حد تحولت معه الرغبة إلى ألم جسدي، وهذا أمر خطير لأنها ليست من النوع الذي يعشق الأخطار.

قال بوجه جامد وعيناه على الطريق: «أنا لا أطلب منك أكثر مما تريدين أن تعطيه، سواء جسدياً أو عاطفياً. وسيحصل ذلك بما تريدينه من السرعة أو التمهّل، فما رأيك؟».

فسألته بعد لحظة تردد: «بصفتنا صديقين؟».

ردد غير مصدق: «بصفتنا صديقين؟ عزيزقي، في حال لم تلاحظي بعد، فعلّي أن أخبرك أن شعوري نحوك مختلف عن شعور الصدّاقة. آدم صديق... وصديق جيد، أما أنت فشيء آخر».

لم تستطع أن تمنع نفسها من الابتسام: «لا بأس، لسنا صديقين بالضبط. لكتني لا أريد علاقة متبعة يا كارتر فانا غير مستعدة لهذا بأي شكل».

ألقى عليها نظرة سريعة مفعمة و قال : « ثُمَّةُ أَمْرٍ عَدَّةٌ تَتَقَلَّبُ ضَمِيرِي  
لَكِنْ إِكْرَاهٌ امْرَأَةٌ لَيْسَ أَحَدُهَا . تَسَارَعَتِ الْأَمْرُورُ ، لَنْعَشْ كُلَّ يَوْمٍ يَوْمَهُ ، مَا  
رَأَيْكَ؟ »

لَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تَغْيِيبَ ، أَوْ أَنْ تَكَلَّمَ . مِنْ الْمُفْرُوضِ أَنْ يَكُونَ هَذَا حَسَناً  
جَداً . هَذَا هُوَ الْمُفْرُوضُ لَأَنَّهُ أَكْثَرُ مِنْ عَقْلَانِي . لَقَدْ فَكَرَ فِي الْمَسَأَةِ جَيْداً ،  
فَلِمَاذَا تَشْعُرُ بِكُلِّ هَذَا الْخُوفِ؟ وَبِكُلِّ هَذَا الْأَرْتَبَاكِ؟ وَتَعْلِكُهَا الغَضَبُ مِنْ  
ضَعْفِهَا ، الَّذِي عَجَزَ عَنْ مَوْاجِهَتِهِ وَقَالَتْ أَخْبَرَأَ : « هَذَا حَسَنٌ . فَلَيَكِنْ  
كُلَّ يَوْمٍ يَوْمَهُ » .

لَمْ يَعُدْ يَامْكَانَ لِيَرْقِي أَنْ تَنْكِرَ أَنَّ الْأَسْابِعَ الْثَلَاثَةَ الَّتِي تَلَتْ أَسْعَدَ أَيَّامَ  
حَيَاتِهَا ، لَأَنَّهَا كَانَتْ كَذَلِكَ فَعَلَّا .

كَانَا يَتَقَابَلَانَ كُلَّ مَسَاءً ، وَعَلَى الْغَدَاءِ أَيْضَاً ، فَوُجِدَتْ لِيَرْقِي نَفْسَهَا  
تَسْأَلُ عَمَّا كَانَتْ تَفْعَلُهُ فِي وَقْتِ فَرَاغِهَا قَبْلَ أَنْ يَمْلَأَهُ كَارْتَرُ . لَكِنَّ الْحَيَاةَ  
قَبْلَهُ لَمْ تَعْدْ سَوْيَ عِجْرَدِ ذَكْرِي غَامِضَةً .

اصْطَطَبَهَا إِلَى الْمَسَارِحِ وَالسِينَمَا وَالْمَعَارِضِ الْفَنِيَّةِ وَالْمَطَاعِمِ ، لَكِنَّهَا  
قَامَ أَيْضَاً بِتَرَهَاتِ طَوِيلَةٍ حِيثُ اعْتَادَاهَا أَنْ يَتَحَدَّثَنَا وَيَضْحِكَنَا وَيَتَنَاقَشَنَا فِي كُلِّ  
شَيْءٍ ، وَإِذَا مَا تَحَوَّلَ الْمَوْضِيُّ إِلَى أَمْهَا فَكَانَتْ لَا تَغْضِبُ .

حَضَرَتِ الْعَشَاءَ لِكَارْتَرِ مَرْتِينِ فِي بَيْتِهِ الصَّغِيرِ ، كَمَا تَأَوَّلَ الْعَشَاءُ مَعِ  
جِينِ فِي مَنْزِلِ كَارْتَرِ أَيْضَاً . وَكُلَّمَا زَادَتْ مَعْرِفَتُهَا بِشَقِيقَةِ كَارْتَرِ كُلَّمَا ازْدَادَ  
حِبَّهَا لَهَا . وَعِنْدَمَا طَلَبَتْ مِنْهَا أَنْ تَرَافَقَهَا فِي فَرْصَةِ الْغَدَاءِ لِتَرِيَاهَا شَقَّةَ  
أَعْجَبَتِهَا ، وَافْقَتْ عَلَى الْفَوْرِ .

قَالَتْ جِينُ : « لَا أُحِبُّ أَنْ أَطْلَبَ ذَلِكَ مِنْ كَارْتَرِ فَذُوقَهُ مُخْتَلِفٌ عَنْ ذُوقِي  
عَمَّاً . الْبَيْتُ الْمَثَالِيُّ بِالنِّسْبَةِ لَهُ هُوَ عَبَارَةٌ عَنْ غَرْفَ فَارَغَةٍ يَدْوِيُّ وَكَانَ كُلُّ شَيْءٍ  
فِيهَا خَرَجَ مِنَ الْأَرْضِ أَوِ الْجَدَارِ عِنْدَمَا يَضْغِطُ عَلَى أَحَدِ الْأَزْرَارِ . مَنْزِلٌ  
خَالٍ وَكُلُّ مَا فِيهِ تَحْتَ التَّحْكُمِ » .

فَقَالَ كَارْتَرُ بِكَسْلٍ : « هَذِهِ مِبَالَغَةٌ نَوْعًا مَا . وَلَكِنْ عِنْدَمَا تَجَدِّدُنِي بِيَتَا  
يَنَاسِبُكَ ، سَأَرْسِلُ بَيْتَ لِيَرْقِي قَبْلَ أَنْ تَشْتَرِيهِ » .

قَالَتْ لَهَا جِينُ : « إِنَّهُ صَدِيقَ كَارْتَرِ الَّذِي يَجْرِيُ الْمَعَايِنَاتِ . إِنَّهُ يَتَصَلُّ بِهِ



تكتين له أي شعور خاص فأخبريه بذلك بحق الله، وهذا كل ما في الأمر.  
خلي عبرة من غلطتي أنا».

- غلطتك؟

- نعم، مع آدم.

واستندت جين إلى الخلف مقطبة: «الطالما اعتدت حين كنت أصغر سنًا، بأننا سنكون معاً دوماً. كنت أعلم حينذاك أنه يميل إليّ. لكن عندما دخلت الجامعة، لم يزعج نفسه بزيارتني أو بالكتابة إليّ أو بأي شيء... وشعرت بأنه... يتوجه لي».

- ألم يكن يدرس هو نفسه وي العمل ليلاً في الليل لكي يدفع نفقات تعليمه؟

كان كارتر قد أخبرها بذلك وبيان آدم كاد يصل إلى الحضيض، حينذاك.

أومات جين وقد هبطت زاوية فيها: «لم أفك في هذا، حينذاك. أنا أعلم ذلك الآن. لكنني كنت أصغر سنًا، ... لا أدرى. على أي حال، فكرت في أن أحارو أن أثير غيرته... فيتبه».

- ألم ينجح هذا؟

هزت جين رأسها باكتتاب: «أصبح يخرج مع فتيات آخريات. وهكذا توترت الأمور أكثر وأصبحت فظيعة. لم يشا أن يتحدث في المسألة».

- أنا واثقة من أن هذا غير صحيح. ربما انحرفت كرامته.

نظرت جين بعيداً بعينين حزيتين: «حتى في صبيحة يوم عرسي فكرت فيه. ولكن كان لدى ذلك الرجل الذي كان رأى في شخصي كل أحلامه... أو هذا ما ظلتته حينذاك. على أي حال، كل هذا أصبح من الماضي».

قالت هذا بمرارة وهي تتتصب في جلستها، ثم أردفت «ما أريد أن

عند احتمال وقوع مشكلة ما، أليس كذلك يا كارتر؟ هذا غيف نوعاً ما إذا فكرت فيه».

تأمل كارتر أخته ثم قال بلهفة: «أحب أن أراقب الأمر فترة قبل اتخاذ القرار».

في اليوم التالي، ذهبت المرأةان لمعاينة شقة تضم غرفتي نوم في الطابق الأول في «نایتسبريدج». كانت الشقة مشرفة دافئة، تطل على مناظر رائعة لحدائق عامة، وكان الأمن في المبنى جيداً.

وبعد أن أعلمت جين وكيل البناء بأنها ستبلغه في الصباح التالي ما إذا كانت مستأجر الشقة، دعت ليبرتي لتناول الغداء في مطعم صغير. وبعد طلب الطعام، مالت جين إلى الأمام وقالت: «إنه مجنون بك. أنت تعلمين هذا، أليس كذلك؟ إنه مجنون بك تماماً. لم أره بهذا الشكل قط».

كانت ليبرتي قد اعتادت صراحة جين في الأسابيع الماضية، لكنها، ورغم ذلك، فوجئت قليلاً إلا أنها لم تراغم بل قالت باسمه: «وهو يعجبني أيضاً».

كانت ترجو أن يتنهى الحديث عند هذا الحد، لكن جين أغمضت عينيها لحظة، ثم قالت ساخطة: «يعجبك فيلم ما، أو كتاب، أو الشوكولا، أو أعجبك أنا. هيا، اعترفي...».

لكن ليبرتي لم تكن واثقة مما يمكنها أن تقوله، فيما أردفت جين: «لكنك لا تعجبين برجل مثل كارتر... إنها كلمة... ضعيفة جداً. إما أن تحبيه مجنون، وإما أن تكرهيه وتتقزز منه. إنه من هذا النوع من الرجال». ارتشفت ليبرتي جرعة من كأس المياه المعدنية، ثم قالت ببرودة: «أنا أخرج معه وهذا يعني أنني لا أكرره، أليس كذلك؟».

لم يعجبها تحول الحديث، لكن جين أمسكت بيدها تعصرها بشكل عفو: «لا تسكتيني ببرودتك. أنا أقول هذا لمصلحتك فقط. إذا كنت

أقوله هو أنتي لو قلت شيئاً لأدم، على الأقل لعرفت شعوره نحوه. أما الآن فسابقني أسئل عن ذلك. لكن الوقت فات. وأنا لا أريد أن يحدث لك الأمر نفسه، خصوصاً مع أخي، لأن أمره يهمني كثيراً، كما تعلمين». قالت ليبرتي برفق: «هذا هي المسألة إذن، يا جين. إنه أخوك، ما يجعل روبيتك للأمور شخصية. لكتني مأتذكر دوماً قولك هذا، وهذا وعد مني».

- ستائين حتماً إلى حفلة أمي وأبي، أليس كذلك؟ سياتي أدم مع إحدى صديقاته الشبيهات بعارضات الأزياء، ومن المستحسن أن يجلس أحدهم معي في زاويتي. لم أتحدث قط عن هذا الأمر مع كارتر، مع أنه أفضل صديق لأدم، لكتني أظنه يشعر بأنني نلت ما أستحقه بالضبط.

- طبعاً لن يقول ذلك.

ورأت ليبرتي أن من التعلق الأذكر أن كارتر يعرف الوضع على

قالت جين ملحقة: «لكتك ستائين؟ أرجوك يا ليبرتي».

فأوسمات ليبرتي. لم تشا أن تذهب وقد اعترفت في هذه اللحظة بأنها كانت مستعذرة في آخر لحظة متوجهة بالعمل. ستقام الحفلة في فندق قريب من منزل والدي كارتر، ما يعمّم قضاء الليل في الفندق، وهذا يسبب لها شعوراً بالتوjis. فكرة تعرفها إلى والديه وب غالسة أقاربها أربعتها. لم تشا أن تراه بصفة ابن المطبع.... فقد كان هذا الأمر مريحاً ومغرياً للغاية. أرادت أن تبقيه في ذهنتها في علبة صغيرة كُتب عليها (رجل يضيئ حياته في المجتمعات ومع النساء) فبهذا تجتمع في الخلاص منه.

عندما عادت إلى العمل جلست إلى مكتبها تنظر إلى الأوراق أمامها من دون أن تراها. ذلك الحديث على الغداء أزعجهما كثيراً. والأمر الوحيد الذي يفترض أن تُسرّ به... هو أن كارتر لم يخطيء مرة واحدة في الفترة

الأخيرة... كان يضايقها باستمرار.

أرادت أن تجد فيه شيئاً لا يعجبها. وتهدت بضيق. لو طلب منها مشاركته الفراش لانتهت علاقتها... لو ضغط عليها، أو كان صعباً مربكاً... تسهل عليها أن تبقيه بعيداً عنها، أو عن عقلها وهذا هو المهم. لكنه كامل دوماً... لا بل عظيم. وعظيم جداً جداً!

هل تخبه؟ لم يعد بإمكانها تجاهل هذا السؤال الذي يحيط باليوم في ذهنها منذ حديثها مع جين. ورمت عن الأوراق عينين كثيتين... لا، إنها لا تخبه. لن تدع نفسها تقع في غرامه. أن تقع في غرام رجل اعترف بنفسه أنه من النوع الذي لا يرغب في الالتزام هو قمة الحماقة. وهي ليست حقاً أبداً. إنها يستمتعان بوقتها وهذا كل ما في الأمر.

رفعت ذقنها بشكل عدواني. ستقام الحفلة هذا السبت. وبعد ثلاثة أيام، ستحضر الحفل حسب وعدها بجين. لكنها ما إن تعود إلى بيتها، حتى تتضح حداً لهذه العلاقة الجنونية. إذا كانت صادقة، فعليها أن تعرف بأن كارتر دعا عدة مرات مؤخراً إلى وقف هذه العلاقة قبل أن تستفحلاً الأمور... وقطبت جينها. إنه بالغ المهارة، وتلك هي المشكلة... إنه خير ويعرف الأذار التي عليه أن يضغطها في اللحظات المناسبة.

وأنخفض بصرها إلى الأوراق مرة أخرى وأدركت أن عليها أن تنهي عملها، لكن ذهنها ما زال يهدى بقوّة. ستتصبح... لا بل أصبحت بحاجة إلى كارتر في حياتها. تنفست بعمق ورددت شعرها إلى الخلف يد مرتجفة، فهي لا تريد أن تحتاج أي شخص. وهذا ليس ما قررته لحياتها. سيرة أنها وعلاقتها المصطربة على مر السنين أحزنتها وفرزتها لكثرتها ما حفلت بالخيوط المعقدة... وبخيبات الأمل والخيانة والقصوة. إنها تفهم عملها وبيتها ملكها... فلا مفاجآت قدرة ولا مشاهد تذلل ومحاولات إقناع ولا إراج ولا عار.

كل ما تريده من الحياة ستحصل عليه نفسها، على عكس من أنها.

يمكنه أن يرغم ليبرتي على مراقبته لكن ما من سبب يمنعه من الذهاب وحده. تأله إذا كان سيجلس في بيته بينما معدته فارغة.

وبعد ساعة كان يغادر بيته متوجهًا إلى المطعم بسرعة فائقة. وخرج آدم من المطبخ بعد أن قال للنادل، عابسًا، أنه سياكل وحده. نظر كارتر إلى صديقه الذي جلس على الكرسي الخالي أمامه وهو يسأله برقه: «أئمة مشكلة؟».

هز كارتر كتفيه: «ستأخر في العمل».

- ثم؟

- ثم لا شيء. ستأخر في العمل.

- لا بأس، لا بأس! لا تقطع رأسي.

نظر كارتر إلى هذا الصديق الذي كان له الأخ الذي لم يحصل عليه، وسأله بفظاظة: «أليس من المفروض أن تكون الآن في المطبخ تؤدي عملك؟».

مد آدم ساقيه الطريتين وقال بابتسامة: «القد استخدمت طاهيًّا جديداً فوضعي المادي يسمح بذلك الآن. ما رفع الضغط عني يعني أن بإمكانني أن أستمتع بالعطلة الأسبوعية في مكان بعيد، كهذه العطلة الأسبوعية مثلاً. أفكر في قضاء ليلة السبت هناك. ما رأيك؟».

- هذا حسن.

- هيه.. لا تقلل من حاسبي.

فأسأله عابسًا: «أتريد أن تسجل طلب؟»

هبت آدم واقفًا: «بالتأكيد. كالعادة؟»

فحملق كارتر فيه: «لا. أريد فاصولياً خضراء. ثم سمك القد مع الليمون والبطاطاً».

حدق آدم إليه: «لكنك لا تحب سمك القد وتقول دوماً إنه هزيل».

فهي لا تزيد أيَّاً ألاعيب. ما من شيء أو أحد يستحق ذلك.

- آسفة لإزعاجك يا آنسة فوكس، لكن السيد كاسيل يتساءل عما إذا بإمكانه التحدث إليك قبل الاجتماع.

كان صوت سكرتيرتها هادئاً مليئاً بالاحترام وهو يصل إليها من خلال جهاز الاتصال بين المكتب الرئيسي ومكتبها الصغير.

- الآن؟

- نعم، يا آنسة فوكس. فهمت أنه بانتظارك.

- سأكون هناك حالاً.

جلست لحظة، شاحبة الوجه وشابة أصابعها ثم وقفت، ومسحت عن وجهها كل تعبير وهي تجمع الأوراق التي أمامها استعداداً للذهاب إلى مكتب السيد كاسيل.

ستوضح لكارتر أن علاقتهما القصيرة انتهت وذلك بعد الحفلة مباشرة. وستلغي موعدهما على العشاء الليلة، قائلة إنها مضطرة إلى التأخير في العمل. لقد أهملت عملها في الأسبوعين أو الثلاثة الماضية، ومن يطبع لرتبة أعلى لا يفعل ذلك. ابتدأت عضلات عنقها تتوتر، فابتلت ريقها بتصعوبة، رافضة الاعتراف بأي كدر. لقد انتهى الأمر، لكنه، لم يبدأ فقط.

حدق كارتر إلى الهاتف وشتم بقوة تردد صداتها في أنحاء المكتب. لقد ثررت منه مرتين. من يخدع من هنا؟ في الليلة الماضية، تقبل حكايتها عن القضية المستعجلة رغم أنه لاحظ في صوتها غرابة، لكنه أدرك الليلة أن ذلك لم يكن تخيلات منه. هل ما زالت تريد مراقبته إلى الساحل لحضور الحفلة غداً؟ لقد وعدته بمرافقته لكن، ونظراً إلى سير الأمور، من يدري؟ وقف وسار نحو النافذة ينظر إلى الظلام في الخارج. كان قد حجز مائدة في مطعم آدم حوالي الساعة الثامنة، ومن الأفضل أن يتصل ويلغى الحجز. شرع يطلب الرقم ثم عاد فوضع السماعة. تأله لذلك! إنه جائع. قد لا

إلى قرار. حلق عابساً في آدم قائلاً: «لن انقلب وأموت. اللعنة علىَ إذا فعلت هذا».

- لن تفعل؟

- وتبأ لي إذا جعلتها تدمر ما يمكن أن يتطور أكثر فأكثر. لا يهمي ما فعلته أمها لكن عليها أن ترى أنها مختلفة عنها. نحن مختلفان. وأوّلما آدم مشجعاً: « تماماً. هذا يبدو أفضل».

- إذا أرادت الحرب، فسأشن الحرب، ولكن سيكون هناك متصرران. فقال آدم مذعناً: «الليس الأمر كذلك دوماً؟».

- أنت إذن تتفق معي في هذا؟  
- كلّياً.

- إنه منطق رجولي، كما ترى. ضع شيئاً من منطق الرجال فتحل المشكلة.

وقف وهو يضع بعض النقود في يد آدم، قائلاً: «وجبة رائعة وشكراً للحدث».

- هذا غير مهم.

وعندما خرج بقي آدم ينظر في أثره دقيقة كاملة.



عندما قطب كارتر حاجبيه الأسودين سارع آدم يقول: «لا بأس. سلك القد». ثم اخْتَفَى.

لعل انسحاب ليبرتي من هذه العلاقة، إذا كانت هذه نيتها فعلاً، أمر حسن، كما أخذ كارتر يحدث نفسه بكلبة، وهذه العلاقة فاشلة. لقد أدرك ذلك منذ رأها قبل أربعة أسابيع لكنه لم يعترف لنفسه بذلك حينذاك. لقد رغب فيها كما لم يرحب بأمرأة من قبل، ومنذ عرفها لم يستطع أن ينام بشكل طبيعي.

تبأ! لقد قلبت حياته رأساً على عقب، كما لم تفعل امرأة من قبل. أتراه سجين؟ نعم... إنه مجنون بالرغبة، وهذا كل ما في الأمر. الرغبة الجسدية الصرفة!

وسأله صوت في أعماقه: لماذا لم تحقق رغباتك وتنتهي من ذلك؟  
لكن الأمر لم يكن بهذا الشكل، وهي لم تكن كذلك. لو أراد علاقة فقط، لوفت أيّ امرأة من النساء اللاتي يعرفهن بالغرض. ولكن ليبرتي... وتخلل شعره بأصابعه وهو يتأوه بصمت، محاولاً أن يجد طريقه من خلال المشاعر التي لم يشا أن يواجهها لأيام. مع ليبرتي كان يريد المزيد. ورغم كل ما قاله، أراد المزيد. أراد علاقة حقيقة... جسدية وعقلية وعاطفية، كالعلاقة التي تجمع والديه، علاقة من النوع الذي يدوم طوال الحياة.

وجبه التوجه جعل النادل يضع الطعام أمامه ويركب من دون كلمة. كان قد ظن أنهما يتقدمان في علاقتهما بشكل جيد و حقيقي، فماذا حدث؟ لماذا بردت من ناحيته؟

تناول طعامه والخلوي الممتازة من دون أن يستمتع بمعذاقها. وعندما رأى آدم أن الوقت أصبح مناسباً ليعود ويجلس معه، كان كارتر قد توصل

## ٦ - إنها البداية



لم تعرف ليبرتي كيف سيكون حال كارتر عندما يأتي ليأخذها إلى الحفلة مساء الجمعة. ولم تكن متشوقة إلى هذه الرحلة بالسيارة إلى «غريت يارموش» حيث يعيش والداه، لكنها عزّت نفسها بأن جين سترافهمما. فقد قرروا أن يتضيّعوا، هم الثلاثة، إلى الذي كارتر ليتناولوا العشاء في الفندق الذي ستقام فيه الحفلة في اليوم التالي. أراد كارتر أن يوفر لهم وقتاً كافياً لكي يرتاحوا قبل وصول الوالدين.

تركت ليبرتي العمل باكراً لتكون جاهزة قبل وصول كارتر في حدود الخامسة. وعندما سمعت رنين جرس الباب أخذت نفسها عميقاً لتهدي خفقات قلبها، لكنها لم تنجح.

ما إن فتحت الباب حتى دخل من دون دعوة. وعندما أصبح في غرفة الجلوس استدار إليها وأخذها بين ذراعيه قبل أن تستطيع الاعتراض. عانقها طويلاً وبقوّة فوجدت نفسها تستجيب لشوقه هذا بخنین معاير تماماً لما كانت قد قررته. وبعد حين، أبعدها عنه قليلاً وهو يقول: «كم أنا بشوق إلى هذا! لم أعانقك منذ ثلاثة أيام. كيف حال العمل؟ أحسن؟».

حدّقت إلى وجهه الباسم وقد ارتجفت ساقاها قليلاً وشعرت بوهن في جسدها. ظنت أنه سيكون بارداً مجافياً وربما غاضباً، لكنه يتصرف الآن وكان الأمور لا تزال بينهما على حالها. هل صدق حقاً أذارها عن كثرة العمل؟ أم أن هذا نوع من التمثيل؟ وعندما استمرت تحدّق إليه عاد يقول برقة: «العمل؟».

فقالت محاولة أن تمالك نفسها: «ما زالت الفوضى تدب فيء».  
عاد يختضنها وهو يقول: «جين مسرورة لتمكنك من القدوم إلى الحفلة،  
وأنا أيضاً طبعاً».

احتضانه لها جعلها تزيد أن تلتصق به متسللة إليه ألا يتركها أبداً.  
تشتت أفكارها وغلّتها الإضطراب، وشعرت بأنها تريد أن تبكي،  
فتمتمت بفتور: «كان الأمر صعباً، لكنني وعدت جين».

إنها تحبه، وعيثاً حاولت أن تقنع نفسها بخلاف ذلك. إنها تحبه على  
عكس كل ما حدثت نفسها به عندما عرفته، وكل المناقشات الذكية التي  
بذلّت جهدها في إعدادها. لقد وقعت في حبه. حقاء، حقاء، حقاء! ما  
كان عليها قط أن تورط معه.

قال لها بি�شاشة: «هل أنت جاهزة؟».

لم تستطع أن تمحو التعبير الذي علا وجهها بالسرعة الالزمة. لكن، إذا  
ما لاحظ عينيها الحزيتين، فلم يعلق.

أومات صامتة، غير واثقة من قدرتها على أن تتحدث حالياً بشكل  
طبيعي، فاكتفت بأن أشارت إلى حقيقتها قرب الباب ومعطفها فوقها.  
وفي السيارة، ساعد استقبال جين الحارّها والحديث المنعش على إيجاد  
جو طبيعي. لكن ليبرتي كانت واعية بشكل مؤلم لكل حركة خفيفة صدرت  
عن كارتر بجانبها. كان يرتدي بنطلوناً أسود أنيقاً وقميصاً رمادياً مفتوحاً  
 عند العنق، بينما سترته وربطة عنقه ملقطان على المهد الخلفي. وكان قد  
ثنى كمبي قميصه قبل أن يبدأ الرحلة فبدا الشعر الأسود على ذراعيه وهو  
يمسك بعجلة القيادة. لم تستطع ليبرتي أن تمحو صورته من خيالها رغم  
محاولاتها تركيز النظر على المناظر الطبيعية التي تتعاقب.

أتراه يعلم كم تريده؟ هل لديه فكرة عن عدد المرات التي كانت تستلقى  
فيها في سريرها وقد جاهاها النوم، وهي تفكّر فيه حتى ينهكها التعب

الماضية، أقنعاه بأن يامكانه أن يجعلها تتعقل. أما أن يتخلّى عما يجمعهما الآن، فهذا أمر مستحيل وسيحطّم حياتهما.

هذا الإحساس غير المألوف الذي كان أكثر من مجرد رغبة جسدية أفزعه هو أيضاً، ما جعله يفكر عابساً. إنها ليست المرأة الوحيدة في العالم، لكن التفكير في أن يعيش من دونها زاد في فزعه.

وقف المصعد عند الطابق الثاني، ثم تقدم كارتر ليفتح في متصف المر  
المعطر باباً وهو يقول: «غرفة السيدتين المزدوجة».

قال هذا بابتسامة عريضة وكأنه من بي وآثر الغرفة. وضع الغلام حقيتيهما في الغرفة، ثم تسلل مبتعداً بهدوء ولكن ليس قبل أن تلاحظ ليبرتي أنَّ كارتر دس في يده ورقة نقد جعلته يحيط رأسه شاكراً بابتسامة عريضة. كانت الغرفة رائعة، وبدا السريران وكأنهما سريران مزدوجان صغيران.

قال المدير: «تحية من الفندق طبق الفاكهة هذا والشوكولا وزجاجة العصير، وهذه الزنابق التي تعطر المقهى طبعاً».

وخطر لليري بيغاء أن كarter أنفق من دون شك ثروة صغيرة في هذا الفندق ليحظى بمعاملة من هذا النوع.

- والآن، إذا كنت مستعداً يا سدي، فسأريك غرفتك.

- ساراكما في ردهة الاستقبال بعد ديم ساعة.

قال كارتر هذا للمرأتين وهو يلمسن خد ليرتي بيده.

عندما أُقفل الباب خلف الرجلين لم يكن الوقت يسمح للمرأتين سوى بفتح حقيتيهما، وتغيير ملابسهما وإصلاح زينتهما وتربيختهما قبل أن تنزلان إلى الطابق الأسفل.

ارتدت ليبرتي أحد ثوب السهرة اللذين أحضرتهما معها. أما الثوب الثاني الذي دفعت معظم ما لديها من مال ثناً له في الأسبوع الماضي، فقد

وتفقو؟ إنها ترجو أن ألاً يعلم ذلك... وهي لا تريده أن يعلم. تارعت دقات قلبها، وتصاعد الدم بارتفاع سريع إلى أذنيها. كيف ستنهي هذه المغطة الأسوقة؟ وكف سنته. حاتماً يأكملاها؟

أخذت المرسيدس تطوي الأميال إلى الساحل بسرعة وراحة حملاً خرجت من لندن، فوصلوا إلى الفندق قبل ثلث ساعة من موعد وصول والدي كارتير في الثامنة والنصف.

خرج المدير بنفسه لي ráفthem إلى غرفتهم ومعه غلام يرتدي بدلة رسمية حل حقيتي المرأةين في حين أصرّ كارتر على أن يحمل حقيته بنفسه. عندما سمعت لي برقي المدير يتحدث إلى كارتر بلهجة فيها شيء من التذلل والخنوع، تسائلت عما إذا كان كارتر يحب هذا النوع من الأمور.

وخطر لها فجأة أنها لا تعلم، رغم الأسابيع الأخيرة التي أمضتها برفقته. ما الذي تعرفه عنه في الحقيقة؟ لا شيء سوى الصورة التي أظهرها لها. هذا هو الواقع باختصار. قد تكون صورته صادقة وحقيقة طبعاً لكن لا سيل إلى التأكيد من ذلك. لكن، ومن ناحية أخرى، يفاجأ أحياناً الرجال والنساء الذين عرفوا شركاءهم في الحياة لسنوات، بصفات كريهة

إن إنهاء هذه العلاقة بعد المطلة الأسبوعية تصرف صائب. لقد رأت الضوء التحذيري يتحوّل من البرتقالي إلى الأحمر، ما يشير إلى خطر واضح. فإذا لم تسحب الآن، فستغرق في مستنقع هذه العلاقة بحيث تعجز عن تكوين فكرة واضحة عن الوضع بأكمله، ولن يبقى أمل في إنقاذ قلبها حين تسوء الأمور. وتجاهلت حقيقة أن الأولان قد فات.

انتبه كارتر إلى كل تعبير خاطف ارتسم على وجه ليبرقي . وشعر بتجدد قراره الذي اتخذه ليلة أمس في مطعم آدم ، بالرغم من شعوره بقافية تعتصر قلبه . ذكرى تجاوبيها معه في بيتها قبل انطلاقهما في الرحلة وإدراكه بأنهما يحملان الشعور نفسه ، هذا الشعور الذي غا بعنف وعمق في الأسمايع

نساء».

فقالت جين: «لقد تزوج ست مرات، وزوجته الحالية مجرد فتاة خجولة في الأربعين، وقد أخفيت طفلها منذ أشهر».

وغضبت أنها كعادتها. فاتسعت عينا ليبرتي: «أحقاً؟ وهو في الثمانين؟».

. قال كارتر بمحفأه: «إذا كانت الطفلة طفلته حقاً، كما تدعى هي، فهذا أمر آخر. لكنه يجب أن يعتقد ذلك».

بدت الصدمة على وجه الأم: «كارتر. كاثرين طفلة هاري طبعاً، فهي نسخة عنه».

- أمي، كاثرين صغيرة وممثلة الجسم وصلعاء. أو شبه صلعاء». فتحت أمه فمها لتحتجج فيما تابع: «إنها تبدو مثله حالياً، فهو يعيش طفولته الثانية كما نعلم».

فقالت الأم ضاحكة مع الآخرين: «يا لك من رجل فظيع! يا هاري المسكين».

أحاط بهم جميعاً جو دافئ. وشعرت ليبرتي وكأنها طفل ينظر إلى واجهة متجر مليء بكل هدايا العالم لكنه غير قادر على الدخول إليه. كانت قد لاحظت هذا من قبل بين كارتر وأخته جين. إنما، وبعد حضور والديه، تعاظم لديها هذا الشعور وفكرت باكتتاب بأنهم محظوظون للغاية.

- هوذا آدم.

صوت كارتر عكس أمراً واقعاً فيما استدار رأس جين بسرعة نحو الباب حيث وقف آدم، ورأت ليبرتي عيني كارتر على وجه أخيه.

قالت جين باضطراب عندما اتجه الرجل الطويل الوسيم المظاهر نحوهم: «آدم؟ لم تخربني أنه قادم الليلة».

فقال كارتر بعدم اكتراث: «لم أخبرك؟ لا بد أنني نسيت. لقد ذكر لي

تركته جانباً لترتديه في اليوم التالي في الحفلة. كانت تعلم أن هذا الثوب الفضي اللون، يناسب لون بشرتها كما أنه يريحها، وهذا أمر هام نظراً لتوترها كلما فكرت في أنها سترى إلى والدي كارتر.

لم يكن عليها أن تقلق، إذ أدركت من أول لحظة أنها ستستجم معهما تماماً. كان بول بليك يشبه ابنه كارتر بطوله ووسامته الخشنة ومظهره الاستبدادي. بدا شعره الخشن الأبيض أنيق المظهر، أما ماري، زوجته، فقد كانت خجولة وهي ما زالت جبلاً تماماً، رغم أن سنوات الكفاح والكد قبل أن يخرجهم كارتر من بيتهما الفقير، تركت أثراً على شكل خطوط متشعبة حول فمها وعينيها.

قال لها بول بليك وفيما كارتر يقدمهم إلى بعضهم البعض: «إذن، أنت ليبرتي فوكس، يمكنك أن أرى ما الذي سلب عقل كارتر».

- كفى يا بول، فأنت تحرجها.

قالت ماري هذا وهي تتجاهل يد ليبرتي المدودة لصافحتها حيث وقفت وقبلتها على الخدين مردفة: «أنت جبلاً جداً يا عزيزقي، وأنا مسؤولة جداً لتمكنك من حضور الحفلة جداً، رغم أن مقابلتك كل هذه الجموع مرة واحدة قد تكون مربكة قليلاً».

كانت ليبرتي على وشك أن تكذب بدافع التهذيب وتقول إنها متشوقة لحضور الحفلة، لكنها وجدت نفسها تقول لها بشارة: «في الحقيقة، أكاد أموت رعباً».

- لا تخافي، كلنا سنكون هناك لزراعك. وإذا اقترب منك العم هاري فسيسد عليه بول أو كارتر الطريق.

ضحك الجميع عندما سألت ليبرتي كارتر: «العم هاري؟ من هو العم هاري؟».

قال كارتر باسمها: «إنه في الثمانين لكنه ما زال يتخيّل نفسه زير

أنه ينوي الاستراحة من العمل ليلة غد فاتصلت به هاتفياً هذا الصباح ودعوه للانضمام إلينا. لا بأس في هذا، أليس كذلك؟».

وأستاذار يخاطب والديه: «إذا ما انضم إلينا الليلة أيضاً؟».

قالت ماري مبدية السرور: «طبعاً. آدم من أفراد الأسرة. لقد أمضى مع أخيه من الوقت في بيتنا أكثر مما أمضياه في بيتهما عندما كانوا صغارين».

وأضافت تقول لليبرتي قبل وصول آدم: «يا للفتاة المسكونة».

ومع وجود آدم، أمضت ليبرتي السهرة بشكل أحسن بكثير مما توقفت. ربما لم تكن السهرة حسنة جداً، كما فكرت بشعور بالذنب وقد قارب العشاء على الانتهاء. فيما أن والدي كارتير كانوا يحاولان أن يتوجهلا شعور ابتهما بالارتباك والإحباط فقد استمرا في الحديث يساعدها في ذلك، بقدرة بالغة، كارتير الذي أجاد في الإحتفاء بالجميع.

كانت هناك حلبة رقص بين الموائد، وعندما تعلالت الموسيقى قفز كارتير ومد يده إليها يجذبها: «هيا بنا، عسى أن أهضم بعض عشائني».

قال ذلك بلهجة لا تحتمل الرفض، فلم تستطع أن تجادل، وتركته يقودها متمنة: «امتلاء معدتي بال الطعام يعني من الرقص».

- كلام فارغ.

أخذها بين ذراعيه، وعندما أصبحا في حلبة الرقص نظر في عينيها. كلماته التالية جعلتها تتعثر في خطواتها وتتدوس على قدمه إذ سأله برقه: «هل أنت خائفة مني؟».

- لا تكن سخيفاً. لست خائفة طبعاً.

وحدقـتـ إـلـيـهـ،ـ مـدـرـكـةـ أـنـهـ حـمـرـةـ الـوـجـهـ لـكـنـ مـنـ دـوـنـ أـنـ تـسـتـطـعـ شـيـئـاـ حـيـالـ ذـلـكـ.

سأـلـهـ بـجـدـ بـالـغـ:ـ «ـوـهـلـ هـذـاـ أـمـ سـخـيفـ؟ـ».

- نعم. إنه كذلك.

كان كذلك، فعلاً، بشكل ما. لم يكن كارتير هو الذي تخافه بقدر ما كانت تخاف نفسها ومشاعرها نحو هذا الرجل الغريب الشخصية.

- لماذا تنظرـينـ إـلـيـهـ إذـنـ بـعـيـنـيـ أـرـبـ مـذـعـورـةـ وـتـرـجـفـيـنـ عـنـدـمـاـ مـلـكـ؟ـ

فـقـالـتـ بـفـتـورـ:ـ «ـأـنـاـ لـاـ أـفـعـلـ ذـلـكـ»ـ.

وـخـانـهاـ صـوـتـهاـ فـأـرـجـفـ رـجـفـةـ صـغـيرـةـ سـمعـتـهاـ بـنـفـسـهاـ وـلـاـ بـدـ أـنـ سـعـهاـ هوـ أـيـضاـ.

- تـعـلـمـينـ أـنـ عـلـاقـتـاـ تـطـوـرـتـ سـرـيـعاـ فـيـ الـأـسـابـعـ الـمـاضـيـةـ.ـ هلـ هـذـاـ مـاـ دـعـاكـ إـلـىـ التـرـاجـعـ؟ـ

إـذـنـ فـهـوـ يـعـلـمـ!ـ وـفـكـرـتـ فـيـ أـنـ الـهـجـومـ هـوـ أـفـضـلـ وـسـائـلـ الـدـفـاعـ،ـ فـقـالـتـ بـعـرـارـةـ:ـ «ـإـذـاـ كـانـ كـلـامـكـ هـذـاـ لـتـجـعـلـنـيـ أـمـضـيـ لـيـلـةـ فـيـ غـرـفـتـكـ،ـ فـانـسـ الـأـمـرـ»ـ.

- لـاـ شـيـءـ أـحـبـهـ أـكـثـرـ مـنـ أـحـصـلـ عـلـيـكـ فـيـ سـرـيـريـ.

وـشـدـهـاـ إـلـيـهـ بـإـحـكـامـ،ـ فـهـمـسـتـ بـتـوـرـ:ـ «ـلـاـ تـفـعـلـ هـذـاـ،ـ النـاسـ يـرـاقـبـونـنـاـ»ـ.

تجاهـلـ كـلـامـهـ وـتـابـعـ:ـ «ـلـكـتـنـيـ لـاـ أـطـالـبـ بـشـيـءـ فـيـ هـذـهـ الـعـطـلـةـ الـأـسـبـوعـيـةـ فـأـنـتـ غـيرـ مـسـتـعـدـ لـيـ.ـ أـنـاـ لـاـ أـرـيدـ جـسـدـكـ.ـ أـنـاـ أـرـيدـكـ بـشـكـلـ كـامـلـ.ـ هـلـ تـفـهـمـيـنـيـ؟ـ الـقـلـبـ وـالـرـوـحـ وـالـعـقـلـ وـالـجـسـدـ»ـ.

كـانـ هـذـاـ تـصـرـيـحاـ ذـاـ هـدـفـ،ـ وـلـمـ تـسـطـعـ أـنـ تـدـعـيـ أـنـهـ لـاـ تـفـهـمـ مـاـذـاـ يـقـولـ.

كـانـ ذـرـاعـهـ حـولـ خـصـرـهـ فـيـمـاـ رـفـعـ الذـرـاعـ الـأـخـرـىـ لـيـبـثـ بـشـعـرـهـ الـحـرـيرـيـ وـأـرـجـفـتـ.

- لـاـ أـنـوـيـ أـنـ أـدـعـكـ تـرـاجـعـينـ يـاـ لـيـبـرـيـ،ـ أـبـداـ.

كـانـ فـيـ صـوـتـهـ تـهـدـيـدـ فـوـلـاـذـيـ وـهـوـ يـتـمـمـ وـفـهـ قـرـبـ أـذـنـيـهاـ:ـ «ـلـنـ أـسـعـ

- كان الأمر مختلفاً حينذاك.  
كان كذلك حقاً، تألاً لذلك! لم يكونا يعرفان بعضهما البعض. في طريقة حياة أمك لا علاقة لها بنا وعليك أن تفهمي ذلك».

كلامه عن أمها جعلها تتصلب، ثم قالت وهي ترتجف: «أنت لا تعلم شيئاً عن ذلك. لا شيء». لأنك لا تتحدى عن ذلك.

ودار بها في الخلبة حتى خرجا من باب جانبي أدى بهما إلى غرفة صغيرة تُستعمل على الأرجح للتحضير لوليمة العرس في المطعم الرئيسي.

وقف وهي بين ذراعيه وقال: «أمك يهمني جداً، ويجب أن تفهمي هذا. تألاً أي شخص يمكنه أن يرى هذا».

فقالت تذكره يأس: «لكنك قلت إنك لا تتطلع إلى الكثير. أنت قلت ذلك».

- وكتت أعني ذلك حينذاك.  
- وما الذي تغير؟

- أنا، وأعترف بذلك. لكنني قلت أيضاً إنني أحب الصدق والحقيقة في العلاقة. هل نسيت؟ وهكذا... فكرت في أن من الأفضل أن أكون صريحاً معك. أنا أريدك يا ليوري ولكن ليس لأسبوع أو شهر أو أي مدة من الزمن. أنت لست من ذلك النوع من النساء.

لم تعرف ما ينبغي أن تقول، فقالت أول ما تبادر إلى ذهنها: «أي نوع من النساء أنا، إذن؟».

وغمت لو لم تسأله.

- من النوع الذي يجعل الرجل يظن أن عباره (إلى الأبد) ليست شيئاً غير قابل للتصديق.

جدت ليوري بين ذراعيه: «هذا ليس صواباً، يا كارتر. لقد أخبرتك منذ البداية عن وضعى».

كان كذلك حقاً، تألاً لذلك! لم يكونا يعرفان بعضهما البعض. في الأسابيع الماضية تحدثا معاً، وضحكا معاً واشتركا في ما يجعل الرفيقين رفيقين أكثر مما يحدث بين اثنين في عشر سنوات. إنه يعلم ذلك، وهي تعلم ذلك أيضاً وهذا السبب هي خائفة حتى الموت. هذا الحب ليس من جانب واحد، فهي تريده بقدر ما يريدها، وهي تحبه كما يحبها. ولو لم تكن كذلك لما كانت الآآن يتداولان هذا الحديث.

قالت يتبلد: «أنا لم أشجعك على حبي».

فرداً بهدوء: «أنا لم أقل إنك فعلت ذلك».

- أنا... لست من النوع الذي تريديني أن أكون.

فقال متهدياً وقد ضاقت عيناه: «قولي إنك لا تخيلي، قولي ذلك، وبصدق، فأنسى كل شيء في الحال. لكنني سأعرف إذا كذبت».

كان قلبه يتفق، وشعرت بغضبة آثارها. كيف يمكنها أن تكذب عليه؟

- أنا أعرف أن أمك تركتك، وأباك. لكن أباك بقي معك، أليس كذلك؟ انظري إليه وليس إليها.

إنه لا يفهم، ولكن كيف يمكنه ذلك؟ فهي نفسها لا تفهم شعورها.

وقال برقة بالغة: «أنت لم تقوليها».

- أقول ماذا؟

كانت تريد كسب الوقت، وقد دار رأسها.

- ... إنك لا تخيلي.

كان جسدها متصلباً وشعر بها كالوح خشب بين ذراعيه. لكن، عليهما أن يتفاهموا. كان يشم عطرها بنهم، ويدا له مستحيلاً أن تهجره على الإطلاق. هذا مستحيل، لا بد أن يكون مستحيلاً.

ازدردت ريقها وأحنت رأسها: «القضية ليست قضية حب. ظلت

- وأنه شيء لم تشعرني به فهو أي شخص آخر؟  
أومات مرة أخرى فشعر بيهمة بالغة قبل أن يقول: «وهذا ينفيك حتى  
الموت؟ إلى حد تريدين معه أن تهرب؟».  
نظرت بعيداً وقلبتها ينفق بعنف.

- لقد اتضحت الأمور الآن... شعورك وشعورى. نحن نعرفحقيقة  
الموقف الآن. وبالرغم من ذلك، أو ربما بسبب ذلك، لا أرى سبباً يمنع  
استمرار علاقتنا. وإذا أزعجك ذلك يوماً ما، فسأفهم... لا يمكنني أن  
أدعى أنني أقرأ ما في ذهنك، ولكن بإمكانني تقبل حصول ذلك وكأنه حدث  
فجأة. إن شعوري مماثل لشعورك. تصرفٍ من دون تخطيط.  
- أحقاً؟

- نعم. هذا غريب، فأنت لست الوحيدة التي يسمع لها بأن تشعر بأن  
عور عالمها اختلف فجأة. وهكذا ستستمر علاقتنا، أليس كذلك؟  
و قبل أن تجيب أخذ وجهها بين يديه وعانتها. كان عناقًا طويلاً  
حلواً... عناقًا أثبت كل ما قاله لها عن أنه يحبها. وعندما انتهى العناق،  
راح ترتجف، لكنها أرغمت نفسها على القول: «ماذا لو أن الزمن لم يتحقق  
لك ما تريد كما تظن؟ ماذًا لو ساءت الأمور كلما ازدادنا معرفة بعضنا  
بعض؟ لا... لا أريدك أن تتألم».   
يتألم؟ هذا سيقتله. وقال ضاحكاً: «أنا ولد كبير، فلا تخافي من هذه  
النهاية».

كانت مكافأته أن رفعت يدها ولامست خده بحنان فاختست معه مشاعره.  
- الأفضل أن نعود إلى الآخرين.

قال هذا وهو يقبل يدها ويضع ذراعه حول خصرها ليقودها إلى حلبة  
الرقص حيث طالعهما مشهد مبهج لجين بين ذراعي آدم الذي راح يدور بها  
في أنحاء الحلبة.

أمي، في البداية، أنها تحب أبي؛ وبعدئذ، وقعت في غرام شخص آخر، ثم  
شخص آخر...».  
- أنت لست أمك.

وشعر برغبة مفاجئة في أن يهزها. لكن دم أمها يجري في عروقها، كما  
يجري دم أبيها.. الحرف المدفون في عقلها الباطن، شق طريقه إلى الضوء.  
وأخذت نفسها مرتجفاً لكنها لم تستطع الكلام.

- هل سمعتني يا ليبرتي؟ أنت لست مثلها.  
- وما أدراك؟  
- أنا أعرف.

ورفعت بصرها إليه، محاولة لأن تهار وت بكى: «ما الذي يجعلك تدري؟».  
- لأنني أعرفك.

- كارترا. منذ خمسة أسابيع لم تكن تعلم بوجودي في هذه الحياة، فكيف  
تعرفني؟

حدق إليها بعينين ثابتتين هادتين: «لأن ما يتنا لا يتوقف على الورق.  
أنت نصف الآخر. وأناأشعر بذلك في عظامي ودمي وعقلي وقلبي. لقد  
عرفتك ما إن رأيتكم، رغم أنني منعت نفسي من تصديق ذلك حينذاك.  
قلت لنفسي إن هذه العلاقة ستكون علاقة أخرى ممتعة غير جادة، لكنها  
مشيرة بقدر دوامها. كنت أخدع نفسي. لقد عرفت النساء منذ كنت في  
السابعة عشرة، وكانت المشاعر تخدعني، لكنني لم أعد أخدع الآن، فأنا  
أمير الشيء الحقيقي حالما أراه».

الشيء الحقيقي؟ هل يتحدث عن الزواج هنا؟ وبدا الفزع على وجهها.  
و بعد لحظة طويلة تهد قائلًا من دون أن يتسنم: «ما الذي سأفعله بك؟  
اسمعي، أتعترفين بأن ثمة شيء يتنا؟ شيئاً جيداً؟ شيئاً جيداً جداً؟».  
أومات، فمن العبث أن تنكر ذلك.

عندما وصل إلى مائدهما، وقبل أن يجلسا، قالت لهما ماري وهي تشير إلى باحة الرقص برأسها: «ما رأيكما؟ يبدو عليهما الانسجام التام». «إنها البداية».

قال كارتر هذا وهو ينظر إلى ليبرتي فشعرت بأنه يعنيها هي بذلك وليس الاثنين في باحة الرقص.

نظرت ماري إلى ليبرتي عاقدة حاجبيها: «أرجو أن تطلعه جين على شعورها نحوه، لقد ضيعا الكثير من الوقت سدى. مسكين آدم فهو لا يعرف أهميته عندها».

قال لها بول باللهجة التالية: «الأمر يعود إليهما الآن، فهما راشدان وليسوا ولدين صغيرين. ألن تعلقي يا ماري؟».

فألقت برأسها إلى الخلف ورددت باستياء: «لا أحلم بذلك». عندئذ، مد يده يمسك بيدها يعتصرها، فأضافت: «أرجو فقط أن تقول جين شيئاً».

فتاوه بول وهو ينظر إلى كارتر الذي ابتسם متعاطفاً. وما إن عاد آدم وجين إلى المائدة، حتى قال والد كارتر: «حسناً، ستركم الآن لنعود إلى البيت، إذا لم يكن لديكم مانع، فغداً سيكون يوماً شاقاً ونحن لم نعد فتىين».

عندما خرج الزوجان، أعلنت جين رغبتها في الخلود إلى النوم وسرعان ما وافقتها ليبرتي الرأي. ويدر أن الرجلين يشتراكان بما أيضاً في غرفة مزدوجة ليس بعيداً عن غرفتهما، إذ صعد الأربعة في المصعد معاً، واختفى آدم وجين في ناحية ما، فيما وقف كارتر وليبرتي أمام غرفة الفتاتين.

«إنهم لبقان، أليس كذلك؟ ومنحها ابتسامة عريضة فلم تتمالك نفسها من الابتسام وهي تقول: «أنت جعلت هذا واضحاً تماماً».

- أريد أن أحريك تحية المساء على انفراد؟ هذا صحيح.  
وأحاط خصرها بذراعيه وشدها إليه، ثم أحني رأسه وعانتها عنانة  
نهمًا، فيما أحاطت هي عنقه بذراعيها.

خفقات قلبه المتسارعة كانت تشهد على ثورة مشاعره. وعندما تركها  
أخيراً، كان يتفسّر بصعوبة.

قال وهو يهز رأسه: «لا أستطيع أن أصدق ما تفعليني بي. أدخل إلى  
الغرفة بسرعة قبل أن أنسى نوایاي الحسنة وكلها وأحللك إلى مكان ما».  
ابتسمت وابتعدت عن ذراعيه فيما أفرغها عدم قدرتها على تحالف  
نفسها. أي نوع من الرسائل كانت تُرسل إليه؟ ليس عليه إلا أن يلمسها  
لتذوب شوقاً إليه. لكن، ما أدراها بأن كل هذا ليس سوى جاذبية جسدية  
عنيفة بالنسبة إليه كما هي بالنسبة إليها؟ شعور يحرق نفسه بنفسه لينطفئ في  
النهاية تاركاً الرماد خلفه؟  
- كفى تفكيراً.

لم تكن تدري أن وجهها يكشف أفكارها، لكن عندما نبهها من  
شروعها، نظرت إليه بعينين ملتهتين، فقال: «أنا أعني ما أقوله، يا ليبرتي،  
فأنت متيبة. لا تفكري في أي شيء الليلة. اذهبي واغتنلي ثم استلقي في  
سريرك. يمكنك أن تخلصي بي ما دامت الأحلام سعيدة، مفهوم؟».

ضحكـت بتـوتـر: «يـبدو وكـأنـكـ تـفـرـ منـي».

فـرفعـ يـدـهـ اـحـتجـاجـاً: «ـبـلـ هوـ المـنـطـقـ،ـ ياـ حـبـيـقـيـ».  
حـبـيـقـهـ!ـ لـمـ يـنـادـهـ بـهـذـهـ الصـفـةـ قـطـ مـنـ قـبـلـ.ـ وـوـجـدـتـ نـفـسـهـ تـجـبـهاـ،ـ  
فـقـالـتـ لـهـ بـنـعـومـةـ:ـ «ـتـصـبـحـ عـلـىـ خـيـرـ،ـ ياـ كـارـتـرـ»ـ.  
- تـصـبـحـيـنـ عـلـىـ خـيـرـ.

وـلـمـ يـتـحـركـ مـنـ مـكـانـهـ بـلـ اـسـتـنـدـ إـلـىـ الـجـدـارـ شـابـكـاـ ذـرـاعـيـهـ القـويـنـ عـلـىـ  
صـدـرـهـ،ـ وـرـاحـ يـنـظـرـ إـلـيـهـ بـتـأـمـلـ حـتـىـ أـغـلـقـتـ بـابـ غـرـفـهـ.

سيكون موقفي؟

- لن يكون وضعك أسوأ مما هو عليه الآن. كما أنك مدينة له بالخطوة الأولى.

- أحقاً ترين هذا؟

فقالت ليبرتي بحزن: «نعم، أرى هذا».

ناحت جين: «أنا مجونة به يا ليبرتي، وساموت حتماً إذا أدار لي ظهره».

- لن تفعل وهو لن يفعل ذلك. والآن، دعي كل هذا وتأنقني ريشاً أدخل الحمام، ثم ننزل لتناول الفطور. وبما أنك على التساؤل عما عليك أن تقومي به. افعلي شيئاً في الحال لكي تتمكنى من الاستمتاع بالحفلة.

- أنت تظنين حقاً أنه يميل إلىّ، أليس كذلك؟

- لا. لا أظنه يميل إليك يا جين، بل أظنه يحبك، صدقيني.

رفعت جين رأسها: «حسناً، سأقوم بالخطوة الأولى. سأقوم بذلك على الفطور. وإذا فشل ذلك، حسناً، فلن ألوم سوياً نفسي لأننا خسرنا ما كان بيننا في الماضي. إذا لم أتشجع، فلن أعرف أبداً».

- لن يفشل أبداً.

وفي الحمام، وقفت ليبرتي دقائق عدة تحت المياه الدافئة تحاول أن تهدى خفقات قلبها التي تسارعت لفكرة رؤية كارتر مرة أخرى بعد حدثهما أمس. تسائلت بأسى لما تجد سهولة في إعطاء الآخرين نصائح في حياتهم العاطفية؟ بدت كعجوز حكيمة وهي تتحدث إلى جين ومع ذلك فهي آخر من يحق له في العالم الحديث عن الحب والالتزام. أخذت تغسل شعرها بعنف وكأنها تزيل عنه، مع رغوة الصابون، كل الشكر وعدم الثقة.

قال كارتر إنه لم يشعر في حياته بما يشعر به نحوها، وأنه تغير... ولكن

## ٧. الخطوة الأولى

لم تتوقع ليبرتي أن تنام ما إن استلقت في السرير بعد حمام ساخن. ودهشت وهي ترى أنها، بعد أن ألت تجية المساء على جين، لم تعد تذكر شيئاً حتى الصباح.

استيقظت فرأت أن جين سبقتها إلى الحمام، وقد عادت إلى الغرفة بعد أن لفت منشفة حول شعرها وأخرى حول جسدها. ابتسمت لها وقالت آسفة: «أردت أن أفعل شيئاً لأنفسي آثار ليلة من دون نوم تقريباً. هل الظلال تحت عيني تبدو واضحة جداً؟».

وألقت نفسها على حافة سرير ليبرتي فيما حدّقت هذه الأخيرة إلى الوجه الجميل وابتسمت بمحبة: «تبدين رائعة. صدقيني!».

فقالت جين متضجة: «ما إن استلقيت على الفراش حتى استغرقت في النوم، وإذا بي أستيقظ بعد ساعة ليجافياني النوم حتى الصباح. ليبرتي، هل تظنين أن حضور آدم إلى الحفلة وحده من دون صديقة يجعل معنى خاصاً؟».

لا بد أن هذين الاثنين أكثر الناس إصابة بالمعنى في التاريخ. وهزت ليبرتي رأسها، وقررت أن تتكلّم بصراحة: «جين، إنه مجانون بك، يمكن للأعمى أن يرى ذلك. لماذا تظنين أنه لا يبقى مع فتاة أكثر من دقيقتين؟ لكن بعد كل ما حدث، عليك أن تشجعيه، فهو ليس من بدأ بآفات الأمور وبالخروج مع فتيات آخريات ليتزوج في النهاية».

- ولكن، ماذا لو قلت أو فعلت شيئاً وإذا به لا يريد أن يفهم؟ ماذا

نهض الرجالان عند دخولهما. وفيما ابتسم آدم جين، انحنى كارتر وعائق ليبرتي عنانًا خفيفاً ما كان عليه، في الواقع، أن يشعل النار في كيائهما، كما أخذت ليبرتي تفكّر بعجز وهي تأخذ مقعدها.

- هل نمت جيداً؟

بدأ واضحًا أن سؤال آدم عبرد لباقه الاجتماعية، لكن جواب جين كان بعيداً عن ذلك إذ قالت بهدوء ولكن بوضوح تام: «لا». لقد بقيت مستيقظة طوال الليل أتساءل إن كان لدى الشجاعة الكافية لكي أعترف لك بأنني كنت فتاة مغفلة حقاء في الماضي، وأطلب منك فرصة أخرى».

خيّم صمت مطبق على الطاولة وجدت ليبرتي مكانها وعيناها على أدوات المائدة أمامها. أما كارتر الذي كان قد مد يده ليعرف كأس العصير، فتردد برهة قبل أن تستقر يده على الكأس وتبقى عليها من دون حراك.

لا بد أن آدم يقى يحدّق إليها مصوّقاً لأن صوتها كان رقيقاً للغاية وهي تتقول: «هل من الممكن أن تصفع عني؟ أنا أعلم أن عليك أن تفكّر في الأمر، ولكن...»

- لقد فكرت. فلنخرج من هنا. هل لديك مانع يا كارتر...؟

كان صوت آدم منخفضاً أبع، فرفعت ليبرتي رأسها تنظر إليه، وما رأته على وجهه جعلها تتبلع ريقها بصعوبة. قال كارتر ضاحكاً: «إذهب».

كانت جين ترتجف وقد تورّد وجهها، وعندما أمسك آدم يدها وخرجا من المطعم، قال كارتر بطريقة الأخيرة: «الحمد لله. لقد جنتني كما جنته، أرجو أن يستقم لي منها، وألا يتسامل معها».

- أنت لا تعني ذلك. وهو سيتسامل معها لأنّه يحبّها كما تعلم. وابتسمت ليبرتي له. شجاعة جين المفاجئة حيرتها وملايينها إعجاباً في الوقت نفسه.

ابتسم لها لكنه قال بمحفأة: «هكذا إذن! يترنّى أنك لاحظت ذلك،

كيف تتأكد من ذلك؟ وقد اعترف بأنه لم يحدث قط أن انتظر امرأة لكي يأخذها إلى سريره، ولعل هذا هو التحدي الذي مثلته له، هذا هو السبب. الانتظار، وأغراء المطاردة يصوّران له الكثير، والخل واسع. لكن، لا يمكنها أن تمنّح نفسها ثم ترى.

أنهت الحمام وأخذت تجفّ جسمها. إنها لا تعرف وحسب ما عليها أن تفعل. ورفعت بصرها إلى المرأة. لم تجد جواباً في عيني هذه المرأة الحزينة التي تبادلها النظر، لكنها لم توقع ذلك على أيّ حال.

وعادت إلى ذهنها كلمات كارتر الليلة الماضية «تصرّفي من دون تحطيم»، فآلامات مقتنة بها. إنها الجواب الوحيد لهذا المأزق الذي وقعت فيه. لا يمكنها الآن أن تصوّر الحياة من دونه، لكنها لا تستطيع أيضاً أن تصوّر مشهدًا يدوم إلى الأبد. لقد اختلطت عليها الأمور.

ارتدى بسرعة بنطلوناً أبيقاً وبلوزة من الكشمير الأبيض تصل إلى الخصر. بالرغم من أن زيتها وتحفيف شعرها استغرق بعض الوقت اضطررت لأن تنتظر بعض الوقت لكي تنتهي جين من وضع التبرّج وتطمئن إلى مظهرها.

كان توّر جين معدياً، ووجدت ليبرتي وهما يهبطان في المصعد، أنها تعتصر يديها. وبعد أن ألمت نظرة على نفسها في مرآة المصعد، أرغمت نفسها على الاسترخاء، وأخذت نفساً عميقاً مهدّتاً. ما يحصل بين جين وأدام، وبينها وبين كارتر، سيتركها منهكة وعصبية مع انتهاء هذه العطلة الأسبوعية. لذا، عليها أن تمالك نفسها.

عندما دخلتا غرفة الطعام، كان الرجالان موجودين فرفع كارتر يده يشير إليهما. كان أمام كلّ منهما كأس عصير برّقال، وبدا أنهما لم يطلبَا الفطور بعد. وبذا كارتر رائعاً ووسيماً ما جعل ليبرتي تكبح رغبتها في الارتماء بين ذراعيه.

- صباح الخير.

مؤخراً، وكان هذا الرجل... يشغل البال، وبشكل رائع.  
- أتخيل أن تتمشى على الشاطئ؟ أنا أحب رائحة البحر.

فأومأت. كان النهار بارداً لكنه مممس. وكانت قد أحضرت معها ملابس دافئة مع حذاء طويل من الجلد وقبعة مرتبطة تغطي أذنيها، مثل هذا الاحتمال.

غادرت غرفتها متلحفة كأنباء الأسكندر فيما خرج كارتير من غرفته مرتدية بنطلون جيتز أسود وسترة سوداء جلدية. اغبشت أنفاسها لحظة وهي تراه بهذا الشكل المثير، ثم قالت تبرر مظهرها: «خفت أن يكون الجو بارداً».

قال وهو يلامس أنفها: «سيكون كذلك فعلاً، وقد أضع رأسي مع رأسك تحت هذه القبة».

كانت حدائق الفندق المدرجة تصل إلى البحر. وكلما اقتربوا من الشاطئ كلما ازدادت بروادة الريح. وعندما لاح البحر أمامهما، أصبحت شمس الشتاء وهج نور شاحب على المياه الباردة. ومع ذلك، كان المشهد جيلاً للغاية.

عليها أن تستمتع بكل لحظة من هذه اللحظات، كما حدثت نفسها، من دون أن تسأله عما جعلها بهذه الأهمية. عليها أن تستوعب كل جديد تراه. كان جمال الأمواج الثائرة البيضاء، وزعيمق طيور النورس الخشن في السماء الزرقاء فوقهم، كل هذا جزء من جمال الخلقة.

سألها وهما يسيران على الشاطئ: «أتشرعن بما يكفي من الدفء؟». كان يضمها إليه ما جعل التزهه نعمة مزدوجة. كانت تقدر الدفء الذي يمنحها إياها جسمه القوي، لكن شعورها بصلابة جسمه والبهجة لشعورها بالحماية، جعلاها تشعر بدوار. طمانته بضعف: «أنا بأحسن حال».

أتعلمين، لعلنا أخطأنا في حساباتنا بالنسبة إلى نسبة الناجحين في زواجهم، منذ أربعة أسابيع... إذ قد ينفع عدد أكبر مما قدرناه. إنها فكرة، أليس كذلك؟».

كان عليها أن تعلم أنه لن يفوّت أي فرصة ليثبت نظريته. وفيما هي تنظر إليه، كل ما استطاعت أن تفكّر فيه هو كم تعبه وكم أن جين وأدم محظوظان بعد أن حصلا على نصيبهما من التعاسة والألم حان الوقت ليتقلّا إلى السعادة. إنها واقفة من ذلك، أما بالنسبة إليها وإلى كارتير... على أي حال، أكره العودة بالأمور إلى الواقع لكن معدتي ابتدأت تعتقد أن حلقي قطع من دون شك. يمكننا، إذا شئت، أن نطلب فطورنا الآن، فلدي إحساس بأننا لن نرى آدم وجين قبل الحفلة الليلية.

ووجدت ليوري أنها تستمتع جداً بطعمها، ولعل السبب في ذلك هو هواء البحر. وقد أكل كارتير ضعف ما أكلته، بالإضافة إلى «التوست» والمربي وإبريق القهوة. نظرت إليه برهبة بعد أن شبع أخيراً واستند إلى الحلف: «هل تتناول مثل هذا الفطور الدسم دوماً؟». فقال بلطف: «أنا ولد كبير، أم لعلك لم تلاحظني؟».

تجاهلت اللمعان في عينيه وقالت: «ألا تريد أن ترى تحضيرات الحفلة أم أي شيء آخر؟ يمكنني أنأشغل نفسي بسهولة فلا تهتم بي».

قالت هذا وهما يقفان فامسك بيدها وأجاب: «ليس هذا الصباح وربما ليس بعد الظهر أيضاً، ولكن على دوماً أن أكون قريباً خشية حدوث خطب ما في آخر لحظة. أريد أن تكون الحفلة رائعة من أجل أبيي. عندما تزوجا لم يكن لديهما مال لإقامة حفل وهذه الحفلة هي تعويض عن تلك».

حدّقت إليه. عندما رأته لأول مرة، رأته مثالاً لرجل الأعمال العائد القاسي في حياته الخاصة بقدر قسوته في حياته العملية. كان ذلك جزءاً منه، لكنه سمع لها بأن ترى الرجل في داخله من آن لآخر. وكثير حدوث هذا

فقال متهكمًا: «ولا أنا». تجاهلت تهكمه وأردفت: «رؤيتهم معاً وعلى وفاق ستجعل سهرة والديك ناجحة».

أو ما وقد بدت عيناه كالفضة في الضوء المتسرب من النافذة: «أمي  
مشوقة لتصبح جدة، وكانت على وشك أن تقطع الأمل منا، نحن  
الاثنين».

وأمسك بيدها ناظراً إليها بعينين لا تطرفان.  
جاهدت ليرقى كيلا تفكك في كارتير والأطفال... الأمومة...  
وتحتاحت وشدت يدها من يده وهي تقول: «سأذهب إلى استراحة  
السيدات قيل أن نعود».

في الاستراحة الصغيرة، نظرت إلى نفسها في المرأة القذرة المكسورة. كان أنفها متورداً كما خشيت. فابتعدت واستندت إلى الجدار وهي تسأله عما رأى فيها كارتر، لكنه لم تجد جواباً عن تساؤلها.

وصول امرأة طبولة ضخمة تحمل طفلًا يصرخ قطع عليها تساوؤلاتها فعادت إلى كarter الذي كان جالسًا ينظر من النافذة بكابة قبل أن يراها.

بعد الغداء، وفي غياب آدم وجين اللحوظ تحججت ليبرتي بصداع  
وهررت إلى غرفتها بعد أن أخبرت كارتر أنها ستعود له بعد قليلاً.

كان هذا جيناً كما حدث نفسها وهي تلقى نفسها على السرير. لكنها كانت تشكو من صداع، لعل سببه الأساسي هو ذلك الألم في قلبها. هل هكذا تجري الأمور عادة؟ أليس من المفروض أن تكون تلك المشاعر مليئة بالبهجة والإثارة بحيث لا تزيد لها أن تنتهي؟

تقلبت قليلاً قبل أن تدخل الحمام لتحضر كأس ماء شربته مع جنتين من الإسبرين كانتا في حقيقتها. كان الصداع قوياً فخلعت بنطلونها وكتزتها واستلقت تحت الأغطية.

هواء البحر حمل كلماتها بعيداً، فجعل من ذلك ستراً مستحباً لخيانة جسمها لها.

كانت تدرك أن أنها أحر كالشمندر من دون شك حين دخلت مقهى صغيراً وجلسا إلى طاولة وأخذنا يشرب الكاكاو. أزعجها أن كارتر بدا غافلاً عن برودة الجو، وعندما قالت له هذا رد برزانة، وعيناه تترافقان: «هكذا هم الرجال. النساء ضعيفات والرجال أقوىاء كما تعلمين».

وعندما قالت له كلمة فظة، ضحك عالياً. لكن تبادلهما هذا الحديث المرح الدافع إليها بشكل سخيف، فهذا كان يؤكد خطر جاذبيته الدائم. لاحظ كارتر كيف تحولت عيناهما عن عينيه إلى الكوب الذي في يدها وت Kahn بسبب ذلك. بدت في تلك القبعة بأنفها الأخر أشبه بنت صغيرة. وشعر بطعنة ألم، لكن ليبرق ليست بتتا صغيرة. إنها امرأة، امرأة جميلة ومرغوبة ومصممة على أن تبعده عن خطط حياتها.

أخذ جرعة من الكاكاو. عليه أن يجاهد لربح المعركة وسيفعل ذلك،  
سيفعل ولو لأخر لحظة من حياته. وسخرت منه كبرياً، ما جعله يلوي  
فيه.

مد يده يرفع ذقنها ثم نظر في عينيها وقال برقة: «أنت تفكرين مرة أخرى. دعي أحاسيسك تقودك، ابني عقلك القانوني الذي ينظم كل شيء في ملفات أنيقة».

أرغمت نفسها على الابتسام: «إذا كنت أفكر فإني أفكر في هذا المكان الدافئ، حتى أشم بـ الكاكاو وأنظر من النافذة إلى الريح والبرد».

كانت تكذب. وعندما رفع حاجه ساخراً حاولت أن تتجاهل حركته إلا أن الرغبة في الدفاع عن النفس تحركت بحرارة وقوة. أراد أن يعنها على القيام برد الفعل، أن يواصل نكا الجرح، ولم تشا هي أن تسير في هذا الطريق. قالت بفتور: «لا أدرى كيف حال جين وأدم».

ستام مدة نصف ساعة أو نحوها حتى تخلص من الصداع، ثم تذهب  
بعدئذ لترى كارتر وتسأله إن كان يامكانها أن تساعدهم.

استيقظت بعد ثلاث ساعات على نقر على الباب، فوجدت الغرفة  
مظلمة. نظرت إلى ساعتها ولم تصدق عينيها. لقد نامت طوال فترة العصر،  
ولم تذكر أنها فعلت شيئاً كهذا منذ كانت طفلاً. وعندما عاد النقر على  
الباب، نزلت من السرير وارتدى عباءتها وشدتها حولها باحكم ثم سارت  
حولها باحكم قبل أن تسير إلى الباب تفتحه.

- كيف حال الصداع؟

كان كارتر يستند إلى الباب بكسل، لكن عينيه بقيتا على وجهها فقالت  
بسرعة: «ما أشد أسفني يا كارتر! قررت أن أستلقى دقائق عدة فقط لكنني  
عندما أخذت الأسررين استغرقت في النوم. أردت أن أساعدك في التحضير  
للحفلة».

- لا ضرورة لذلك.

ملامح وجهه العنيفة لانت لدى سماعه لهجتها الخلصية، وأزاح خصلة  
من شعرها عن جبينها: «إسمعي، آدم وجين في غرفتي ولديهما خبر لنا، هل  
لديك مفتاحك؟».

سألته باضطراب: «أليس على أن أليس ثيابي؟».

رد بابتسامة عريضة: «ما من وقت لذلك. على أي حال، تبددين مختشمة  
جدأً في هذا الشيء الحريري، فهو يغطي من جسمك أكثر من العادة». كما أنه يتتصق بمسدتها ويظهر مفاتنها. وقال بصوت أبجع: «احضرني  
المفتاح فقط وتعالى. إنهم يتذمرون».

كانت غرفة آدم وكارتر مماثلة لغرفتهم هي وجين، لكن ليبرتي لم تهتم  
بالديكور حين دخلت. كان آدم واقفاً وذراعه حول كتفي جين. ومن  
الابتسامة المشرقة على وجهيهما، افترضت أن الخبرجيد.

مدت جين يديها وقالت بحماسة واندفاع: «ليبرتي، نريدكما، أنت  
وكارتر، أن تكونا أول من يعلم. أنظري، أصبحنا خطبيين».  
قالت هذا وهي تحدّيها اليسرى ليلمع في إصبعها خاتم السوليتيير.  
- جين، ما أشد سروري.

واندفعت ليبرتي إليها تحضنها بينما سار كارتر إلى آدم يصافحه مهتماً:  
«عليّ أن أقول إنك سريع التصرف. لكن بما أن ما حصل استلزم عشر  
سنوات أو أكثر، فلن أقول ذلك».

وتابعت جين: «ستتزوج في الربيع. عرس هادئ فقط يضم الأسرة  
وبعض الأصدقاء ولكن في الكنيسة. لنأشعر بأنني متزوجة إذا لم يحدث  
ذلك في الكنيسة. هل لكما، أنت وكارتر، أن تكونا شاهدينا؟».  
وعندما وجد آدم فرصة للكلام، قال بابتسامة عريضة وهو يضرب  
كارتر على ظهره: «سيحدث ذلك من دون رسئيات، إذا شئت، طبعاً».  
وقالت جين لليبرتي: «وأنت، وصيفة العروس. ستكونين وصيفي  
الوحيدة، فقد كان لدى حسن وصيفات في المرة الماضية، وهذه المرة أريد أن  
يكون الأمر مختلفاً».  
فقال آدم بجفاء: «وسيمكون كذلك فهو دائم».  
- أعلم هذا.

قالت جين ذلك وهي ترجمي بين ذراعيه.  
جادلت ليبرتي لإبقاء الابتسامة على وجهها. تملكتها السرور من أجل  
جين وأدام، ولكن ما هذا الحديث عن الشاهد ووصيفة العروس... فهي  
لا تدرى إذا كانت علاقتها بكارتر ستستمر بعد أسبوع، فكيف الحال في  
الربيع؟ لكنها لا تستطيع أيضاً أن تقول هذا حالياً. عليها أن تخاريم  
حالياً، ثم تناقش الأمر مع جين لاحقاً بعد، بعد أن يهدى هذا الصخب.  
جلسوا يتسامرون ويضحكون، وراح كارتر وأدام يتبادلان النكات ما

يدل على عمق صداقتها. وشعرت ليبرتي بالإسترخاء نوعاً ما.  
وفي الساعة الخامسة، أعلنت جين أنها بحاجة إلى وقت وافر للاستعداد  
للحلقة، فيما راحت تخبر ليبرتي إلى الباب وهي تضحك كتملبة صغيرة.  
بدت في ذروة السعادة ما جعل ليبرتي تسألهما إذا كانت ستهبط إلى  
أرض الواقع يوماً ما. وعندما سارت في الممر أمسك آدم بذراع ليبرتي وقال  
برقة: «أخبرتني جين ما قلته لها هذا الصباح. شكرأ يا ليبرتي، وأنا مدين  
لك».

وقبلها على خدمها بخفة، فرفع كارتر حاجبيه.

- هل فاتني شيء هام؟

ابتسم له آدم ابتسامة عريضة: «هذا ما ييدو».

فقالت ليبرتي بارتباك: «قلت لجين إن عليها أن تعبر عن مشاعرها، هنا  
كل ما في الأمر، لا شيء أكثر».   
بدأ متزناً وهو يقول وفي عينيه تسلية هادئة: «خذوا الحكم من أفواه  
البسطاء».

عندما وصلت المرأتان إلى غرفتهما، شرعن في الاستعداد بشيء من  
العجلة. كانت سعاده جين الحمومة المنعشة معدية، فوجدت ليبرتي نفسها  
مستمتعة بالضحك بمحاسة متترة. رفعت جين شعرها عند قمة رأسها فبدا  
كيفاً أنيقاً ما أبرز جاحها الذي يشبه جمال جنية صغيرة، لاستيمها مع ثوب  
المساء ذي اللون الذهبي والأحر الذي ارتداه.

- أظنين أن يامكاننا، أنا وأدم، أن نتبادل حديثاً هادئاً مع أمي وأبي  
قبل أن تنضم إلينا أنت وكارتر؟

فاجأت جين ليبرتي بسؤالها هذا. فقد كان القرار أن يجتمعوا لشرب  
العصير ولتبادل الحديث قبل نصف ساعة من بدء حضور الضيوف.  
أومات ليبرتي، فقد كانت تفكير في ذلك. وقالت بهدوء: «أظنتي سآذد

ذلك لو كنت مكانكم».

- هذا سيمنحك آدم فرصة لطلب يدي، فقد قال إنه يريد أن تكون الخطبة  
رسمية.

وابتسمت جين وقد تألقت عيناه.

ارتقى آدم درجة أخرى في عيني ليبرتي، وقالت: «أحقاً؟ حسناً. هذا  
أفضل حتماً. إذن، فهو لا يريدنا، أنا وكارتر، أن نراقبه يطلب يدك  
رسمياً».

- إنها السابعة وعشرين دقائق الآن وسيصل أبي وأمي قبل السابعة  
والنصف. سأنضم إلى آدم الآن وأخبره بما قررناه. هل أخبر كارتر أن  
يطرق الباب عندما يصبح جاهزاً للنزول؟

أومات ليبرتي. فقد أنهت زيتها وتسرّع شعرها ولم يعد عليها سوى  
ارتداء ثوبها ووضع لستة من أحمر الشفاه على شفتيها.

عندما غادرت جين الغرفة ترفل في دوامة ذهبية حراء، خلعت ليبرتي  
العباءة وتوجهت نحو الثوب الذي سترتديه، والذي علقه على باب  
الخزانة. كانت جين قد تأوهت إعجاباً بهذا الثوب الأنثوي «التول» المطرز  
بالخرز اللامع. كان أسطوري الجمال من دون شك لكن عندما تأملته،  
ملكتها الشكوك.

كان الثوب يلتصق بجسمها، وبدا أكثر الملابس التي ارتدتها إغراء.  
لكنها أرادت أن تبدو جميلة في عيني كارتر فلا تحولان عنها إلى امرأة  
أخرى.

وقطبت بمحيرة وغضبت أنفها وهي تحاول أن تحمل المشاعر المضطربة التي  
ملكتها منذ تعرفت إليه لكنها لم تستطع، لم تستطع على الإطلاق. أرادته أن  
يرغب فيها كما لم يرغب في امرأة أخرى. ولكن، من ناحية أخرى، ذلك  
يخيفها حتى الموت.

تزيين به لكتني عدت ففكرةت في أنه قد لا يناسب ما تلبسيه. وهكذا  
توخيت الخدر ورأيت أن هذه تناسب كل شيء». نظرت إلى العلبة وكأنها ستدفعها: «ما هذه؟ ما كان لك أن تشتري لي شيئاً».

قال بكل هادئ كعادته حين لا يكون واثقاً من نفسه: «افتتحيها وانظري».

طرفت عينيها متسائلة من أين جاءها هذا الظن؟ ثم أدركت أنه صحيح. إنها طريقته في حياة نفسه.

لم يعجبها فيض الحنان الذي شعرت به، ففصلت حتى قبل أن تفتح العلبة وترى السوار الماسي المتألق فيها. رفعت عينين واسعتين إليه: «كارتر... لماذا؟ أعني أن المناسبة ليست حتى عيد ميلادي؟».

قال برقه: «هل أعجبك؟».

- إنه رائع.

كان كذلك ولكن لا بد أنه كلفه ثروة. ونظرت إلى السوار بعجز. قال بهدوء: «هذا هو السبب. رغبت في أن أقدم لك هدية. هذا كل ما في الأمر».

مضت لحظة تملكتها فيها أغرب شعور وهو أن فخاً افتح أمامها، فخاً يفكين إذا أطبقا عليها مرة فلن يفلتها. وقالت بصوت مرتفع:

- إنه جيل لكتني لا أستطيع قبوله... إنه... كثير جداً...

- ليس كثيراً على الإطلاق.

كان صوته هادئاً يخفى الفولاذ خلفه حين أحس بأن رفضها للهدية هو أكثر من مجرد تهذيب.

رفعت إليه عينين مذعورتين: «كارتر... لا أشعر بأن لي الحق في أن أقبل مثل هذه الهدية الثمينة».

لم يساورها مثل هذا الشعور نحو جيرارد ولو ثانية واحدة. هذا لأنها لم تحب جيرارد، ما جعل حبه وإخلاصه مأمونين تماماً ولا أذى منها. وما لبثت أن نهرت نفسها بضيق. فلتليس ثيابها وتكتفت عن التفكير، كما كان سيقول كارتر لها لو أنه هنا... آه، كارتر...».

أرغمت نفسها على ارتداء الثوب، وكانت نعومته رائعة وهو يصل إلى قدميها. كان الثوب قد بدا لها رائعًا في المتجر الفخم الذي دخلته مرة وقد تملكتها الخوف والقلق. أما الآن، وفي زيتها الكاملة هذه وشعرها المسدل على كتفها... لم تستطع أن تجد كلمة تصف بها شعورها، لكنها تمنت لو يامكانها أن تخزنه لترتديه في يوم تشعر فيه بأنها بدينة مبقعة البشرة.

عندما سمعت طرق كارتر على الباب، كانت تجلس على حافة السرير، تنشد الهدوء وهي تتصفح مجلة.

كان حذاؤها على الكعبين ما يتطلب طريقة مختلفة في السير، لكنها، وفي الأربعين اللذين مضيا على شرائه، تدرست على السير به. وها هي ذي تسير إلى الباب بسهولة تامة. ففتحته وإذا بالذهول يتملكها.

كانت تعلم أن كارتر سيرتدى ملابس سهرة. لكن ستة العشاء السوداء وربطة العنق بدأتا جديدين، أو على الأقل لم ترها من قبل... حتى البذلة الرسمية البيضاء التي كان يرتديها أحياناً للعشاء لا تقارن بما يرتديه الليلة. كان شعره الأسود مسرحاً إلى الخلف، ووجهه الذي لوحنه الشمس تفوح منه رائحة عطر ما بعد الحلاقة. بدا حلم كل امرأة.

- تبدين رائعة للغاية. ستكونين محظوظة الأنوار الليلة.

قالت بشيء من الانزعاج: «هذا ما لا أرجوه. إنها ليلة والديك وجين وأدم أيضاً».

- تفضلي.

وناولها علبة مستطيلة أخرجها من جيه: «أردت أن أحضر لك عقداً

كبح رغبة تدفعه إلى أن يمسك بها ويزها حتى تفهم. لكنه، وبدلاً من ذلك، مذ يده إليها وعندما أعادت إليه العلبة وضعها في جيده وقال بصوت فاتر صلب: «فلتتس هذا، اتفقنا؟ لم يحدث هذا قط. والآن، هل تنضم إلى الآخرين؟».

قال هذا ببرودة الثلج وهو يستدير متبعداً. كان هذا فظيعاً للغاية، فقد أفسدت الحفلة بالنسبة إليه. كان سعيداً جداً بإقامة هذه الحفلة لوالديه. وجين وأدم... ما فعلته يقتل من شأن كل ما يحصل. ولم تعرف ما تقول أو تفعل لكي تصلح الأمور: «كارتر... أنا آسفة».

هز كتفيه: «كما سبق وقلت، إنسى الأمر، فأنا نسيته. والآن، إذا كنت جاهزة فلتنزل، إنهم بانتظارنا».

وعندما لم تجرب أو تتحرك، التفت إلى الخلف بحركة تتبع بانزعاجه. وإذا به يحمد مكانه وهو يرى لمعان الدموع في عينيها. عندما شتم هذه المرة كان ذلك برقة ويأس ثم أخذها بين ذراعيه. وقف جامدين لحظة بدت لها دهراً، كانت أثناءها تشعر بخفقات قلبها فيما غلغلت رائحته، وجسمه الضخم، حواسها كلها إلى حد ثمنت معه أن تبقى بين ذراعيه إلى الأبد.

قالت وقد دست وجهها في صدره: «ليس أنت... أو... السوار. لا أستطيع أن أوضح».

- أنا لا أطلب منك إيضاحاً.

رفعت رأسها وتشابكت عيناها بعينيه، ثم قالت برقة: «بل أنت تطلب، ولكل الحق في ذلك. إنها هدية رائعة تبهر قلب أي امرأة».

حدق إليها، متبعها إلى أنها على مفترق طرق ولا يعلمان ما عليهما أن يقولا أو يفعلوا لكي يتذدوا إلى الطريق القويم. لكن شيئاً ما في داخله أخبره أنه لا يستطيع أن يستعجلها. ومع ذلك، شعر بأن طريقة صاعقة، مغلفة باللباقة، مطلوبة منه، فسألها بهدوء: «كيف ترين أمك، يا ليبرتي؟».

حدق إليها لحظة قبل أن يهز رأسه بطريقة عكست ارتباكه: «الulk المرأة الوحيدة التي عرفتها والتي تقول هذا وتعنيه. بالنسبة إلى غيرك من النساء هذه وسيلة لتصنّع المخجل».

غيرك.... ثمة نساء آخريات... الكثيرات منهن. وهو لم يحاول أن يخدعها في هذا المجال ولم تعلم لماذا شعرت فجأة بهذه الغيرة المحرقة، التي جعلت صوتها حاداً: «هذا كثير. أعلم أن نيتك طيبة لكنني لا أستطيع قبولها».

كانت عيناها مصممتين فيما توجه وجهها أحراجاً. فقال وقد تلاشت الحماسة في صوته وشردت نظراته: «إنها لا تستحق الذكر. حلية تافهة، ضعيها ولتسى كل شيء عنها».

كانت أمها تحصل دوماً من عشاقها على هدايا بالمداهنة والتزلف. وعاودتها ذكرى لا تدري من أين. مشهد لأيتها وهو يحمل ساعة ذهبية لا تزال في علبتها، يرفعها عاليًا صارخاً بأمها يسألها من أين جاءت بها، فيما أنها ترد، بعينين ملتهبتين وفي متوتر بأن هذا ليس من شأنه وأنه، إذا لم يشتري لها الأشياء الجميلة، فثمة آخرون مستعدون لذلك.

أصبحت شاحبة للغاية على عكس ما كانت عليه منذ لحظات: «إنها ليست حلية تافهة بل سوار رائع الجمال، ولا أريدك أن تظنين ناكرة للجميل...».

- ولكن؟

كان صوته هادئاً... هادئاً أكثر مما ينبغي.

- لكن لا أستطيع قبولها.

شتم بصوت خافت، لكن تعمته كان لها وقع الصراخ: «وما الخطأ في أن أقدم لك هدية، بالله عليك يا ليبرتي، لم لا؟».

لم تستطع أن تشرح له السبب لأنها لم تكن تفهم نفسها، فصمتت فيما

واز رأى التردد في عينيها، أمسك بذقنها ورفع وجهها إليه يرغمها على أن تنظر في عينيه بعد أن رأها تحول نظرها بعيداً: «أعني بصفتها إنساناً، شخصاً، لأن كل هذا مرتبط بها، أليس كذلك؟ إنها قطعة أخرى تُضم إلى مثيلاتها لكي تكمل الأحجية».

ظنها سترفض الجواب، لكنها أومأت بعد لحظة وقد امتلأت عيناه بالدموع.

- كيف ترينها إذن؟ أني لحظة أنها أمك وأخبريني ما ترينه.

- رتلاه كبيرة موداء.

كان صوتها هسأ لم يكد يسمعه، لكنه أنياه بما لم يكن ليكتشفه لو بقي يتحدث إليها طوال الليل. وشعر كارتر بأن عليه أن يفك في ذلك، فسألها: «أتريدين أن تصلحني زيتتك قبل أن ننزل إليهم؟».

كان لبقاً فلم يذكر البقع تحت عينيها. وأومأت ليرتي: «لن أتأخر أكثر من دقيقة».

وغابت خمس دقائق، لكنه لم يكن يحسب الوقت.



## ٨ - كفى تفكيراً!

سارت السهرة كالساعة نظاماً وسهولة، ولا بد أنَّ كارتر دفع مبلغاً ضخماً ليضمن هذه التبيجة. وقفَ ليرتي إلى جانب كارتر، وأبويه وجين وأدَم للترحيب بالضيوف عند وصولهم. بدا واضحاً للجميع أن خطبة جين تسرُّ أمها.

كانت أسرة متراقبة كما رأتها ليرتي، وبدا جلياً أن الأم هي المحرر الذي يدور حوله الآخرون. كان واضحاً أن زوجها يكن لها الحب نفسه الذي حله لها على الدوام. كما كان كارتر وجين يحبانها هما أيضاً جائعاً. كانت تعلم أنها عقان في ذلك، لكنها شعرت أن ذلك أجمل من أن يكون حقيقياً. لا تظن أن هذا كله مجرد تمثيل بل هي الأسرة كما ينبغي أن تكون. بعد وصول الجميع، جلسَ الستة إلى المائدة الرئيسية وألقى كل من كارتر وأدَم خطاباً على شرف الوالدين. كان كلامهما مؤثراً ووجدت ليرتي نفسها تغالب دموعها. لازمها شعور بأنها بعيدة عن محبيها، لكن الذنب ذنبها كلياً، فعليها فقط أن تنطق بكلمة واحدة لتضم إلى هذه الأسرة الرائعة.

ولكن إلى متى؟ هذا ما هس به صوت من أعماقها. أنت لا تظنين أن هذا سيدوم، أليس كذلك؟ ألا تظنين أن رجلاً مثل كارتر سيدرك أنه افتر غلطة؟ كم سيستغرق من الوقت ليستتبّع أنها مجرد امرأة عادية لا يمكن أن تكون أبداً كما يريدها وأنها امرأة ستختبِّأ أمله و... .

بعد إلقاء الخطابين، جلس الجميع إلى المائدتين يستمتعون بال الطعام.

وكانت جلة الحديث والضحك بين الموائد في أنحاء القاعة الفسيحة تظاهر استمتاع الجميع بوقتهم.

افتح الوالدان الرقص وسط التصفيق والهتاف من جميع المدعون، وما لبث أن أزدادت الحماسة والهتاف والاستمتاع، ودار الرقص.

قدم كارتر ليبرتي إلى المدعون كلهم عندما وقفت مع بقية أفراد الأسرة لاستقبال المدعون في بداية السهرة... ثم حرص على أن يراقصها من دون انقطاع... كان رقصه رائعًا إذ شعرت وكأنها تسبح بين ذراعيه. عندما ضمها إليه، تركت حواسها تسيطر على عقلها، فشعرت وكأنها في الفردوس. ووَدَّت لو أن هذه السهرة لا تنتهي.

وعند الساعة الثانية عشرة، توجه الجميع إلى مقصف يحتوي على كل ما لذ وطاب. وكان كارتر وليبرتي يختاران ما يريدان، حين ظهر آدم إلى جانبيهما وهو يهمس بأن جين مرهقة، مشيرًا إلى آخر القاعة حيث كانت غبسل على الأريكة وقد استغرقت في النوم: «سأخذها إلى غرفتها».

تبعه كارتر وليبرتي إلى حيث جلست جين، وقال كارتر وهو ينظر إلى وجه آدم التوهج: «حالتها سيئة قليلاً. هل تريدين، أن نساعدك؟».

فأجابه هذا وهو يتاءب: «يمكّنني أن أرعاها».

فقال كارتر بلهجة لاذعة: «ومن سيرعاك أنت أثناء رعايتك لها؟».

قال آدم وهو يتاءب مرة أخرى: «هذا مضحك للغاية».

وفتحت جين عينيها المتعبنين فقال لها: «هيا بنا نصعد يا جين». وعندما أخذ يساعدها على الوقوف، قالت لكارتر: «القد وذعت أمري وأبي. إنني مرهقة للغاية لأنني لم أنم الليلة الماضية ولشدة حسامتي هذا النهار. لا يمكنني أن أبقى عيني مفتوحتين الآن».

ابتسם كارتر لها وانحنى يطبع قبلة على خدها: «نوماً هنيأنا، يا طفلتي».

فوقفت جين على أطراف أصابعها تقبله: «نوماً هنيأنا وشكراً، يا أخي

الأكبر».

كانت جين تشكره على أكثر من كلماته الأخيرة، وكلهم يعلمون ذلك فالدور الذي لعبه لكي يعيد أخيه إلى حبيبها مهم.

عندما عادوا إلى حلبة الرقص، كانت الموسيقى قد استحالت إلى أنغام ناعمة حالمه. كان بعض الضيوف قد بدأوا يغادرون، كما غادر الآباء بعد جين وآدم معاشرة.

لم تشا ليبيري أن يتوقف هذا السحر، فالعودة إلى العالم الحقيقي ستأتي مع الصباح. كل ما تريده الآن هو أن يحيطها بذراعيه، ويعانقها، وأن يكتفها شعور سحري بأنهما في مكان لا وجود للعقل والتفكير فيه.

وفي الثانية صباحاً، كانا آخر من غادر تقريراً ولم يبق سوى عازف البيانو. عندما تناولت ليبرتي حقيقة يدها من على المائدة، رأت كارتر يمنع العازف هبة سخية قبل أن يعود إليها ويشدّها إلى جانبه وهما يخرجان متوجهين إلى المصعد. وما إن أصبحا في داخله وانغلق الباب حتى أخذها يُنْهَا ذراعيه وراح يعانقها حتى لم يبق في هذا العالم سوى كارتر. وغتم يقول: «أنت حلوة كالعلسل».

توقف المصعد أمام طاقيهما، وكان السكون يسود في الممر عندما وصلا إلى باب غرفة ليبرتي.

- كانت سهرة غير عادية.

ابتسم لها وهو يقول ذلك، وفكّرت في مقدار لباقته إذ لم يظهر أي شعور بالاستياء بسبب السوار. رفعت يدها تلمس وجهه الصلب فشعرت بلحظه النابضة تخزها ودهشت لعلّها أنه حلّقها في بداية السهرة، كان رجلاً ذا حيوية لا تصدق. حتى لحيته تنموا أسرع مما تنموا لحي غيره من الرجال. همست: «كارتر، عانقني».

ضمها إلى صدره القوي واعتصرها بذراعيه، مشعلاً فيها فيضاً عنيفاً

- ولن تستطعي. عندما كنا في الثامنة عشرة ذهبنا ضمن مجموعة في إجازة بالمركب، فريبطناه إلى الرصيف. كان المذعالي. فانزلقت الأشياء من القارب وتحطممت، وانهى آدم خارج سريره نافعاً على الجدار ولم يعلم بشيءٍ مما حدث فقط.

نظرت ليبرتي إليه عابسة: «هل يفترض بهذا الخبر أن يساعدني؟».

- إني أخبرك فقط بما حصل.

ألفت عليه نظرة سريعة ولكن مهلكة قبل أن تنظر إلى السرير مرة أخرى: «ألا يمكنك أن تحمله إلى غرفتك؟ استخدم مصعد الإطفاء أو أي شيء؟».

نعم، يمكنه ذلك، لكنه لن يفعل، فلن يظفر بفرصة كهذه مرة أخرى... إنها نعمة هبطت عليه من السماء. أجاها: «لا. إنه ضخم الجثة وطويل. وحين ينام، يصبح ثقيلاً للغاية».

لم تضرب قدمها بالأرض منذ طفولتها لكنها فعلت الآن: «وأين سأناه أنا؟ في الحمام؟».

فقال بما يشبه الصدمة: «كلا طبعاً. ثمة سرير فارغ في غرفتي، أليس كذلك؟ هذا حل جيد جداً».

من هذا الحال؟ ونظرت إليه عجيبة: «لا أظن ذلك».

فسأل بكل براءة وتعقل: «ولم لا؟».

- لأن...

ولم تعرف كيف تعبّر عن أفكارها بالكلمات... وسكتت وهي تحدق إليه بعجز.

- ليبرتي، نحن راشدان. السريران في هذه الغرفة مشغولاً وسيقيان كذلك حتى الصباح. فيما السريران في غرفتي خاليان، أحدهما لك والأخر لي. هل من شيء أوضح من هذا؟

من المشاعر. وعندما تراجع عنها خطوة متميناً لها نوماً هائناً لم تعرف ما إذا كانت تريد أن تصبح أم تبكي. لكنها لم تفعل أبداً من ذلك بل قالت: «شكراً على هذه السهرة الجميلة، يا كارتير. وأنا... أنا آسفة بالنسبة إلى... السوار». أجاها بالتثناء فمه وتخيبة مختصرة وهو يستدير متقدماً فيما فتحت بابها ودخلت.

أغلقت الباب وسارت نحو سريرها وإذا بها تراه مشغولاً. كان آدم مستلقياً عليه بملابس الكاملة مستغرقاً في النوم، فيما جين مجرد كومة متکورة تحت الأغطية طلباً للدفء. كان ثوبها ملقى على كرمي بجانب السرير. يبدو أنه ساعدتها على خلع ثوبها قبل أن ينها على السرير الآخر. سارت ليبرتي إليه تهزه من كتفه وهي تهمس: «آدم، آدم، استيقظ».

لم تسمع منه عدا شخير غير شاعري. وحاولت مرة أخرى؛ وعلا صوتها وأصبح أكثر عفناً من دون أن يؤثر كل هذا فيه. وأخيراً أقرت بالهزيمة ووقفت تحملق فيه.

عظيم، عظيم ماذا عليها أن تفعل الآن بعد أن فقدت قدرتها على التحمل والتفهم منذ وقت طويل؟

جاءها الجواب طرقاً حذراً على الباب. وعندما فتحته قال كارتير: «يبدو أن عريساً ضائع».

فتحت الباب على مصراعيه وهي تقول بخشونة: «إنه هنا، في سريري. لكنه لا يتزحزح».

قال ضاحكاً: «بل على سريرك». حملت فيه وكان الذنب ذنبه: «مهما يكن، لكنني لا أستطيع أن أوقفه».

في الأسابيع الماضية، كلما ظن أنها تقدما خطوة، تعاكسه الظروف فيخطوان خطوة إلى الخلف. دفاعاتها قوية بحيث أن كسبه ثقتها قد يستغرق سنوات وهو لا يريد أن يتضرر سنوات. لا يظن أن بإمكانه أن يتحمل ذلك.

إنه يحبها، بحق السموات. ماذا تريد أكثر من ذلك؟

كان قلب ليبرتي يخفق بقوة ويألم وهي تدق الباب. وعندما لم تسمع جواباً، أطلت برأسها من الباب لتتجد الغرفة خالية. لا بد أنه في الحمام. دخلت متربدة على أطراف أصابعها، وعندما سمعت صوت المياه في

الحمام، استرخت قليلاً وأخذت تتأمل الغرفة، متوتة.

عرفت سرير كارتر على الفور. فقد كان ينطلقونه وستره ملقين على السرير بإهمال الرجال، كما بدا أنه جلس على حافة السرير ليخلع حذاءه وجوبيه.

أرغمت نفسها على التوجه إلى السرير الآخر وكان هذه الليلة ليلة عادمة جداً. جلست على حافة السرير، تشد قميص نومها وعباءتها وحاجياتها إلى صدرها، قبل أن ترغم نفسها على الاسترخاء ووضع أغراضها في حجرها. ساد الصمت في الحمام، فتوترت كل عضلة في جسمها.

- مرجياً.

خرج من الحمام وقد انتف بمنشفة ويدا جسمه بعضاطاته الكبيرة كالحرير اللامع: «لم أسمعك تدخلين».

- لأنك كنت تستحم.

- هذا صحيح.

ضاقت عيناه وهو ينظر إليها: «فكرة في دخول الحمام قبلك لأعلي لك السيل عندما تأتين».

ووجدت من المستحيل المشاركة في أي حديث طبيعي أمام هذا الجسد الرجولي شبه العاري.

بذا الأمر سهلاً بهذا الشكل، لكن كارتر موجود. قال بمحنة: «أنفهم طبعاً، إذا كنت لا تثقين بنفسك وبقدرتك على البقاء بعيدة عنّي».

يا له من رجل متغطرس. في الواقع... إنها لا تثق بنفسها فعلاً، ومع ذلك يبقى متغطراً، حتى لو كان ما قاله مزاحاً. قالت بهدوء: «هذا غير صحيح».

- حسناً، إذن؟

وابتسم ابتسامة طبيعية أشبه بابتسامة الأخ الأكبر وهو يتابع: «لقد حللت المشكلة، أحضرني فقط ما تحتاجينه للليلة وسنترك هذين الحبيبين نائمين، فقد أمضيا يوماً شاقاً».

قال جلت الأخيرة بمحبة بالغة وكأنها مستبدة لثيمة في مطالبتها بسريرها.

ووجدت نفسها أمام خيارين مرتين وصعبين. لا يمكنها أن تنام على الأرض أو في الحمام. ولكن ثمة أجراس كثيرة تنبهها وتعندها من الراحة.

- ليبرتي؟

كان عقلها مضطرباً، ولم تستطع أن ترى الأمور بشكل واضح. وأخيراً قالت: «لا بأس. سأحضر حاجياتي للليلة».

اطمأنت نوعاً ما إلى طريقته الفورية الطبيعية وهو يقول: «حسناً، تعالى عندما تصبحين جاهزة ولا تنسى أن تحضرني معك مفتاحك لكي تعودي إلى هنا في الصباح».

خروج كارتر في هذه اللحظة كانت خطوة استراتيجية كما اعترف لنفسه وهو يسير إلى غرفته، تاركاً الباب موارباً لتمكن ليبرتي من الدخول. إنها تسد عليه السبل كلها، وترفض حتى التخلص من يد أمها الخانقة التي تقض على مشاعرها وقدرتها على الحب والثقة.

- إذا شئت أن تدخل الآن؟  
وأشار إلى الحمام بينما بقيت هي جالسة كأرنب مسحور أمام أفعى  
توشك أن تلتهمه.  
- شكراً.

هبت واقفة فسقط قيس نومها على الأرض فالمخت تلقطه وكادت  
تقع. استعادت توازتها، من دون أن تنظر إلى كارتر، ثم اختفت في الحمام  
وأغلقت الباب خلفها. هل عليها أن تفقله؟ حدثت إلى الباب وكأنها تتوقع  
منه جواباً. إذا فعلت ذلك فسيبدو الأمر وكأنها لا تثق به، وإذا لم تفعل فقد  
يبدو ذلك وكأنه دعوة منها.

تغلبت راحة يدها على أي اعتبار لشاعر كارتر. وعندما أغلقت الباب  
استندت إليه واهنة الركيتين. وتعلمت عودة خفقات قلبها إلى طبيعتها أكثر  
من دقيقة. عندما حدث ذلك، تساءلت عما يجعلها تصرف على هذا  
النحو. يمكنها أن تعتبر ما يحصل نوعاً من أفعال القدر؟ لكنها ليست  
مستعدة. وتأوهت عندما خطرت لها هذه الكلمة الأخيرة. الأحلام  
والتخيلات جيدة في ضوء النهار، لكن يبدو الأمر مختلفاً تماماً على أرض  
الواقع. والآن، عليها أن تستحم. حاولت أن تستريح لكن أعصابها  
بقيت مشدودة كأوتار البيانو، ولم تفعها المياه الدافئة على جسمها فقد بقيت  
على توترها عندما انتهت.

فتحت حقيبتها الصغيرة، وأخرجت منظف البشرة. وعندما تألقت  
بشرة وجهها ليست قيس نومها ثم أخذت تنظر إلى صورتها في المرأة.  
هل ستتجده نائماً عندما تخرج؟ ثم عادت وسخرت من نفسها. هذا  
كارتر ولا يمكن أن يكون نائماً، ولا أن يظهر بالنوم احتراماً لحشمتها. إنه  
ليس من هذا النوع.

عندما خرجت من الحمام، وجدته يبحث في الثلاجة الصغيرة في

الغرفة: «ظلت أنت قد ترغبين في كأس من الماء». كان قد استبدل المنشفة ببنطلون بيجاما من الحرير الأسود، لكن هذا لم يخفف من تأثير القسم الأعلى من جسمه.

لم تستطع أن تمنع نفسها من النظر إليه، فرجولته صارخة.  
بللت شفتيها بلسانها فرأته يراقب هذه الحركة، فقالت: «شكراً...».  
سأل بعفوية: «مياه عادي أم غازية؟»

- ماذا؟

فأجاب بصبر: «الماء، أتريدين عادي أم غازياً؟»  
- بل ماء عادي من فضلك.

- سيشعرون بإحراج بالغ عندما يستيقظان في الصباح. أو هذا ما  
سيشعرون به آدم على الأقل حين يرى أنه استولى على سريرك.  
- ماذا؟

لكتها سارعت تتقد نفسها بمرارة لأنها ما انفك تردد كلمة(ماذا) ما  
يعكس توترها وظهورها بمظهر المتعوه.  
وضع زجاجة الماء قرب سريرها، وهو يسير بخفة ورشاقة القط: «أعني  
آدم وجين... سأحضر لك كأساً». ثم دخل الحمام ليحضر كأسين، فيما ابتلعت هي ريقها بصعوبة  
ونصحت نفسها بالتشبع.

الضوء الرئيسي كان مطفئاً حين دخلت غرفة النوم، والنور الوحيد فيها  
كان منبعثاً من مصباح في الزاوية.  
سألها بلطف: «لماذا تبدين أحجل وأكثر انتعاشاً عندما تخرجين من الحمام  
من دون أي زينة على وجهك؟ كيف تفعلين ذلك؟».  
نظرت إليه، إلى عينيه العميقتين اللامعتين. فأجابت بنفس اللطف:  
«أحقاً أبدو كذلك؟».

- ويشكل ياسر القلب.

وضع الكأس بجانب الزجاجة ثم جلس على حافة سريرها وتم:  
«تعلمين كم أرحب فيك؟ هل لديك أي فكرة؟».

لم تراوغ بل ردت: «أظن ذلك، إذا كانت رغبتك مماثلة لرغبي فيك». رأت أنها أدهشت، لكنها لا تلومه. ربما يظنها تلاعب به، مظيرة الحرارة تارة والبرودة تارة أخرى. وربما هذا صحيح... ولكن ليس عن قصد. ليس عن قصد أبداً!

وإذا بأخر خط من غريزة حفظ الذات يطل برأسه ويسألاها عما تفعله مع هذا الرجل؟ فهذا خالف لكل ما حدث نفسها به منذ عرفه.

وعندما أحني رأسه يعانقها، همس: «أشعر وكأنني أعرفك منذ بداية الزمن. هذا جنون، أليس كذلك؟ أشعر وكأنك كنت دوماً جزءاً مني».

لم تجرب إذ استبدلت بها رجفة عميقة في الداخل. وعندما أغمضت عينيها، زاد الظلام من شعورها بأنها في عالم لم تعرفه من قبل. عالم تسود فيه المشاعر الرائعة وهي الخادمة المطيبة لها، ولم يعد ثمة وجود للزمن.

يمكنها أن تبقى معه طالما يرغب هو في ذلك وطالما أنه يريدها. هذا لن يدوم طبعاً، فهذا غير ممكن. الحياة الحقيقة ليست بهذا الشكل. لن تخدع نفسها وتشترط الزواج أو أي شيء مماثل. فالزواج يعني الالتزام والثقة. فتحت عينيها ومدت يديها إليه قائلة: «أريد أن تبقى معاً طوال الورقت الذي تريدين فيه».

قبل لحظات، كان عناقه عنيفاً، لكنه جد حالما أنهت كلامها، ويفي من دون حراك للحظات. كانت عيناه هما الشيء الوحيد الحي في وجهه المظلم، إذ بدأ ملتهبتين لامعتين. ثم، ومن دون إنذار، ابتعد عنها ثم وقف ينظر إليها وقد التوى محياه بتعبير باللغ الغرابة.

تملكها الخوف. ماذا قالت؟ ماذا فعلت؟

- ماذا حدث؟ ما بك يا كارترا؟

مضت لحظة أو اثنان من دون أن يقول شيئاً، لكنها لاحظت أنه يتنفس بصعوبة. انتقل إلى السرير الآخر حيث جلس وكانه يريد أن يضع مسافة بينهما.

- كارترا... ماذا تراني فعلت؟

- لا أريد أن يحدث الأمر بهذا الشكل.

حدقت إليه غير قادرة على التصديق أنه يتبعها. وبدت التعاسة في عينيها والاحمرار على وجهها. إنه لا يريدها!

انتظر حتى جذبت غطاء السرير عليها وأحكمت شدّه حولها ثم قال: «ظلت أتمنى أن يامكاني أن أفعل هذا، لكنه ليس صواباً، ليس معك وليس الآن».

كان فمه يرتجف لكنها قررت ألا تبكي أمامه: «لا أدرى ما تعنيه». فقال بصوت حاد قاطع: «أعلم ذلك، وهذه هي المشكلة».

ولأول مرة رأت الغضب على وجهه فانكمشت بينما قال وهو يشير إلى السرير: «طوال الوقت، كنت ترفضيني، أليس كذلك؟ ليس جسدياً. أنا لا أعني ذلك، لكن في أعماقك، وهذا هو المهم. أنت لا تصدقين أنني صادق معك».

- أنا... لم أكن...

وسكت لتمنع أسنانها من الاصطدام كما جاهدت لكي يبدو صورتها هادئاً: «أنا قلت الحقيقة... فانا أريده حقاً. أنا...».

وترددت، لكنها أدركت أن عليها أن تعرف الآن لأنها لن تحمل بالشجاعة مرة أخرى: «أنا أحبك».

- لكنك لا تقيين بي. لا تصدقين أنني سأبقى معك مهما حللت لنا الأيام، وأن علاقتنا ست-dom مدى الحياة. أنت لا تصدقين هذا، أليس

كذلك؟

فهمست بيأس: «لا يمكن لأحد أن يتأكد من ذلك على أي حال. لا أحد. لا أنت ولا جين أو آدم».

- بل هذا ممكن. لقد عرفت هذا منذ اللحظة التي وقع فيها بصرى عليك. أنا أحبك، أحبك إلى حد الجنون.

قالت بانكسار: «لو كنت تشعر بذلك حقاً لما ابتعدت عنِّي».

تفوّهت بما خطر لها من دون اهتمام لما يبدو عليه.

فقال برقة: «لقد توقفت أيتها الحائرة المشوشة لأنني أشعر بذلك. لا أريد علاقة عابرة معك يا ليبرتي ولم يحدث أن أردت ذلك، فلدي من هذه العلاقات ما يكفيوني طوال الحياة. أريد أن أتزوجك، هل تفهمين؟ أريد أن أعلم أنك زوجي وأنني زوجك، وأنا تعاهدنا على أن ننسى كل الآخرين بقية حياتنا. لعل هذه الكلمات قديمة الطراز، رجعية. وساكون أول من يعترف بأنني لم أكن أظن نفسي رجالاً قديم الطراز، لكنني لم أكن أعرفك حينذاك. أريد أولاً... وكل ما يأتي مع الحياة الزوجية. أريد أن تكون دوماً معاً، ونستيقظ بجانب بعضنا البعض طوال حياتنا، وأن نشيخ معاً، ونرافق أحفادنا وهم يلعبون في الشمس...».

- لا يمكنني أن أفعل هذا... أنا لست من هذا النوع.

- فليذهب كلامك هذا إلى جهنم، لأنك هكذا بالضبط. أنا أعرف ذلك من قلبي... لأنني أعرفك أكثر مما تعرفين نفسك.

قال هذا وعيناه تلتهان غضباً، لكنها هزت رأسها فانسدل شعرها يخفى وجهها: «لا، هذا غير صحيح، فنحن لم نعرف بعضنا البعض إلا لفترة وجيزة...».

- وهذا يكفيك لكي تعرضي على علاقة تدوم طالما أريده.

قال هذا بقسوة متعمدة، مدركاً أنه يحارب من أجل حياته: «أخبريني

أنك فعلت ذلك مع رجل آخر... في الماضي... أخبريني بأن الإغراء  
غلك للقيام بذلك مع رجل آخر».

لم يكن هناك جواب، ولم تتحرك.

- لا يمكنك ذلك وإلا لكنك تكذبين. أنت تعرفيني يا ليبرتي،  
تعرفيني وكأني نصفك الآخر... لكنك لا تريدين أن تسمحي لعقلك  
بأن يعترف بذلك.

- لقد حطمت أمي قلوبها ودمترت أسرأ، وكل ما كان عليها أن تفعله  
هو أن تحرك إصبعها الصغير ليرمي عند قدميها مغفل آخر. ولا أريد أن  
يحدث هذا لي.

كانت كلمات فاترة، لكنه شعر بأنها انتزعتها من أعماقها، فساحتها  
مستفهمًا: «هل تعنين أنك لا تريدين أن تكوني مثلها أم أنك خائفة من أن  
تأتي امرأة أخرى وتدمّر حياتنا؟».

- أنا خائفة من الأمرين. لا أدرى...».

لم تعرف كيف تعبّر عما تريده وما تريده أن يفهم... ليته يدرك أنها لا  
 تستطيع أبداً أن تعطيه ما يريد.

- لقد أفسدت أمك حياتها وحياة كثرين، هذا صحيح، لكن لا  
 تدعها تفسد حياتك. لقد أنتعلت بأن العلاقات الوحيدة الناجحة هي  
 العلاقات العابرة، فأنت لا تصدقين أن الرجال يمكن أن يقاوموا نداء  
 الجسد، كما أنك لا تصدقين أن ما تشعرين به يمكن أن يدوم.

لم تنكر ذلك، لم تستطع. فسألها بهدوء: «وما هو دور أبيك في هذا كله؟  
 لقد أعلنت بلسانك أنه انتظر المرأة التي يحبها سنوات وسنوات. لم يكن على  
 حد علمك، يبعث مع النساء».

لكن أباها غير عادي. وتعلمت في أنسيرير إذ أدركت أنها إذا قالت هذا  
 صبت الزيت على نار غضبه. لكن يبدو أنه قرأ ما لم تقله: «لا بأس، أبوك

هو أبوك. ولعل هذا ليس أفضل مثل في العالم. ولكن ماذا عن أبي؟ ما عليك إلا أن تريه مع أمي لتدركي أنه يعتبرها أفضل ما في العالم، ولطالما كانا كذلك. صدقيني؟

لكنها ليست ماري بليك. مهما يكن ما يجعل زوج ماري بليك خلصاً لها فهذا لا يعني أن لديها الشيء نفسه. إذا كانت أنها قد اختارت أن تركها وألا تراها إلا نادراً، لثلا يتقدّمها الناس، فهذا ليس دليلاً يشير بالخير. لاحظت ليبرتي التناقض في منطقها لكن هذا كان اعتراضاً عقلياً وليس قليلاً.

سألها بعد لحظات: «إذن إلى أين نتجه، يا ليبرتي؟ على اللعنة إذا كنت سارضي بعلاقة عابرة. ليس لأنها ليست ما تحتاجينه وحسب، بل لأنني سأنتهي إلى الاحتراق بشعور الغيرة كلما غبت عن ناظري». نظرت إليه الآن، وقد لاحظت أن الغضب والألم يخفيان خلفهما أثراً من الهزل. وقالت وهي ترتفع، وقد تبلل وجهها بدمع كانت تخفيها: «لا أدرى».

- أتریدين أن تنهي علاقتنا هنا؟ أن تذهبى سالمة؟  
فأجابـتـ عـلـىـ الفـورـ: «لا».

لم يكن عليها أن تفكـرـ بـجـوابـ.

- لكنك تريدين إن يكون كل شيء بشروطك. وإذا أردت أي مستقبل لي معك، فلن يشتمـلـ عـلـىـ التـزـامـ أوـ ثـقةـ أوـ إـمـكـانـيـةـ الزـوـاجـ وـاـنـجـابـ الـأـوـلـادـ، فـهـلـ هـذـاـ صـوـابـ؟

أرادـ أنـ يـجعلـهاـ تـرىـ عدمـ التعـقـلـ لـدـيهـاـ. لمـ يـفـصـحـ عـنـ مشـاعـرهـ، وـلـمـ تستـطـعـ أنـ تـرىـ عـيـنـيهـ فيـ الضـوءـ الـخـافـتـ. إنـهاـ تـحبـهـ...ـ تـحبـهـ أـكـثـرـ مـاـ تـصـوـرـتـ نـفـسـهـ قـادـرـةـ أـنـ تـحـبـ شـيـئـاـ أـوـ شـخـصـاـ.ـ وإـذـاـ وـاقـفـتـ عـلـىـ قـولـهـ هـذـاـ فـسـيـقـولـ هـاـ إـنـهـ غـيرـ موـافـقـ عـلـىـ شـروـطـهـاـ،ـ وـتـنـهـيـ بـذـلـكـ عـلـاقـهـمـاـ.ـ لـكـنـهاـ لـمـ

تستطيع أيضاً أن تكذب فتعده بأن تتزوجه. ضغطت على عينيها محاولة تصفيه أفكارها. لم تستطع التفكير بوضوح، فقد كانت أفكارها في حالة من الاختطاب والطياج لم تستطع معه أن تستقر على شيء. تمنت لو تعود الأمور إلى وضوحها الذي كانت عليه قبل أن تعرفه. جيذاك، كانت تعرف ما تريده. تعرف ما ستؤول إليه حياتها. كل شيء كان منظماً من دون مشاعر تذكر صفو حياتها. لكن المشاعر سيطرت الآن على تفكيرها وسللت تعقلها.

والخوف! الخوف من أن تفقدـهـ...ـ الخوفـ منـ أنـ تسـوءـ الأمـورـ...ـ الخـوفـ منـ أنـ يـطـلـبـ مـنـ هـاـ مـاـ لـاـ تـسـتـطـعـهـ...ـ الخـوفـ منـ أنـ يـتـرـاجـعـ جـبـهـ لـيـمـوتـ فـيـ النـهاـيـةـ.ـ لـكـنـ خـوـفـهـ الـأـكـبـرـ،ـ أـبـوـ الـخـاـوـفـ كـلـهـ،ـ هوـ مـنـ أـنـ يـتـمـكـنـ مـنـ إـقـنـاعـهـ بـأـنـ تـكـشـفـ لـهـ مـاـ تـخـفـيـ فـيـ أـعـماـقـهـ.ـ عـنـدـنـذـ،ـ بـقـائـاـ حـفـظـ الذـاـتـ سـتـذـهـبـ وـسـتـصـبـغـ غـاـيـةـ فـيـ الـعـجـزـ.

قالـتـ يـهـدوـءـ،ـ عـالـمـ بـأـنـهاـ تـدـورـ حـولـ المـوـضـوعـ لـأـنـهـ غـيرـ قـادـرـ عـلـىـ قـوـلـ أـيـ شـيـءـ آـخـرـ:ـ «ـأـنـاـ...ـ أـنـاـ سـأـتـزـمـ بـكـ مـاـ دـمـنـاـ نـخـرـجـ مـعـاـ،ـ فـاـنـاـ لـاـ أـرـيدـ عـلـاقـةـ غـيرـ مـلـتـزمـةـ أـكـثـرـ مـاـ تـرـيـدـهـاـ أـنـتـ».

- سـتـكونـ مـخلـصـينـ بـهـذـاـ فـيـ عـلـاقـتـاـ...ـ مـنـ دـونـ أـنـ نـكـونـ مـخلـصـينـ تمامـاـ.ـ إـلـىـ أـنـ يـرـغـبـ أـحـدـنـاـ فـيـ الـافـرـاقـ عـنـ الـآـخـرـ؟ـ لـكـنـ مـاـذـاـ لـوـ أـنـاـ،ـ نـحنـ الـآـثـنـيـنـ،ـ لـاـ تـرـيدـ الـافـرـاقـ عـنـ بـعـضـنـاـ عـلـىـ الـإـطـلـاقـ؟ـ هـلـ سـنـخـسـرـ حـيـاةـ الـآـسـرـةـ،ـ وـالـأـوـلـادـ،ـ وـالـأـحـفـادـ،ـ وـكـلـ شـيـءـ؟ـ

وـصـفـ الـأـمـرـ بـهـذـاـ الشـكـلـ يـجـعـلـهـ يـدـوـ جـنـونـاـ،ـ وـهـوـ مـاهـرـ فـيـ الـكـلامـ،ـ مـاـ أـشـعـرـهـ بـالـاـضـطـرـابـ وـالـتـعبـ.ـ فـتـمـتـ بـعـجزـ:ـ «ـلـاـ أـدـريـ.ـ أـلـاـ تـفـهـمـ؟ـ أـنـاـ لـاـ أـدـريـ».

مضـتـ لـحـظـةـ أـوـ أـكـثـرـ سـادـ فـيـهاـ صـمـتـ تـامـ.ـ وـأـخـيرـاـ قـالـ يـهـدوـءـ:ـ «ـنـامـيـ،ـ يـاـ لـيـبرـتـيـ.ـ الـوقـتـ مـتـاخـرـ».

تَنَامْ؟ هُوْ مَجْنُونْ؟ وَصَدِرَتْ عَنْهَا ضَحْكَةْ قَصِيرَةْ جَافَةْ، ثُمَّ قَالَتْ وَهِيْ تَنَظَّرْ إِلَيْهِ يَدْخُلُ السَّرِيرْ ثُمَّ يَدِيرُهَا ظَهِيرَهُ: «هَذَا مَضْحُوكْ، لَكُنِّي لَا أَسْتَطِعْ».

- حَارِبِيْ.

كَانَ يَتَهَمُّكَمْ وَلَا يَدِينَهُ حَدِيثَهُ . فَسَوَّتْ وَسَانِدَهَا بِضَرِبَاتْ عَنِيفَةْ لَا ضَرُورَةْ لَهَا، شَاعِرَةْ بِأَنَّهَا تَرِيدُ أَنْ تَصْرُخْ وَتَبْكِيْ . قَالَ لَهَا أَنْ تَنَامْ وَكَأْنَهُمَا كَانَا يَتَحَدَّثَانْ عَنْ كَبِيْهَا الْمُفْضِلَةْ أَوْ خَرَانِطَ الْبَحْرِ الْمُلُوْنَةْ أَوْ مَا شَابَهُ . إِنَّ الرَّجَالَ نَوْعٌ مُخْتَلِفٌ مِنَ الْمُخْلُوقَاتْ حَقًا.

اسْتَلَقَتْ فِي السَّرِيرْ بِصَمَتْ لِدَقَّاقَتْ رَافِضَةْ أَنْ تَتَحرِكْ . كَانَتْ وَاثِقَةْ مِنْ أَنَّهُ مُسْتَيقَظْ وَهَذِهِ هِيَ التَّعْزِيْةُ الْوَحِيدَةُ الَّتِي شَعَرَتْ بِهَا . وَبَعْدَ رِبْعَ سَاعَةَ تَقْرِيبًا، اتَّبَعَتْ إِلَى تَنْفُسِهِ الْمُتَظَّلِمِ الْآَنْ . وَعَنْدَمَا أَصْبَحَ مُصْحَوبًا بِشَخِيرِ خَافَتْ لِلْغَايَا، وَاجْهَتْ حَقِيقَةَ أَنَّهُ نَامْ .

كَيْفَ أَسْتَطَعَ ذَلِكَ؟ وَلَمْ تَعْدْ تَسْتَطِعَ مُغَالِبَةَ دَمَوْعَهَا فَتَدَفَّقَتْ تَغْسلُ وَجْهَهَا . مَسَحَتْ دَمَوْعَهَا بِظَاهِرِ يَدِهَا بَعْدَ فَتْرَةِ كِيلَا يَكُونُ نَوْمَهُ زَانِفًا، لَكِنَّهُ لَمْ يَكُنْ كَذَلِكَ إِذَا نَقَلَبَ عَلَى ظَهِيرَهِ مُتَمَمِّمًا بِشَيْءٍ مَا، مَا جَعَلَهَا تَشَعَّرُ بِرَغْبَةِ التَّقْدِيمِ مِنْهُ وَلَكِمَهُ .

بَعْدَ عَشَرَ دَقَّاقَاتْ، نَهَضَتْ وَأَطْفَلَتِ الْمُصَبَّاحَ فِي زَاوِيَةِ الْغَرْفَةِ لِكِيْ تَسْتَطِعَ النَّوْمْ، ثُمَّ عَادَتْ وَقَدْ شَعَرَتْ بِرَأْسِهَا يَكَادُ يَنْفَجِرُ . بَعْدَئِذِ، شَعَرَتْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخَدْرِ لَكِنَ النَّعَاسُ بَقَى يَجَافِيهَا حَتَّى ابْتَداَتْ خِيوَطُ الْفَجَرِ تَسَرَّبُ إِلَى الْغَرْفَةِ، فَفَتَحَتْ عَيْنِيهَا وَاسْتَدارَتْ عَلَى جَنْبِهَا تَنْظَرُ إِلَى كَارِتِرِ .

كَانَ مُسْتَلِقِيَا عَلَى بَطْنِهِ مُسْتَغْرِقًا فِي النَّوْمِ، وَالْبَطَانِيَّةُ تَغْطِيهِ إِلَى خَصْرِهِ . كَانَ وَجْهَهُ مَائِلًا نَحْوَهَا وَيَدَهُ عَلَى خَدِهِ وَشَعَرُهُ الْأَسْوَدُ مُشَعَّنًا قَدْ سَقَطَتْ خَحْصَلَةُ مِنْهُ عَلَى جَيْنِهِ . وَلِلْحَاظَةِ، رَأَتْ فِي الصَّبِيِّ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ يَوْمًا.

حَدَّقَتْ إِلَيْهِ ثُمَّ نَزَلتْ مِنَ السَّرِيرِ بِهَدْوَهُ، وَسَارَتْ إِلَى جَانِبِهِ حَيْثُ أَخْدَتْ تَأْمِلَهُ لَحْظَةً طَوِيلَةً، وَهَذَا تَرْفٌ لَا تَمْتَعُ بِهِ عَادَةً.

الْمَلَامِعُ الْخَشْنَةُ بَدَتْ رَقِيقَةً خَلَالَ النَّوْمِ، وَالْفَمُ الصَّارِمُ مُسْتَرْخِيَا، حَتَّى ذَقَهُ الْحَازِمَةُ وَأَنْفُهُ الشَّابِهِ لِتَقَارِيرِ الصَّقْرِ لَمْ يَدِيْعُ عَلَيْهِمَا أَثْرَ لَقْسُوتِهِمَا الْمُعَتَادَةَ . كَانَ وَجْهًا قَرِيبًا، وَجْهًا يَنْطَقُ بِالْخَبْرَةِ فِي الْحَيَاةِ، وَجَذَابًا إِلَى حدِ الْخَيْفِ . قَطَبَتْ جَيْسِنَهَا وَهِيْ تَحَاوِلُ أَنْ تَخْلُلْ عَقْلِيَا كَيْفَ اسْتَطَاعَ أَنْ يَصْبِرْ بِهِذِهِ الْأَهْمِيَّةِ بِالنَّسْبَةِ إِلَيْهَا فِي مُثْلِ هَذَا الْوَقْتِ الْفَصِيرِ . عَنْدَمَا رَأَتْهُ لَأَوْلَى مَرَّةٍ حَوَّلَتْ أَنْ تَقْنَعْ نَفْسَهَا بِأَنَّ هَذِهِ الْجَاذِيَّةَ جَسْدِيَّةَ فَقْطَ، لَكِنَّهَا، وَخَلَالَ أَيَّامٍ، اضْطَرَرَتْ إِلَى الاعْتَرَافِ بِأَنَّهَا تَخْطَطَتْ ذَلِكَ . لَقَدْ جَذَبَهَا هَذَا الرَّجُلُ أَكْثَرَ مِنْ أَيِّ رَجُلٍ أَخْرَى عَرَفَتْهُ فِي حَيَاةِهَا . لَقَدْ اسْتَولَى عَلَى قَلْبِهَا . وَرَغْمُ كُلِّ جَهُودِهَا لِمُقاوْمَةِ ذَلِكَ، اسْتَولَ عَلَى قَلْبِهَا وَجَعَلَهُ أَسْيَرَهُ . وَقَوْلُهُ إِنَّهُ يَعْبُرُ، وَإِنَّهُ يَرِيدُ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا يَجِبُ أَنْ يَجْعَلُهَا أَسْعَدَ امْرَأَةً فِي الْعَالَمِ . فَلِمَادِا لَمْ تَشْعُرْ بِهِذَا؟

تَحْرَكَ بِخَفْفَةٍ، فَتَوَرَّتْ عَضْلَاتُ كَفَيْهِ الْقَوِيَّيْنِ وَظَهَرَهُ قَلِيلًا ثُمَّ عَادَتْ رَاسِتَرْخَتْ كَمَا عَادَتْ تَنَفُسَهُ إِلَى اِنْتَظَامِهِ .

إِنَّهَا لَا تَسْتَطِعُ الْحَيَاةَ مِنْ دُونِهِ . وَعَادَتْ تَأْمِلَهُ دَقِيقَةً أُخْرَى قَبْلَ أَنْ تَلَامِسْ وَجْهَتِهِ بِلَمْسَةٍ خَفِيفَةٍ لِلْغَايَا ثُمَّ تَرَاجَعَ إِلَى سَرِيرِهِ . لَكِنَّ مَاذَا لَوْ لَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تَعِيشَ مِنْ دُونِهِ أَوْ هُوَ مِنْ دُونِهَا؟ مَاذَا لَوْ مَرْزَقًا بِعِصْبَهَا بَعْضًا كَمَا يَفْعُلُ بَعْضُ الْحَيَّيْنِ؟ مَاذَا لَوْ . . .؟

كَفَى! لَقَدْ بَدَأَتْ تَفْقِدُ الشَّعُورَ بِالسَّلَامِ الَّذِي غَمَرَهَا عَنْدَمَا وَقَتَ تَأْمِلَهُ، فَانْقَلَبَتْ عَلَى جَنْبِهَا وَأَغْمَضَتْ عَيْنِيهَا . كَفَى تَفْكِرًا الْآنِ، فَيَقْبَلُ كُلِّيَا .

## ٩. لست مسقعة

عندما استيقظت ليبرتي رأت أن أشعة شمس الشتاء البيضاء الباردة تغزو الغرفة، وأن نمط ما يهزها برقق. فتحت عينيها الناعتين فرأت رأس كارتر فوق رأسها. قال لها: «صباح الخير. الفطور جاهز».

- كارتر؟

وعادت الذكرى إلى ذهنها.

- الساعة الحادية عشرة تماماً الآن وعلينا أن نغادر الغرفة في الثانية عشرة. فكانت في أنك قد تخيلاً تناول الفطور في السرير، هل أنت جائحة؟ كان سؤالاً عفرياً وكأنه أمر عادي، فحدقت إليه ببلاده وهي تفرك عينيها وتستقيم في جلستها. كان قد حلق ذقنه وارتدى ملابسه وراح عنه تلمعان بشكل فظيع. نظرت إلى الصينية بين يديه ثم سأله بضعف: «وأين فطورك؟ ألن تأكل شيئاً؟».

- تناولت الفطور مع جين وأدم منذ ساعتين. لقد رحلا لكتمهما أرسل إليك حبيهما، وستحصل بك جين أثناء الأسبوع.

- لكنتني . . .

ونظرت إلى الباب ثم إليه. لا بد أن أدم دخل الغرفة ليأخذ حوانجه، والأسوأ هو أنه كان بإمكان كارتر أن يتأملها وهي نائمة. لم تهتم بأنها فعلت الأمر نفسه وهو نائم: «كان عليك أن توقظني. يمَّ فكر أدم؟».

- أنت كنت في سريره وليس في سريري.

فحملقت فيه: «أنت تعرف ما أعنيه».

- كنت مغطاة تماماً ومحشمة للغاية. لم يكن يدو منك سوى أنف متورد وخصلة شعر.

لقد جعلها تبدو كجرذ في جحره.

- سقطنان أي قليلة التهذيب لأنني لم أودعهما.

- إنهم لا يعرفان حسن السلوك، فقد احتل آدم سريرك فمن تراه يهتم بما يظناته؟

وانتبهت إلى أنه يتأملها، فرفعت يدها إلى شعرها بخجل: «شعري مشتعّ».

- كنت متشوّقاً لأن أعرف كيف تبدين عندما تستيقظين من النوم، وهذا إنذا عرفت أنك تبدين ناعمة ومشعرة ومشرعة إلى حد جهنمي.

ووجدت هذه الصفة أفضل من صفة الجرذ. حتى تقبل به زوجاً؟ ثم أوما إلى محنتيابات الصينية: «خبز محمص ومرق وعصير برقال وبيض ولحm وكرواسون». وقد طلبت إبريق قهوة للساعة الحادية عشرة والنصف قبل أن نغادر». ونظر إلى قميص نومها ثم أردف: «من الأفضل أن ترتدي ثيابك إلا إذا كنت مصممة على الرحيل بهذه القطعة من الساتين؟ انتبهي إلى أن لا اعتراض لي على ذلك، لكن قد تصادف سائق شاحنة ربما يفقد تحكمه بعربته إذا نظر إلينا ورآك».

ابتسمت بحذر. لم تكن واثقة من أين جاء موقفه هذا الصباح الذي يرجي بأن الليلة الماضية لم تحدث قط. أم أن هذه البشاشة تعني أن المشاعر التي تملكته لم تكن عنيفة؟

وفجأة، لم تعد تشعر بالجلوع.

لم تكن واثقة مما إذا كان شعورها قد باطن على وجهها، لكن وبعد أن

فحملقت فيه مداعبة: «أتأنق؟ سأجعلك تدرك أن بإمكانني أن استعد في عشر الوقت الذي تحتاجه معظم النساء». - لن أجادلك في هذا.

وعندما تغيرت تعاير وجهها أدرك على الفور سبب ذلك فوضع صحيفته جانباً وسار إليها وجنباً يوقفها على قدميها: «ليرتي، لم أنظاهم فقط بأنني قديس. وإذا ظنت أنني فعلت هذا من قبل، وأحضرت إحدى صديقاتي إلى الفندق، فأرفع يدي واعترف بأنني مذنب. أما ما لم أفعله فقط، فهو أن أحجز غرفتين متصلتين».

وَعِنْدَمَا أُوْشِكْتُ أَنْ تَكْلِمْ، وَضَعْ إِصْبَاعاً عَلَى فَمِهَا يُسْكِنْهَا، قَاتِلًا: «وَكُنْتُ سَافِلُ هَذَا سَوَاء رَافِقْتُنَا جِينْ أَمْ لَمْ تَفْعُلْ. ثَقِيْ بِّيْ».

وعندما نطق وجهها بالحقيقة، تغير وجهه وأضاف: «زوجي المستقبلية وأم أولادي ليست كمن عرفتهن في أيام عزوبتي».

وظهرت نبرة فولاذية في صوته وهو يتبع كلامه: «وهكذا أراك. هذا مختلف. أنت مختلفة. نحن مختلفان. لو أردت العبث، لما توقفت الليلة الماضية فلماذا تظنين أنني فعلت؟».

أشاحت ليبرتي بوجهها. كيف تخبره بأن التفكير في أولئك النساء الآخريات... الجميلات والذكيات والناجحات أشبه بطعمه خنجر في قلبه؟ لم تعرف الغيرة قط من قبل فوجدها مدمراً. لديه الكثير من الذكريات... عن نساء مذهلات الجمال يمكنه أن يقارنها بهن. قال بصوت رقيق حنون: «أنت ما أنت عليه يا ليبرتي. أنا لست كاملاً ولا أنت كذلك. يا إلهي... لم أعد أستطيع أن أعيش مع قدسية، قد لا تصدقين هذا الآن، لكن ما من امرأة أخرى تلأمني مثلثك، وما من رجل غيري يصلح لك زوجاً. أنا أريدك، أريد حرارتكم، روحكم المرحة، طريقتكم الجنونية في التفكير، خوفكم الدائم، حبك... كل هذا أريده... سواء أكان حسناً أم سيئاً أم عادياً، فهذه هي زوجتي».

وضع الصينية على ركبتيها وسوى الوسائد خلفها ، جلس على حافة السرير وقال يرقق : «كلي ، ولا تبدئ باجترار تلك الأفكار كلها . ما زال اليوم في أوله».

وتناول قطعه خبز وشرع يأكلها، وهو يضحك لها.  
ما كان ليتسم في وجهها بهذا الشكل إذا ما قرر أن يهجرها. وتناولت  
كأس العصير ترشف منه. لكنه ليس من ذلك النوع من الرجال الذي يعلن  
في الليل حباً خالدأ، ليعلن في الصباح شيئاً آخر. كان عليها أن تعلم ذلك.  
أراد صوت خفف، فـ أعمقاها أن عيادتها لكتها تتجاهله.

أحضر النادل القهوة فيما هي تستحم. وبعد أن ارتدت ثيابها وأنثت زيتها جلست تشرب القهوة وتنظر إلى كارتر الذي كان يقرأ صحيفة الأحد وقهوجته بجانبه. بدا مقطعاً قليلاً وهو يقرأ، ولم تكن هذه لحظة تستحق أن تجعلها تشعر بفيض من المشاعر العارمة نحوه.

مشاعرها التي تحركت في الأسابيع الماضية، أدهشتها ولم تستطع أن تقول إن الأمر مريح لها. إنها مستعدة لأن تقسم بأنها، وقبل أن تعرف كارتر، كانت امرأة باردة نوعاً ما. وقبل أن تعرفه كانت مصممة أيضاً على أن تعتقد بأن رغبتها معروفة كما اعترفت بأسى. أردت أن تكون نقيس أمها، فهذا يشكل في عقلها الباطن فرقاً كبيراً بينهما.

لم تكن تدرك أنه يراقبها، فقالت مراوغة: «من يراني خارجة من هنا بعبأتي لا أعود بعد دقيقة بالعبارة نفسها مع حقيقة ملابسي، فسيظني محننة».

ابتسم قائلًا: «يمكنك أن تغسلني وترتدي ملابسك هنا فغرفتك أخلت  
لتظفها الخادمات. على كل حال، أحب رؤيتك تسريحين شعرك  
وتناقعن».

عندما عادت ليبرتي بأفكارها إلى الأشهر القليلة الماضية، أدركت أنها كانت حافلة بمشاعر وتجارب تغير باستمرار.

عندما تزوج أبوها وجوان في عيد الميلاد، كان كارتر موجوداً ليمسك يدها ويعزيزها حين شعرت بالهجران والوحشة.

عندما رأت أمها في عيد الميلاد، استجمعت شجاعتها وسألت كارتر إذا كان يجب أن يراقبها. لم تعرف ما كانت تتوقعه، لكن كارتر تصرف مع أمها بظرف بالغ الرقة. وعندما غادرا الشقة المبالغ في تدفتها، وتركا المرأة التململة غير الراضية التي تسكنها، كانت المرأة الأولى في حياة ليبرتي التي لم تشعر فيها برغبة في إلقاء نفسها تحت الباص بعد رؤيتها لأمها.

حينذاك سالت كارتر، عن رأيه بأمها، وهو يسيران في الشارع، فوقف وأخذها بين ذراعيه: «إنها المرأة التي أخجتك، وبهذا تعتبر أمك. لكتني، على أي حال، لا أرى فيك أي شبه منها على الإطلاق».

لم يكن بمقدمة لأن يقول أكثر. وفي الزيارات التالية، أخذت تلاحظ برهبة، كيف كان يعامل أمها بتهذيب إغا بجزم، رافضاً أن يدعها تتكلم بالسوء عن والد ليبرتي عندما حاولت أن تفعل ذلك. كما أوضحت أنه لا يطيق أي نوع من عدم الاحترام لليبرتي أيضاً.

كانت ليبرتي تشعر بالملائكة وهي ترى أمها تلتزم الصمت وتهتم بسلوكها. ومع مرور الوقت، تحكت من أن تخطر خطوة إلى الخلف وتتخلص من بعض المشاعر السلبية التي رافقتها منذ الطفولة.

قالت له ذات يوم، عندما رفض كارتر دعوة أمها لها إلى حفل عشاء صغير: «كان جيرارد يحاول إرضاءها دوماً. في الواقع، كنت أشعر أحياناً أنه يفضلها على». ابتسم كارتر لها، وقال بصوت جاف: «هذا مستحيل. من المؤكد أن

ذلك الرجل أحق لا يمكن الثقة بشهادته».

أرادت أن تصدقه... تلهفت إلى ذلك بشكل يجعلها تشعر بالألم في صدرها.

- أريد المحامية المترممة في بذلاتها الأنيقة. الرائعة ذات الشعر الأخر في ثوب يبدو وكأنه خيط عليها. والمرأة التي ستستيقظ بجانبي كل صباح بشر مشعر وعيين بنيتين ناعمتين كالحمل. فكري في ذلك يا حبيبتي. أحلمي بهذا حتى تقتنعني بذلك...».

أني كلامه وهو يلمس جبهتها برقة. فهمست: «أنت تجعل ذلك يبدو بسيطاً سهلاً».

- آسف إذن.

حدقت إليه بدهشة فقال: «لأنني أعرف أنَّ الأمر ليس سهلاً بالنسبة إليك. أما بالنسبة إلى فهو بسهولة نفس حطبة عندي لأنك ستكونين موجودة لتدفيني. نعم، ستكونين موجودة».

ابتسم لها بشدة فنظرت إليه بارتياح: «ستكونين موجودة يا حبيبتي، تقني بذلك وسأعلم متى تصبحين جاهزة». سألته بدهشة: «وكيف تعلم؟».

- لأنني أعرفك أكثر مما تعرفين نفسك.

- لا أدرى إذا كانت هذا الفكرة ستعجبني. فأنا، في الواقع، لا أريدها.

فعاد الفولاذ إلى صوته: «هراء. فهذا هو الواقع، وهي فكرة عليك أن تبدئي بتعويذ نفسك عليها».

فقالت تكرر الكلمات التي قالها الليلة الماضية: «إلى أين تتجه من هنا؟». تركها وسار إلى سرتته فتناولها وحمل حقتيه ثم أخذ حقتيها: «من هنا، نحن ذاهبان إلى لندن».

\* \* \*

مرت الأسابيع بسرعة غريبة. عندما لا تكون في العمل، تبقى مع كارتر. كان يصطحبها إلى العشاء وإلى المسارح والسينما ودور الأوبرا. زارا معارض الفنون والمتاحف، كما قاما بزيارات في الحدائق العامة وعلى ضفاف النهرين. كانوا يتحدثان كما لم تتحدث ليريتي إلى أحد من قبل. وضحكـت، كما أنها بكت مرة وهي تتحدث عن قضية مؤلة تتناول طفلـاً في الرابعة، استلمتها حديثـاً.

في أوائل شهر أيار، كان موعد عرس جين الذي سيقتصر على الأقارب المباشرين وبعض الأصدقاء المقربين. وسيضم الحفل اثنـي عشر شخصـاً بين فيهم العروسين. وكانت ليريتي، بصفتها وصيفة العروس، قد ترتدـي ستلـس ثوبـاً باللونين الأزرق والتبني كما أنها استمتعـت بمرافقة جـين لشراء الملابـس، حيث أقنعتـها جـين بتجربـة ثوب العروس فتملكـها شعور غـريب إذ بدتـ فيه كـعروـس الحـكايات ما جعلـها تغالـب الدـموع. وأسـاءـت جـين فـهم سبـب دـمـوعـها فـقالـت لها بـ بشـاشـة: «الـعـريـسانـ التـالـيـانـ أـنتـ وـ كـارـتـرـ، وـ سـتـرـينـ».

أرغـمت ليريـتي نـفـسـها عـلـى الـابـتسـامـ وـلـم تـجـبـ. لكنـ، وـ فـي سـرـيرـها تـلـكـ اللـيلـةـ، أـخـذـتـ تـفـكـرـ فـي شـعـورـهاـ، وـ ذـلـكـ لأـولـ مـرـةـ مـذـ أـسـابـيعـ. إـنـهاـ تـغـبـ كـارـتـرـ، وـ لمـ تـصـدـقـ أـنـ جـبـهاـ قـدـ يـلـعـ هـذـاـ المـقـدـارـ. لكنـ التـفـكـيرـ فـي الزـوـاجـ مـاـ زـالـ يـنـيـفـهاـ حـتـىـ الـمـوـتـ. كـانـ أـشـبـهـ بـالـإـنـذـارـ النـهـاـيـ. . . عـلـيكـ أـنـ تـقـدـمـ عـلـىـ ذـلـكـ رـغـمـ سـوـءـ عـاقـبـتـهـ. . .

وـ كـانـ هوـ يـعـلـمـ ذـلـكـ. كـانـ تـفـاجـهـ أـحـيـاـنـاـ وـ هوـ يـتـأـمـلـهاـ وـ فـيـ عـيـنـيهـ بـرـيقـ غـرـيبـ فـيـ مـاـ وـجـهـهـ غـامـضـ خـالـ منـ أـيـ تـعبـيرـ. عـنـدـئـذـ، كـانـ تـعـلـمـ أـنـ يـتـظـرـ، وـ لـكـ إـذـ نـظـرـ إـلـيـهـ مـبـاشـرـةـ، تـبـدـلـ مـعـانـ عـيـنـيهـ الغـرـيبـ وـ عـادـ كـارـتـرـ إـلـىـ طـبـيـعـتـهـ مـرـةـ أـخـرـىـ. وـ لـكـ إـلـىـ مـقـتـلـ مـيـتـظـرـ ماـ يـعـكـنـهاـ أـنـ تـعـطـيـهـ؟ كـانـ تـسـاءـلـ بـكـآـبـةـ. إـلـىـ مـقـتـلـ مـيـتـظـرـ، وـ يـتـنـاسـيـ الإـحـيـاطـ الجـسـديـ وـ الـعـاطـفـيـ أـيـضاـ؟ لـقـدـ أـوضـحـتـ لـهـ أـكـثـرـ مـرـةـ أـنـهاـ سـتـبـقـ وـ فـيـ لـهـ مـعـ أـنـهاـ لـاـ تـسـطـعـ

الالتزام بالزواج لكنـهـ تـجـاهـلـ ذـلـكـ. بـالـنـسـبةـ إـلـيـهـ، كـانـ يـرـيدـ مـنـهـ كـلـ شـيـءـ أـوـ لـاـ شـيـءـ. إـنـهـ مـنـ النـوـعـ الذـيـ إـذـاـ مـاـ قـرـرـ أـمـرـاـ لـاـ يـجـيدـ عـنـهـ.

كـانـ عـلـاقـهـمـ تـقـفـ عـنـ حدـودـ المـنـعـ، وـ كـانـ تـدـرـكـ مـاـ يـسـبـيـهـ هـذـاـ الـوـضـعـ مـنـ توـتـرـ لـكـارـتـرـ، فـعاـشـتـ فـيـ خـوفـ دـاـمـ مـنـ آـنـ يـاتـيـ الـيـوـمـ الذـيـ يـقـرـرـ فـيـ أـنـهـ أـكـثـرـ وـ يـعـطـيـهـ إـنـذـارـاـ. لـكـنهـ لـمـ يـفـعـلـ هـذـاـ قـطـ. فـهـرـ يـجـبـهـاـ. . . وـ بـاـ للـغـرـابـةـ، هـوـ. . . الرـجـلـ الذـيـ يـعـكـنـهـ أـنـ يـشـيرـ بـاـصـبـعـهـ إـلـيـهـ يـرـاهـاـ، فـتـلـيـ الدـعـوـةـ. وـ لـكـنـ يـيدـوـ أـنـ يـجـبـهـاـ حـقـاـ. . .

نـظرـتـ لـيريـتيـ إـلـيـهـ وـهـاـ يـرـشـفـانـ الـقـهـرـةـ فـيـ مـنـزـلـ وـالـدـيـهـ بـعـدـ حـفـلـةـ شـوـاءـ كـبـرىـ أـقـامـتـهـاـ أـمـهـ فـيـ الـعـطـلـةـ الـأـسـبـوعـيـةـ. كـانـتـ تـعـشـقـ الـقـدـومـ إـلـىـ بـيـتـهـ، وـ تـسـمـعـ بـمـعـشـرـهـمـ الـأـنـيـسـ وـ الـمـزـاحـ الـبـرـيـهـ الذـيـ يـمـيزـ مـجـالـسـهـمـ. وـ قـدـ جـعـلـتـهـاـ هـذـهـ الـأـيـامـ تـشـعـرـ بـالـإـيجـابـيـةـ.

- هلـ أـنـتـ جـاهـزـ لـتـلـكـ التـزـهـةـ سـيـرـاـ عـلـىـ الـأـقـدـامـ؟

وـ جـذـبـهـاـ يـوـقـنـهـاـ عـلـىـ قـدـمـهـاـ فـيـمـاـ رـاحـتـ تـنـجـحـ. كـانـ هـذـاـ الـيـوـمـ مـنـ نـيـسانـ رـائـعـاـ وـ دـافـئـاـ عـلـىـ غـيرـ عـادـةـ، وـ كـانـاـ قـدـ صـمـمـاـ عـلـىـ التـنـزـهـ عـلـىـ الشـاطـئـ قـبـلـ الـعـودـةـ إـلـىـ الـمـدـيـنـةـ، لـكـنـهـاـ اـخـذـاـ قـرـارـهـاـ هـذـاـ قـبـلـ أـنـ تـأـكـلـ حـقـ التـخـمـةـ. وـ عـنـدـمـاـ تـوـجـهـتـ لـيريـتيـ إـلـىـ الرـدـهـ لـتـحـضـرـ مـعـطـفـهـاـ فـتـحـ الـبـابـ الـخـلـفـيـ وـ عـنـدـمـاـ تـوـجـهـتـ لـالـجـارـةـ، وـهـيـ شـابـةـ يـعـملـ زـوـجـهـاـ فـيـ التـنـقـيـبـ عـنـ الـبـرـولـ. اـنـدـفـعـتـ إـلـىـ الـمـنـزـلـ وـهـيـ تـنـادـيـ مـارـيـ، بـيـنـماـ حـلـتـ بـيـنـ ذـرـاعـيـهـاـ طـفـلـاـ بـدـثـارـ مـبـلـلاـ بـالـدـمـاءـ، وـهـوـ يـصـرـخـ عـالـيـاـ. كـانـ يـلـعـبـ فـيـ الـحـدـيـقـةـ فـوـقـ وـجـرـحـ سـاقـهـ بـقـطـعـةـ مـنـ الـأـرـدـواـزـ.

سـاعـدـ كـارـتـرـ الـأـمـ وـ طـفـلـهـاـ عـلـىـ الصـعـودـ بـسـرـعـةـ إـلـىـ مـقـعـدـ سـيـارـهـ الـخـلـفـيـ وـ جـلـسـتـ لـيريـتيـ فـيـ مـقـعـدـ الـأـمـامـيـ فـيـ طـرـفـةـ عـيـنـ. قـادـ سـيـارـةـ بـسـرـعـةـ إـلـىـ قـسـمـ الـطـوارـئـ فـيـ الـمـسـتـشـفـيـ الـخـلـيـ، فـيـمـاـ رـاحـ يـتـحـدـثـ إـلـىـ الـأـمـ الذـيـ صـعـقـهـاـ الـفـزـعـ عـلـىـ اـبـنـهـاـ مـهـدـهـاـ. وـ بـعـدـ دـقـائقـ مـنـ وـصـوـلـهـمـ، اـسـتـقـلـلـهـمـ الـطـيـبـ لـكـنـ كـانـ عـلـيـهـمـ أـنـ يـتـنـظـرـوـاـ حـتـىـ يـغـسلـ الـجـرـحـ وـ يـخـاطـ. فـيـ الـبـداـيـةـ، لـمـ يـتـوقـفـ الـطـفـلـ

عن البكاء، لكن كارتر ابتدأ يلهي ويداعبه، مظهراً صبراً وتفهماً ما حير ليبرتي.

وعندما غادرا بيت أهله مرة أخرى، كان الغسق قد حلّ، إذ أصر الطفل على أن يحمله كارتر بنفسه ويضعه في سريره.

ولم ينم الطفل قبل أن يسمع من كارتر ثلاث حكايات ويحصل منه على وعد بزيارته عندما يأتي في المرة القادمة. وعندما خرجا، قالت له ليبرتي بمجفأة: «قمت بعمل جيد هنا».

فأجاب ببساطة: «أنا أحب الأطفال. إنهم، في هذه السن، كالحيوانات، يحسون إذا كنت صادقة في عواطفك نحوهم، أو أنك تظاهرين بذلك. وما ترينه منهم هو ما يشعرون به نحوك بالضبط».

- ومع ذلك، قلت لي حين تعارفنا، إنك لا تريد الزواج وتأسيس أسرة. لم تكن تريدين ذلك.

ذكرته بذلك وها يقفان أمام باب بيت والديه، فهز كضبيه: «ومع ذلك أحب الأطفال وسأبقى كذلك. لكن هذا لا يعني أنني لم أكن راضياً عن حياة العزوجية. يمكنك أن تقولي إنني كنت متزوجاً من عملي في القسم الأول من حياتي العملية، وكانت بحاجة إلى ذلك لأحقق النجاح. ثم عرفتك، فإذا بكل شيء يتغير. وفجأة، لم تعد الحرية تمثل لي أمراً هاماً».

عادت تفكّر في تصرفاته مع ذلك الطفل. الرجل ينبغي أن يكون لديه عدد من الأولاد. ومست منها هذه الفكرة وترأ حساساً. ولم تشعر بأن صوتها كان عدائياً وهي تقول: «ماذا لو عرفتني عندما كنت أصغر سنًا؟ عندما كنت مصمماً على أن ترکز على عملك، وتكتفي بالعبث مع النساء؟ كيف كنت لتشعر إلى حينذاك؟».

حدق إليها لحظة ثم قال بنعومة: «ماذا تريديني أنا أقول؟ أن الأمور كانت لتبقى على حالها يتّسا؟ وأنني كنت لأبدى استعداداً للزواج

والاستقرار حينذاك؟ لا أستطيع أن أقول ذلك لأنني لا أدرى. الزمن والظروف تجعلنا ما نحن عليه الآن».

حدقت إليه رافعة الرأس وقالت: «الجواب إذن هو (لا)».

- قلت إبني لا أدرى. أتمنى أن أكون قادرًا على تمييز الجوهرة الكاملة بين الأحجار الأخرى، لكن الشباب مندفع، وكنت متلهفاً للنجاح وبناء مستقبل لي حيث لا أكون مدیناً لأحد بسقف يظللني. هذا ما أنا واثق منه، لم أخف ذلك عنك قط، كما لم أخفحقيقة أنني كنت أعبث مع النساء، كما تقولين. لكن، حين عرفتك أصبح ذلك، بين ليلة وضحاها، مملاً تائفها. لا أستطيع أن أجيبك بشدة عما كان ليحدث لو عرفتك منذ سنوات. أما ما أستطيع أن أتحدث عنه بشدة الآن هو ما أشعر به حالياً، وهذا الشعور سيستمر طويلاً».

حدقت إليه ثم مدت يدها تلمس ذراعه، قائلة بتعباسة: «آسفه لتعجلي في الحكم».

حيث أنها عمق تفهمه وهو يقول: «إنه ذلك الطفل، جو الصغير، أليس كذلك؟ ليبرتي، تكونين أسرة لا ينتهي دوماً بالألام والتحرر من الوهم. ملايين الآباء في العالم يربون أولادهم في أسر آمنة سعيدة لا أثر فيها للطلاق».

- أعلم ذلك. أعلمه جيداً، لكن من الصعب أن أقبل هذا.

- أفهمك. لكن، عاجلاً أم آجلاً، عليك أن تخرجي من دور الضحية وتقرري ما تريدين.

فردت عليه بمحة: «لم أفكّر في نفسي قط بأنني ضحية على الإطلاق».

- لا حسناً، كنت على وشك أن تخدعني. تعليلك لعدم الزواج وإنشاء أسرة هو أنك لا تريدين أن يعاني أولادك ما عانيته أنت. أما الجواب لذلك فهو ليس حرمان نفسك من أن تصبحي زوجة وأمًا، بل أن

تكرني واقفة تماماً من أنك تزوجت الرجل المناسب، وأن تكتشفي ما هي حياة الأسرة الصحيحة. كما أن هذا لا يعني أن عليك أن تخلي عن عملك، فيمكنك أن تعمل في الخارج قليلاً أو كثيراً حسب تقديرك بعد إنجابك أولاداً.

- وماذا لو لم أستطع إنجاب أولاد؟ ماذا سيحدث؟

- سبكي قليلاً، وربما نشكوا أمرنا إلى الله، ثم نستمر في حياتنا. أنا لا أريدك لأنك ستكونين جهازاً لولادة الأطفال في المستقبل. دعينا نوضع الأمر الآن. إذا رزقنا بأطفال فتلك نعمة من الله، وإذا لم نرزق بهم فلا حول ولا قوة. المهم هو نحن، سنكون موجودين قبل ولادة الأطفال وبعد رحيلهم. عليك فقط أن تساعديهم على أن يصيروا حياتهم حسب رغبتهما، فأنت لا تعيشين حياتك من خلالهم.

إن لديه جواباً عن كل شيء. وكانت لا تزال تتألم من وصفه لها بالضاحية فسألته، وهي تدرك أن صوتها يبدو شرساً: «لا بد أنه من الرائع أن يكون الإنسان بهذه الحكمة».

فأجاب راضياً عن نفسه ومتجاهلاً عداه: «من دون شك. والنتيجة حسنة... حسنة جداً، خاصة عندما أوجه امرأة مسكينة ضالة إنما رائعة الجمال إلى الطريق المستقيم».

مدت له لسانها فهز رأسه بأسف: «الرجال الحكماء نادراً ما يحصلون على التقدير في حياتهم».

أوشكت أن تنطق بكلمة فظة لولا أن ماري اختارت هذه اللحظة لتفتح الباب، فاكتفت بنظرية لاذعة رمقته بها ثم دخلت إلى البيت. في الحقيقة، سرّها أن يتنهى الحديث بهذا الشكل لأنّه هزّها للغاية.

وفي ما بعد، وبعد أن وصلت إلى بيتها وودعها، وجلست في غرفة جلوسها الصغيرة. كانت مجاجة إلى أن تفكّر بشكل جاد بما يحصل في

حياتها.

لطالما رفضت التفكير في قضية إنجاب الأطفال، ولم يكن السبب يتعلق باغيابهم، أو جهاهم، أو الحياة من أجلهم. وتذكرت فتاة عملت معها فترة، حين قالت إنها لن تحمل من جسدها أبداً جهازاً لتوليد الأولاد فتشوّه وتسجن. وذهلت ليبرقي وهي ترى امرأة تصف هذا الحدث المعجزة بهذه الشكل، فهي كانت ترى النساء الخوامل دوماً، يبطونهن الضخامة وقد علا الصفاء ملامعهن، يبدين رائعتات الجمال.

كما كانت تحب الأولاد في مراحل حياتهم كلها... كانت تخبئهم كلهم وتفهمهم. نعم، إنها تفهمهم جيداً. فهي لا تزال تذكر شعورها وهي صغيرة عاجزة في عالم الكبار. كانت طفولتها مؤلمة، ولعل ذلك عائد إليها جزئياً، لأن هجران أمها لها دمرها وترك فيها تأثيراً عميقاً. و يبدو أن بقية الأولاد لاحظوا هذه الغرابة في شخصيتها فاعتبروها عجزاً.

ولشدة الحساسية التي نشأت لديها، كانت تجد دوماً أن أولاد الأصدقاء والأقارب يحبونها ويسهل عليهم الإفشاء إليها بأسرارهم ومشاكلهم.

كان قد سمعت أمها وآباء يتحدثون عن أولادهم بتساهل وهزل. لكنها كانت عرفت أن منع الطفل من اللعب، أو عدم إدخاله على حفلة يمثل للطفل مأساة يقدر خسارة العمل أو العجز عن دفع الفواتير بالنسبة للرجل.

لم يكن لديها مشكلة في أن تحمل أو أن تربى طفلها. إنما المشكلة هي في أن تخضر إلى هذا العالم روحًا صغيرة تكون مسؤولة عنها فيما لو تخلى عنها الآباء.

ستبقى هي دوماً مع ولدها، أما بالنسبة إلى الرجل... ثلاثة من عشاق أمها على الأقل تركوا أولادهم وبيوتهم. هذا يحدث على الدوام. وهكذا، لم تكن على صواب في ما قررت؟ ونظرت في أنحاء الغرفة

المتألقة وكان الغرف ستعطىها الجواب. حسناً لماذا شعرت بالانزعاج بعد حديثها مع كارتر؟ أتراها أمست حياتها على مبادئ ومقاهيم خاطئة؟ وإذا لم تكن خاطئة تماماً، أفتراها مذنبة لأن تبريراتها كلها باطلة؟ ماذا عن الحب؟ الحب الحقيقي بين امرأة ورجل؟ ذلك النوع من الحب الذي يجمع والذي كارتر، والذي يشعر به والدها غرو جوان، والذي اعترف به كارتر نحوها؟

وماذا عن جبها هي له؟ نهضت وراحت تذرع الغرفة بخطاياها وهي تخلل شعرها بأصابعها. هل ستنهجره يوماً ما ياردتها؟ هذه الإمكانية بدت مضحكة. هل يمكنها أن تتصور نفسها تحبه طوال حياتها؟ هنا مؤكد، هل فكرة إنجاب أطفال من كارتر، وحل هؤلاء الأطفال تبهجها؟ وشعرت بوهن في ركبتيها لهذه الفكرة. هل صدقته حين قال إنه لن يكفر عن جبها أبداً؟ وتوقفت فجأة. هل صدقته؟ هل صدقته؟ هل أصدقه؟  
وأخذت إلى الأمام فيما راح عقلها يعذبها. هذا السؤال لن يفارج ذهنها أبداً.

وسخر منها حذرها، وراح ينصحها بأن تقول الحقيقة وتنهي من الأمر. نعم، لقد صدقته. تعتقد أنها صدقته، لكن التفكير في ذلك خيف للغاية.

عادت تذرع الغرفة بقلق. أتراه غسل دماغها؟ حاولت أن تستعيد كل ما تدرست عليه لكي تميز الحقيقة من الخيال... التمني من الواقع. يامكانها أن تتجنب الفخ المنصوب لها إذا ما أقنعت نفسها بأنه نصب لها فخاً، لكنه، في الحقيقة، لم يفعل. صحيح أنه تحداها وكان كالشوكة في خاصرتها من بعض النواحي ولم يتزحزح إنشاً واحداً عما يعتقد، ولكنه لم يصل لها دماغها. لم يكن سوى... كارتر.

لم تكن مستعدة، وعادت تستلقى على الأريكة. إنها بحاجة إلى وقت ليحلل عقلها كل شيء قبل أن تخبره أن شيئاً ما قد تغير.

دخلت الحمام، حيث استلقت في مياه الحوض الدافئة فترة أطول مما كانت تتباهي. فقد كان ذهنها من النشاط بحيث غرق في التفكير.

كان الاعتراف لنفسها بأنها وصلت إلى نقطة يمكنها فيها أن تثق بكارتر، هو شيء، وأن تخبره بذلك هو شيء آخر. وقطبت جيئتها. إنها جبانة. وأغمضت عينيها وأسندت رأسها إلى حافة الحوض. لم تعهد ذلك في نفسها قط من قبل، لكنه صحيح. كانت في أعماقها جبانة.

كيف يمكنها أن تقدم على خطوة كهذه فتقول له إنني سأتزوجك؟ لا تظن أنها قادرة على ذلك. لا يمكنها ذلك أبداً، أبداً. ومع ذلك، لا يمكنهما الاستمرار بهذا الشكل. وما يعلمان ذلك. لن يتطرقها، فما من رجل يفعل، ولا يمكنها أن تتوقع ذلك منه... . فهذا ليس منصفاً على الإطلاق. يالله من وضع صعب. انتصبت جالسة في الحوض، غاضبة من نفسها ومن كارتر والعالم كله. لعلها امرأة صعبة. ورغم كل ما اعترفت به لنفسها في الساعة الماضية، لم تصل إلى أي حل.

إنها لا تستحقه. إنه يستحق امرأة مشرقة رائعة غير معقدة تحب الأرض التي يسبر عليها، امرأة تعطيه طفلاً كل عام حتى يصبح لديه ما يكفي لتشكيل فريق كرة قدم.

أخذت نفساً غير متوازن. ماذا عليها أن تفعل؟ حفل زفاف جين سيكون محنة من كافة النواحي، وهو سيقام بعد ثلاثة أسابيع فقط؟



كانت يداها مشتبكتين بشدة. وعندما شعرت بكارتر يأخذ إحدى يديها ويلمس أصابعها على راحته، أرغمت نفسها على الابتسام والقول بمرح: «أعصاب وصيفة العروس». فكرت في أن على شخص ما أن يكون متوراً لأن جين تبدو متلهفة للدخول إلى الكنيسة كعروس».

قال بنعومة موافقاً: «نعم، ويشكل غير محظوظ».  
- ستكون عروساً رائعة الجمال.

وأرادت أن تنتزع يدها من يده لأنها كانت تعلم أنها ببرودة الثلج، برغم التدفئة في الكنيسة ودفء الجو. سقطتها أكثر من غبولة إذا أدرك أنها تتأثر إلى هذا الحد بمجرد حضورها عرضاً لآخرين.

- سيرها آدم كذلك حتى لو لبست الجيش وتلوثت بالرماد. وهذا هو المهم على المدى الطويل.

كانت ابتسامتها طبيعية أكثر هذه المرة وهي تقول: «هذا ما أظنه. كان جيلاً جداً منك أن تقدم لها تلك الهدية الرائعة».  
وكان قد دفع نفقات العرس كلها بما في ذلك نفقات شهر العسل في جزيرة دافنة.

- إنها أخي الصغيرة وهو صديقي المفضل. بدأ مطعمه يتتعش للتتو، أما جين، فالنفود تحدث دوماً ثقباً في جيبيها. كما أنها انتظرنا جميعاً عشرة أعوام ليحدث هذا الزواج.

فقالت بابتسامة عريضة: «ووَّلتُ الحكاية».

ولكن عندما ناداها الكاهن ليوقعها السجل بصفتها شاهدي العروس والعريس، تلاشت الابتسامة عن وجهها.

انهني كل شيء بعد عشر دقائق، وعندما خرجوا من الكنيسة، طالعهم مطر غزير. قالت جين بشكل مأساوي: «لا... لم تصح توقعات الأحوال الجوية. يفترض أن تبقى الشمس مشرقة طوال العطلة الأسبوعية».

## ١٠. رغم المفاجآت

اقتراب يوم جين وأدم الموعود، زاد من اقتتاع ليبرتي بأنها لن تحمل بالشجاعة قط للتحضير لحفل زفاف. كل ما منع شقيقة كارتر البهجة، من اختيار الأغنية، إلى نوع الأزهار... إلى لون الغرفة في الفندق، التي ستقام فيها وليمة العرس... كل هذا أثار في نفس ليبرتي شعوراً بالذعر لم تستطع التخلص منه رغم محاولاتها. وشعرت بأنّ هذا الأمور ستجعلها تتقدّم التوتر.

يبدو أنّ ما من امرأة بهذا الشكل. ونظرت ليبرتي إلى أنحاء الكنيسة الصغيرة التي سيقام فيها الزفاف في اليوم التالي. هي وكارتر والداه وجين وأدم ووالدته، جميعهم هنا لإجراء تجربة بملابس العرس. كانت جين ترتعش قليلاً من الإثارة، فيما ارتسمت ابتسامة سعيدة للغاية على وجه أمها، وعلى وجه والدة آدم، وهما تقومان بتوزيع باقات الأزهار على الأعمدة الحجرية للمبني القديم. وبدا كل شخص سعيداً، كل شخص ما عاداها، وربما ما عدا كارتر.

ألقت ليبرتي عليه نظرة من تحت أهدابها. لم يكن طبيعياً طوال الأسبوع الماضي، لكنها لم تستطع أن تعرف السبب. مراعاته لها واحتفاؤه بها لم يتغيرا رغم أنه خُيل إليها أكثر من مرة أنه مشغول بالبال لكنها سرعان ما كانت تعزو السبب إلى نشاط مختلتها. ولكن ثمة شيء مختلف! وملكتها خوف شديد، الخوف نفسه الذي جعلها تارق ليلاً إلى الفجر. إنها لا تستطيع أن تقهره. لا تدري ما ستفعل إذا ما أخبرها أن علاقتهما انتهت.

- لا تفهمين؟

كانت ابتسامته حلوة لكنها رأت في عينيه شيئاً آخر لعله عدم الثقة: «الأمر بسيط يا حبيبي. أريدك أن تتزوجيني وأعلم أن هذا ما تريديه أنت أيضاً. لكنني لا أظن أننا إذا عقدنا الزواج بالطريقة التقليدية، فسأستطيع إقناعك بالسير وسط الكنيسة فهو المذبح. بهذه الطريقة، لن يتمنى لك أن تفزعني، ولن تتوتر أعصابك وتهرب مني في آخر لحظة. كل ما عليك أن تفعله هو أن تقولي نعم».

وفتح العلبة فرأت أروع خاتم قديم مرصع باللؤلؤ والياقوت. كان خاتم أحلامها... إنه ما كانت لتختاره بالطبع. ونظرت إلى كارتر ببلاده. هذا غير حقيقي! من المستحيل أن يحدث شيء كهذا.

- ثوب عرسك ويدللي في سيارتي، مع نقابك وحذائك وياقة الأزهار وكل ما تحتاجينه. سأساعدك في ارتداء ثوبك وتساعديني في عقد ربطك العنق. إنها ليست الطريقة التقليدية، لكننا لن تكون زوجين تقليديين على أي حال.

- ولكن...

لم تستطع أن تنطق بالكلمات التي تسارعت في ذهنها: «أنا ليس بإمكانني...».

- الثوب والنقاب هما اللذان وقعت في غرامهما يوم كنت تسوقين مع جين. أما الخداء وياقة الزهر فقد اخترتهمي بنفسك. إذا قلت نعم الآن فسبقي معاً حتى أضع الخاتم في إصبعك في منتصف النهار وبعد ذلك مدى الحياة. هل تتزوجيني يا ليبرتي؟ وتخبئيني؟ وتحمليني أولادي وتتكبرين في السن معي؟

وفجأة، بدا الأمر سهلاً للغاية، فقالت: «نعم».

نصف الساعة التالية كانت عبارة عن عناق وتممات الحب. وأخيراً،

ربت والدة آدم على دراع كتها فائلة: «لا تهتمي، يا حبيبي، من الأفضل أن تغطى الليلة بدلاً من الغد. غداً هو يوم ربيعي رائع». عندما استيقظت ليبرتي باكراً جداً في الصباح التالي، فيما الفجر يخلي الطريق للشمس الباهنة، فكرت في أن تنبّatas والدة آدم صدقت. وبعد ساعة، كانت السماء زرقاء تسبح فيها غيموم بيضاء تماشى مع شمس أيار التي راحت تزداد حرارة مع مرور الوقت.

كانت الخطة أن تخضر سيارة في الساعة التاسعة صباحاً لتأخذها إلى منزل كارتر حيث جين. وعندما فُرغ الباب في الساعة الثامنة، صعدت من المطبخ إلى الطابق العلوي وهي تفكّر في أنها استيقظت عند الفجر.

فتحت الباب متوقعة أن ترى وجه سائق السيارة البشوش، لكنها فتحت فاها وهي ترى كارتر: «صباح الخير يا أفروديت».

هتفت وقد بان العجب على ملامحها: «كارتر؟ ماذا حدث؟ هل جين بخير؟ هل حدث شيء؟».

- لم يحدث شيء. هل يمكنني الدخول؟

وأشارت إليه بالدخول، وبعد أن أغلقت الباب خلفه التفت إليه: «ماذا هناك؟ ظنت أن السيارة ستأتي في التاسعة لتأخذني إلى بيتك؟».

- هذا حسن. هذا ما أردتكم أن تظنبه.

فعبست: «ماذا تعني؟».

- ليبرتي. يا حبيبي الحقيقي.

وأنمسك يدها وركع على إحدى ركبيه أمامها وأخرج من جيبه علبة: «هل ستتزوجيني؟ الآن؟ اليوم؟».

من حسن الحظ أن الباب الصلب خلفها لأنها استندت إليه وقد وهنت ركباتها.

- أنا... أنا لا...

- وأبي؟

- إنه يتظر لكي يسلمك للعرس. وقد أعطاني قائمة باسم كل شخص يظننا نريده أن يكون موجوداً. حفلة وليمة العرس الصغيرة كبرت الآن. وعندما سمعت جين بذلك، أضافت مزيداً من المدععين هي أيضاً. الفندق مسرور للغاية. بعد الغرفة الصغيرة أصبح لدينا قاعة الرقص مع وجهة رسمية ومقصف عند المساء لأكثر من مئتي شخص.

- هذا عرس حقيقي.

ونظرت إليه وقد توترت أعصابها، ثم مدت إليه يدها فامسك بها قائلاً: «فهوة وخبراء محظياً. حضري لنا فطوراً فاتاناً جائع، فيما أتصل لأدعو الجميع».

- كارتر.

واحتضنتها مرة أخرى. سيكون الأمر على ما يرام، وبإمكانها القيام بذلك. وأنباء تناولهما الفطور، سأله متربدة: «هل أخبرت أبي؟». فقال بجفاء: «ميراندا تحفي إجازة في موناكتو مع ما يبدو أنه زوجها السادس».

- ستهدد بجريمة إذا رأت أن أبي يعلم، بينما هي لا تعلم.

- حسناً جداً. لا سيل إلى أن تكون موجودة فتتذكرة، كما ستنغض على أيك وجوان سرورها. أنا سأنصرف عنها. سأسأها إذا كانت مستختار حضور عرسك بدلاً من الظرف بذلك الرجل المسكين الذي اصطادته، ولا أظنهما مستجادلني.

صدقت ليبرقي كلامه، كلام سيكون سخيفاً من أي شخص آخر ما عدا كارتر. لكنها شعرت بأن أمها ستكون أمامه كالحمل الوديع. قال مفكراً: «لم يخطر بيالي قط أنني سأكل التوت وتيجاني زوجة المستقبل وذلك صبيحة يوم عرسي. لكن هذا عظيم، أليس كذلك؟».

استعادت ليبرقي وعيها فسألته: «ولكن، جين وآدم؟ هذا يوم عرسهما».

- وما زال كذلك، لكن في ما بعد. لقد تأجل إلى ما بعد.

- آه كارتر. ألم يمانعوا؟

- يمانعوا؟ إنهم قلقان من عدم موافقتك. جين لم تتم طوال الليلة الماضية، وطلبت مني أن أخبرك أن اللوم يقع عليك إذا بدا عليها الإنهاك في يوم عرسها.

- ولكن متى، وكيف....؟

يبدو أنه فهم ما ت يريد قوله: «خططتنا لذلك يوم ذهابنا إلى منزل أبيي لتناول الغداء. كنت مختلفة، ونظرت إلى بشكل مختلف، فعرفت».

نظرت إليه بحيرة: «عرفت؟ عرفت ماذا؟».

قال برقة: «أن الوقت قد حان. كما عرفت أيضاً أن نجاحي في إقامة عرس في الكنيسة مع كل ما يتطلبه ذلك هو بقدر بقاء كرات ثلج متصلة في جهنم. وهكذا، تحدثت إلى جين وآدم، ثم قصدنا الكاهن. سيعقد زواجهما في الساعة الواحدة، وسنأخذ مكانهما في منتصف النهار. لكتني لم أجد طريقة أخرى لتدير الأمر سوى أن أجعلهما يتبادلان معناً موعدى الزفاف، الليلة الماضية. لقد ابتهج الكاهن للغاية عندما وافقت على أن أمنع الكنيسة هبة ضخمة لإصلاح سطحها، رغم أن ذلك يعني أن يؤجل غداءه لأن لديه عرساً آخر في الثانية».

- ولكن ماذا عن التسجيل والإجراءات الأخرى؟

فابتسم: «انتهت. وما فائدة الثراء إذا لم يستطع أن يحرك الأمور خفية من أجل عرسك؟ أليس كذلك؟».

- لا أصدق....

- بل صدق. بعد ظهر اليوم ستتصبحين السيدة بليك. وأخذها بين ذراعيه يحتضنها بشدة.

بادلته الابتسام وقلبها في عينيها: «هذا عظيم. على كل إنسان أن يفعل ذلك».

بعد الفطور، أحضر لها المشتريات الفخمة التي أخبرها عنها فامتلأت غرفتها الصغيرة بالحرير ورائحة الأزهار العابقة.

فتنتها باقة الأزهار المربوطة بشرط عاجي اللون من الساتان والدانتيل وأخذت تشمها مستمتعة: «إنها رائعة يا كارتر. أنا أُعشق الورود».

- أعرف هذا.

وأخذ من يدها الأزهار ووضعها جانباً ثم أخرج علبة مستطيلة من جيبه: «هل ستلبسني اليوم؟» وأخرج من العلبة السوار الماسي المتألق.

وضعت ذراعيها حول عنقه: «طبعاً، وشكراً. شكرأ».

كان وجهها يتائق بشراً.

- وهذه تتلاعما معها؟

- آه، يا كارتر.

وأخذت من يده العلبة الثانية التي أخرجها كساحر يخرج الأرانب من القبعة. في داخلها، رأت قلادة رائعة مرصعة باللؤلؤ. رفعت يداً محية إلى وجهه وهي تقول بصوت مفعم بالحنان: «شكراً».

لقد فهمت الآن أن عطاءه يعني الكثير بالنسبة إليه، وأن عليها أن تقبل هذا منه.

سألها بجهاء ولكن بغمزة من عينيه: «من دون كلمة تعنيف؟ حتى ولا جملة: ما كان لك أن تشتريها؟».

- لا. خصوصاً في يوم عرسنا.

ساعدوا بعضهما بعضاً في ارتداء ملابسهما. فارتدى ثوبها الرقيق والمطرز الذي جعل خصرها يبدو أخف، فيما اعتبر قبعة عالية وارتدى السترة ذات الذيل. وعندما كان يسوّي نقابها، قالت له: «إن رؤية العريس

لعروسه قبل الزفاف فأل سيء».

أخذها كارتر بين ذراعيه على الفور، غير مكترث بالثوب الجميل: «سيتم هذا العرس على طريقتنا الخاصة، أليس كذلك؟ وهي الطريقة المناسبة لنا، ولم نعتمد على الحظ. ما قمنا به لا يؤثر فيه شيء أو شخص إذا لم نسمح نحن بذلك، ونحن لن نسمح به».

قالت وهي تتشبث به لحظة: «لن نسمح؟».

- راهني على ذلك. تقي بي... فأنا خير في هذه الأمور.

قالت وقد اطمأنة: «أنت إذن الرجل الحكيم؟».

- ها قد عرفت.

ويقى يتحدث إليها إلى حين وصول السيارة التي طلبها من دون أن ينحوها دقيقة لتحدث عن الماضي.

وعندما توقفت السيارة أمام الكنيسة، قالت له: «أنا أحبك وأنت تعرف هذا، أليس كذلك؟».

- لطالما عرفت ذلك.

واستطاع أن يضمن قوله هذا مزيجاً من التواضع والغطرسة، كما بدا صلباً خشناً ذا جاذبية رائعة.

فتح أبوها باب السيارة وابتسم لها ابتسامة عريضة بينما تلأللت الدموع في عينيه وهو يغبرها كم تبدو جميلة رائعة. كانت جوان إلى جانبه، وتعانقت المرأتان إلى أن سلم كارتر يد ليبرتي إلى من كان أباً لها وأماماً طوال حياتها.

- هل ستبقى معها حتى أسلّمها هناك؟

قال كارتر هذا مازحاً لكن ليبرتي لمحت في عينيه شيئاً أثار غصة في حلقها. أي معاناة سببها لهذا الرجل المسكين؟ ثم نظرت إلى الكنيسة والمصورين الذين هرعوا في الممر الصغير الذي يؤدي إلى الباب المقنطر

وأدركت أن كارتر يعرفها أكثر مما تعرف نفسها إذ تملكتها ذعر بالغ. أمسك أبوها ذراعها بقبضة قوية وقال: «لا تخافي أبداً. ادخلني يا فتاتي الكنيسة وستؤخذ لنا الصور في الطريق».

وعندما رأت كارتر يسير نحو الكنيسة، ثم يتوقف لحظات لتؤخذ له الصور قبل أن يتابع طريقه إلى الداخل، فيما جوان تسرع خلفه بخطواتها القصيرة، أدركت أنه كان على صواب تماماً. إنه عرس غير طبيعي لكنه رائع. وارتسمت ابتسامة على وجهها برقة بعضاً من ذعرها.

«هل أنت مستعدة يا حبيبي؟»  
كان أبوها يتسم لها فاتسعت ابتسامتها. بجانبها اليوم، الرجلان اللذان تحبهما.  
«أنا مستعدة.

قالت هذا بصوت أحش وهي تسأله لما يبكي الإنسان في حالات الحزن الشديد وكذلك في حالات السعادة البالغة حد الجنون.  
عندما دخلت الكنيسة وجدتها محشدة. وعندما انطلقت أنغام الأورغن لم تبد الدهشة على وجه الكاهن على الإطلاق إذ تصاعد اهتزاف الصياح من الحشود.

لا بد أن كارتر شرح له كل الوضع، كما أخذت ليبرتي تفكّر وقد سُقِّرت عينيها عليه حيث وقف طويلاً مزهوأ وبجانبه والده. هل طلب من أبيه أن يكون شاهده؟ لم يمْدُ هذا معيناً في هذه الأسرة التي رحت بها. وكانت ماري قد لعبت دور الأم التي لم تحصل عليها كما عاملتها جين كاخت لها.  
عندما سارت نحو كارتر ببطء، راحت تلتفت كلما مَدَ لها شخص يده محياً، فرأت السيدة هاريس جالسة قرب جوان، والمرأتان تبكيان بدموع غزيرة. رأت أصدقاء قدماء، وبعض الزملاء في العمل. وأقارب... لم تستطع أن تصدق ذلك. كل هؤلاء احتفظوا بالسر فيما لم تحسن هي بشيء.

«هل أنت على ما يرام، يا حبيبي؟»  
همس أبوه بذلك حال وصوّلها إلى كارتر، فأومأت وقد عجزت عن الكلام عندما التفت إليها كارتر ورأت الحب في عينيه.  
مد يده إليها، غافلاً عن الكاهن الذي شرع يقول: «القد اجتمعنا اليوم، والله شاهد...».

ثم أخذها بين ذراعيه وعانقها طويلاً وبقوّة قبل أن يمسك بيدها بقبضة حازمة ويواجه الآخرين.

مررت طقوس الزواج كالحلم. لكن عندما حان الوقت للدخول إلى غرفة التسجيل، رأت ليبرتي آدم وجين التي ارتديت ملابس العرس باستثناء النقاب، ينهضان ليلحقا بهما. وقال كارتر ضاحكاً: «فكرة في أنه من المستحسن أن يكونا شاهدينا كما سنكون نحن شاهديهما».

«آه، يا جين. لم أكن أظنك هنا.

وتعانقت العروسان، وهمست جين: «تسلينا من الباب الخلفي بعد وصولك، فلم أثأر أن أسرق منك عاصفة الأضواء، ولم يكن لدى وقت لا غير ملابسي قبل ابتداء عرسنا. هذا شيء عظيم، أليس كذلك؟ إنه أمر يحدّث به الشخص أولاده وأحفاده».

وابتسمت لها ابتسامة عريضة فبدت كأخيها. مرّ توقيع السجلات بين الفشكّات ودموع السعادة. عندئذ، أخرج الرجالان منديلين فأخذت المرأةان تخففان دموعهما، ثم خرج الجميع من الكنيسة إلى حيث الموسيقى المؤثرة التي اختارتها جين.

لم يبق سوى النقطات بعض الصور فوضعت ماري نقاب ابنتها ثم عاد الجميع إلى الكنيسة، وكانت جين قد أصرّت على أن تبقى ليبرتي وصيحة عرسها. وهكذا، عندما عزف الموسيقى وجدت ليبرتي نفسها تسير في الكنيسة للمرة الثانية. وعندما انضم كارتر إليها في الصف الأمامي بعد أن

- بكل سرور.  
وأضافت ضاحكة: «إنه مختلف تماماً عن عرضي الأول، فقد تميز الأول  
بالأبهة والفخامة».

- ستكونان، أنت وأدم، على ما يرام.  
- أعرف هذا.

ومالت نحوها تسر إليها: «أنت وكarter أيضاً. منذ عرفك أصبح،  
رجالاً مختلفاً. وهذا لا يعني أنه لم يكن رائعاً من قبل، فهو أحسن أخ في  
العالم، وأنا أعني ذلك. لكن قبل أن يعرفك، كانت أعماله، تشغله دوماً.  
والآن، يبدو أن الأمور اختلفت أبعادها الصحيحة».

ابتسمت ليبرتي: «لقاونا ترك الأثر نفسه على كلينا. كان لدى الكثير  
ما يتبين أن أراه بأبعاده الصحيحة، أنا أيضاً. وأكثر من أخيك بكثير».  
فقالت جين ضاحكة: «من حسن الحظ أن في هذا الفندق جناحين لشهر  
العسل، ألا تظنين ذلك؟ هذه المرة لا أود أن يشاركي أحد في الغرفة! هل  
أخبرك كarter أين ستقضيان شهر العسل؟ لم يخبر أياماً منا».

فهمت ليبرتي رأسها ورددت: «لا، ما عدا أنه مكان سمنفي فيه ستة  
أسابيع حيث لا نعرف أحداً ولا أحد يعرفنا».

وتنهدت سعيدة، بدا ذلك كالفردوس.  
- إنه يحبك جاً كما تعلمين.

فأومأت ليبرتي وقالت بلطف: «نعم. أعلم هذا...».

بعد تناول الطعام، جالوا على المدعويين يحدّثونهم وتعاززونهم، وعندما  
عزفت الموسيقى، دخلوا حلبة الرقص ليفتحوا الرقص بين الافتاف  
والتصفيق الحاد ما جعل الأرض تهتزّ لكن ليبرتي لم تكن تعي كل هذا وهي  
ترقص بين ذراعي زوجها.

رقص كarter بشكل رائع ومتقن فشعرت وكأنها تسبح في الهواء بين

آذى واجبه كشاهد بدا واضحاً أنه لم يفقد روح النكتة. قال لها: «أراك  
تغيرت بشكل جذري بعد أن أمضيت شهوراً أحاول أن أتعذر بالدخول إلى  
الكنيسة كعروض، ها أنت تسيرين في الممر مرتين الآن».  
وكانت تأبطة ذراعه، فشدّت عليها قائلة: «يا لي من محظوظة...  
محظوظة».

عندما غادر الجميع الكنيسة، كانت الشمس ما تزال مشرقة، فالتنقطت  
لهم بعض الصور خارج الكنيسة ثم سارع الجميع إلى الفندق حيث تقام  
وليمة العرس حيث تم التقاط المزيد من الصور في حدائق الفندق الجميلة.  
شعرت ليبرتي وكأنها في حلم لا تزيد الاستيقاظ منه. ومع مرور النهار  
ووجدت نفسها مستمتعة بكل دقيقة منه. أثار هذا العرس المزدوج عواطف  
الجميع. واعترفت معظم النساء الموجودات بأن ما فعله كarter هو أكثر  
النصرفات التي سمعوا بها شاعرية، وأشار معظم الرجال، بعد أن رأوا  
ليبرتي، إلى أنهم يتفهمون لماذا فعل ذلك.

كان كarter مليئاً بالحيوية والنشاط، ومثله آدم نشاطاً وخفة، وقد جعلا  
الموجودين ينفجرون ضاحكين للنكات التي رووها عن الصعوبات التي  
واجهها في جعل زوجتهما توافقان على الزواج.

بذا الكل منسجماً تماماً. ووعد والد ليبرتي وزوجته جوانMari ويول  
بيليك، والذي كarter، بقضاء إجازتهما الصيفية في بيتهما على الشاطئ بعد  
إلاح كبير من والدته كarter. كما دعت جوان والدة آدم على غداء الأحد  
في اليوم التالي.

اتجهت ليبرتي إلى أنها مجلس وقد ارتمست على وجهها ابتسامة غية بعد  
أن انتهت الوليمة. وعندما التفت إلى جين ورأت سعادتها تعكس على  
وجه شقيقة زوجها، أمسكت يدها تضغط عليها، قائلة: «شكراً لسخائك  
بالنسبة إلى يوم عرسك، يا جين».

ذراعيه. كانت رائحته والاحساس به يلفانها حتى كادت تذوب بين ذراعيه، فهمس في أذنها: «هذا عذاب. أن أحضنك بهذا الشكل، مدركاً أنك زوجي وأصرّ مع ذلك إلى البقاء هنا دقيقة أخرى. لطالما اشتقت إليك وحلمت بك بين ذراعي بهذا الشكل وقد سقط كل حاجز بيتنا. ها نحن الآن محاطان بكل هذه الوجوه. لماذا لا يذهبون جميعاً إلى بيتهم؟».

ضحك بصوت خافت ونظرت إلى وجهه لترى إن كان يمزح فقالت له برقه: «لكنك تدبّرت أمر الفرقة الموسيقية والمقصف ألا يكون ذلك قبل العاشرة. لذا، لن يخرج أحد قبل ذلك». فتاووه: «لا شك أنني كنت مجنونة».

في النهاية، وبعد أن اعترف الجميع بأنهم أمضوا أجمل سهرة في حياتهم، بدأ الضيوف بالرحيل.

همست ماري في أذن ليبرتي: «أرجو أن تكونا سعيدين كما عشت أنا وبيول. كارتر كأيه تماماً لن يفكّر بسوى امرأة واحدة. قد تجدهن صعباً أحياناً، لكنني أعلم أنه سيحبك دوماً من كل قلبه وروحه، وهذا هو المهم حقاً في الحياة، أليس كذلك؟».

أومأت ليبرتي: «هذا صحيح».

سارا مع والدي كارتر، وعندما توجه الإثنان إلى الغرفة التي كان كارتر قد حجزها لها، استدارت ليبرتي عائدة إلى قاعة الرقص.

ـ إلى أين أنت ذاهبة، يا سيدة بليك؟

وأمّسكت بها كارتر وأدارها إليه مضيقاً: «هذه فرصتنا للهرب وسنستغلها. ما زال آدم وجين هنا ويمكنهما أن يودعا بقية الضيوف إذا أرادا. فستذهب إلى جناحنا».

لم تجادله فقد كانت متلهفة إلى البقاء معه هي أيضاً.

كان جناح شهر العسل فخماً، مطلباً باللونين الذهبي والعاجي، كما

كان الحمام من الاتساع بحيث يصلح لفريق كرة قدم. لكن سرير الأحلام الضخم الفسيح كان قطعة الأثاث الرئيسية في الغرفة.

كانت يداها ترتفعان وهي تحضره، وفجأة، شعرت بخجل عارم، فهي ت يريد أن تسرّه، ت يريد أن تكون ليتلهمها هذه كاملة. قال لها: «ساميبي يقية حياتي في إسعادك».

فقد الزمن معناه عندما غرقا في عالم السعادة، عالم تشوقا للسفر فيه بعد طول انتظار. وفقدت ليبرتي كل قدرة لديها على التفكير، ولم تعد تدرك إلا شوقها الخرق الذي يكاد يدمرها.

شعرت أنها لا تستطيع أن تتحرك إذ تختدرت حواسها بعد أن اكتشفت ذلك العالم الجديد الذي قدمه لها فخرست عن الكلام.

وبعد حين، ابتعد عنها برفق ليعود فيجذبها إلى جانبه ويلف ذراعه حولها: «نامي يا حبيبتي، وأحلمي بي». التفت إليه وأخذت تأمل وجهه القوي الذي ظلته يوماً صلباً، وإذا بالحنان يفيض من عينيه فتمتّمت بصوت ناعس: «أحبك». ثم استغرقت في النوم.

كانت الغرفة لا تزال مغمورة بظلّال الليل عندما استيقظت ليبرتي. كان النور الخفي، المنبعث من مصباح في الغرفة المجاورة يعده الغرفة بما يكفي من الضوء.

بقيت للحظة عاجزة عن التركيز، تستمع بمشاعر الراحة والدفء والأمان. وفجأة، تلاشى خموتها وهي تفتح عينيها وتلتفت لترى كارتر بجانبها ينظر إليها ثم يقول برقه: «صباح الخير يا أفروديت». أحمر وجهها بشكل سخيف، رغم كل ما حصل بينهما، أو ربما بسببه. وسألته بضعف: «كم الساعة الآن؟».

ـ الساعة الخامسة.

ثم همس: «هل من ندم في ضوء النهار البارد؟».

مضت لحظة أرادت فيها ليوري أن تحيط عن كلماته بمرح، أن تدللي بتعليق ساخر لكن شيئاً ما في جود ذلك الوجه الأسمى منها. أراد أن يطمئن، رغم أن هذا قد لا يصدق. حبيبها الخشن القوي، كارترا الذي يحكم مملكته الصغيرة ييد من حديد، والذي عُرف بقوته بحيث يهابه الجميع، يحتاج إلى أن يطمئن؟ قالت وقلبها في عينيها: «أشعر بالندم لأننا لم نفعل هذا من قبل. أنا أحبك يا كارترا، أحبك كثيراً».

ومدت يداً حنوناً لتلامس ذقنه النابتة في وجهه الخشن. وعندئذ، أدركت أن الوقت حان لتواجه آخر أثر من مخاوفها ولم يكن هذا صعباً، فقد محالب الحب الذي يشع من عينيه أي خوف: «أحبك من كل قلبي وروحي وعقلي وجسدي، أحبك إلى حد يخفيفي حتى الموت لأنني لا أستطيع العيش من دونك إذا حدث لك أي مكرر، يا كارترا». - لن يحدث لي أي مكرر.

شدها إليه بعنف، ثم همس في أذنها: «لن يحصل شيء»، سنكبر معاً. سنعيش حياتنا بسعادة. سننافر ونرى العالم، ونرقص تحت ضوء القمر حتى الفجر. سنتعجب أطفالاً، أطفالاً أصحاب وسراهم يكبرون آمنين أقوياء في أسرة مثالية تزودهم بكل ما يحتاجونه ليكونوا أصحاباً متزنين. ستشهد صاحكاً ودموعاً لأن هذا جزء من حياة الأسرة، لكننا سنقوم بكل شيء معاً، مهما خبات لنا الحياة من مفاجآت. سيكون الحب دثارنا، يا حبيبتي، حيناً لبعضنا البعض، لأولادنا ولأحفادنا، هل تصدقيني؟».

نظرت إليه بابتسامة متألقة وردت بجزم: «نعم». وعندهما عاد يعانقها، يادلته عنقه بعناق وجهه بحب، كما ستفعل في ما تبقى من حياتهما.